

16" ZERSTÄUBER

HANDBUCH

FS40-13QRA

Warnung: Diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durchlesen und für ein zukünftiges Nachschlagen gut aufbewahren. Design und technische Daten unterliegen aufgrund von Produktverbesserungen unangekündigten Änderungen.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder vom Hersteller.

Die oben dargestellte Abbildung dient nur der Veranschaulichung und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

LANGUAGES

DE	German
IT	Italian
EN	English
FR	French
ES	Spanish
AL	Albanian
BG	Bulgarian
DK	Danish
HR	Croatian
RO	Romanian
SR	Serbian
GR	Greek

VIELEN DANK

Danke, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung Ihres neuen Midea-Produkts sorgfältig durch, um sich mit dem ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Geräts vertraut zu machen.

INHALTSVERZEICHNIS

VIELEN DANK	01
SICHERHEITSHINWEISE	02
TECHNISCHE DATEN	05
PRODUKTÜBERSICHT	06
INSTALLATION	07
GEBRAUCH	10
REINIGUNG UND WARTUNG	13
STÖRBEHEBUNG	14
MARKENZEICHEN, UHRHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE	15
ENTSORGUNG UND RECYCLING	16
DATENSCHUTZHINWEISE	17

SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die nachfolgenden Sicherheitsinformationen dienen dazu, unvorhersehbare Risiken oder Schäden aufgrund einer unsicheren oder inkorrekten Anwendung des Geräts zu vermeiden. Bitte überprüfen Sie nach dem Erhalt die Verpackung und das Gerät, um sich davon zu überzeugen, dass das Gerät in einwandfreiem Zustand ist und so ein sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Falls Schäden vorhanden sind, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bitte beachten Sie, dass das Gerät aus Gründen Ihrer Sicherheit nicht modifiziert oder verändert werden darf. Bei Zweckentfremdung können Gefahren verursacht werden und Sie verlieren Ihren Garantieanspruch.

Erläuterung von Symbolen

DE



Gefahr

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund von äußerst entflammenden Gasen hin.



Warnung vor elektrischer Spannung

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund elektrischer Spannung hin.



Warnung

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr mittlerer Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben kann.



Vorsicht

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr niedriger Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, leichte oder moderate Verletzungen verursachen kann.



Achtung

Dieses Signalwort weist auf wichtige Informationen (z.B. Sachschäden) jedoch nicht auf eine Gefahr hin.



Anleitung befolgen

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Wartungstechniker das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten dürfen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch/ der Inbetriebnahme sorgfältig und gründlich durch. Bewahren Sie die Anleitung für ein späteres Nachschlagen in der Nähe des installierten Geräts auf!

EIN WICHTIGER SCHUTZ

VORSICHT

- Lesen Sie die Hinweise und Anleitungen für einen sicheren Gebrauch sorgfältig durch.

WARNUNG

- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
- Um Stromschläge zu vermeiden, dürfen das Gerät, das Kabel oder der Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränktem physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Fachkenntnissen verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen hinsichtlich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden. Kleinkinder sollten immer beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Trennen Sie den Netzstecker während des Nichtgebrauchs oder vor der Reinigung vom Netzstrom.
- Halten Sie elektrische Geräte von Kindern und gebrechlichen Personen fern. Diese dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.

DE

- Nach der Installation des Ventilators darf die Schutzabdeckung des Flügels nicht mehr abgenommen werden.
 - Trennen Sie vor der Reinigung den Netzstecker vom Netzstrom.
 - Der Flügelschutz darf nicht für die Reinigung der Flügel demontiert/geöffnet werden.
 - Wischen Sie das Gehäuse des Geräts und den Flügelschutz mit einem leicht angefeuchteten Lappen ab.
- Trennen Sie das Gerät vor der Befüllung und Reinigung vom Stromnetz ab.

DE

VORSCHRIFTEN FÜR DEN SICHEREN BETRIEB

- Stecken Sie weder Ihre Finger noch Stifte oder andere Gegenstände durch die Abdeckung, während das Gerät läuft.
- Trennen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät umstellen.
- Das Gerät muss während des Betriebs auf einem ebenen Untergrund stehen, damit es nicht umkippen kann.
- Stellen Sie das Gerät während des Betriebs NICHT ins Fenster; es besteht Stromschlaggefahr aufgrund von Regen.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

TECHNISCHE DATEN

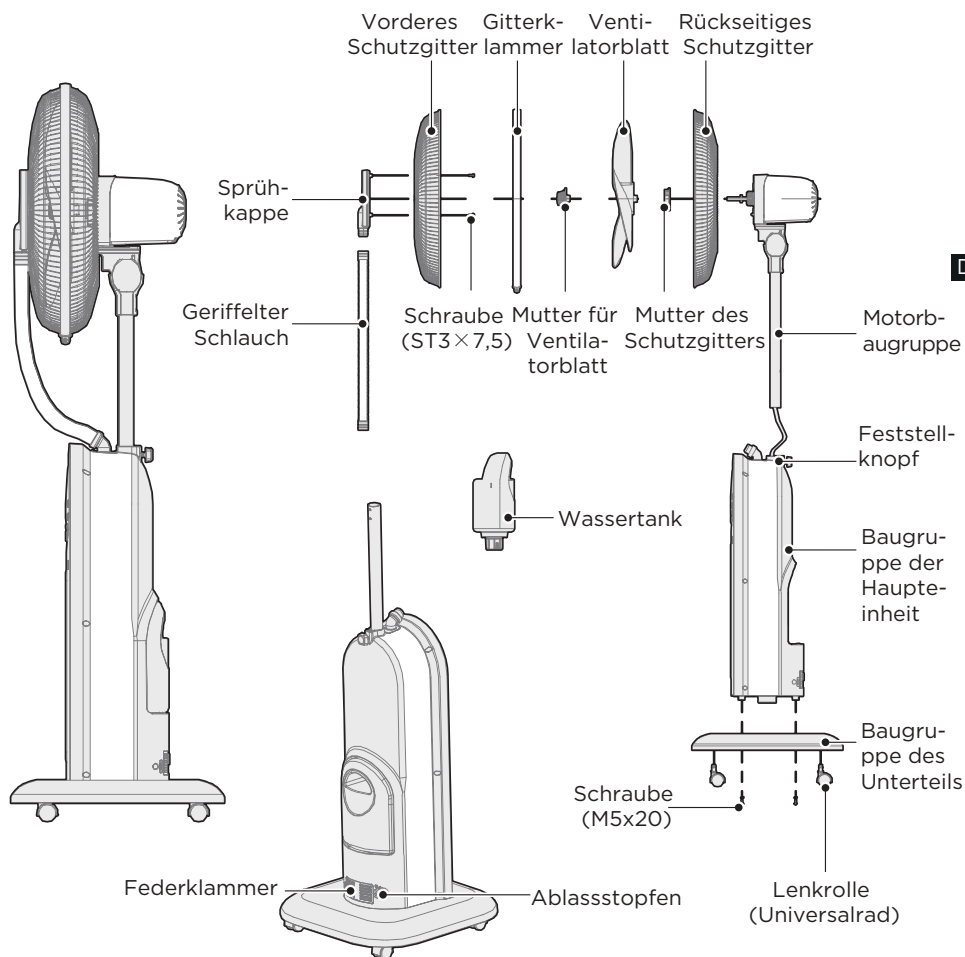
Modelle Für Erzeugnisse	FS40-13QRA
Spannung Von Drinnen	220-240V~
Die Frequenz Von Strom	50Hz
Kapazität	95W

Beschreibung	Ymbol	Wert	Einheit
Maximale Strömungsge- schwindigkeit	F	60,65	m³/min
Eingangsleistung	P	44,20	W
Servicewert	Sv	1,37	(m³/min)W
Energieverbrauch	P _{SB}	0,22	W
Energieverbrauch	P _{OFF}	---	W
Schalleistungspegel	L _{WA}	62,88	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	3,39	meters/sec
Saisonaler Stromverbrauch	Q	14,39	kWh/a
Standard für Servicewert	EN IEC 60879:2019		

DE

PRODUKTÜBERSICHT

Darstellung Der Geräteeile



DE

HINWEIS

Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
Entfernen Sie vor der Installation die entsprechenden Komponenten.

INSTALLATION

Montageverfahren

1 Montage der Haupteinheit

Entnehmen Sie die Baugruppe des Motors und der Haupteinheit aus der Verpackung, wie in Abb. 1 dargestellt. Führen Sie das Verbindungskabel und die Stange in die Haupteinheit ein, ziehen Sie dann den Arretierknopf fest und stellen Sie sicher, dass die Schraube in das Positionierungsloch eingedreht ist.

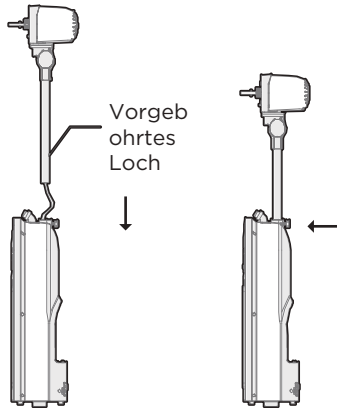


Abb. 1

2 Montage der Lenkrollen

Entnehmen Sie das Unterteil und die Lenkrollen aus der Verpackung, wie in Abb. 2 dargestellt, und drücken Sie die Rollen in das Montageloch des Unterteils.

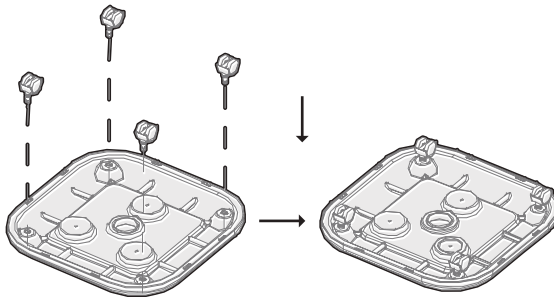


Abb. 2

3 Montage des Unterteils an der Haupteinheit

Stecken Sie, wie in Abb. 3 gezeigt, 3 Schrauben (M5x20) durch das Unterteil und bringen Sie das Unterteil an den Muttern an, die an der Unterseite des Unterteils eingelassen sind.

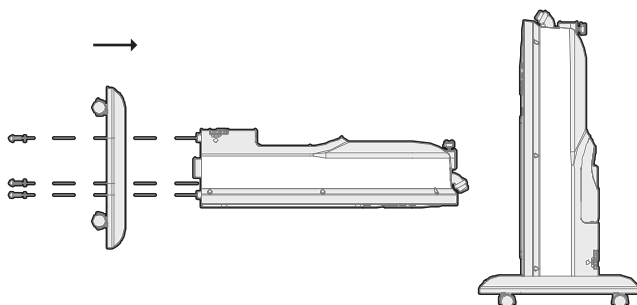


Abb. 3

DE

4 Montage des hinteren Schutzgitters und des Ventilatorblatts

Montieren Sie, wie in Abb. 4 dargestellt, nacheinander das hintere Schutzgitter, die Mutter des Schutzgitters, das Ventilatorblatt, die Mutter des Ventilatorblatts und die Gitterklammer.

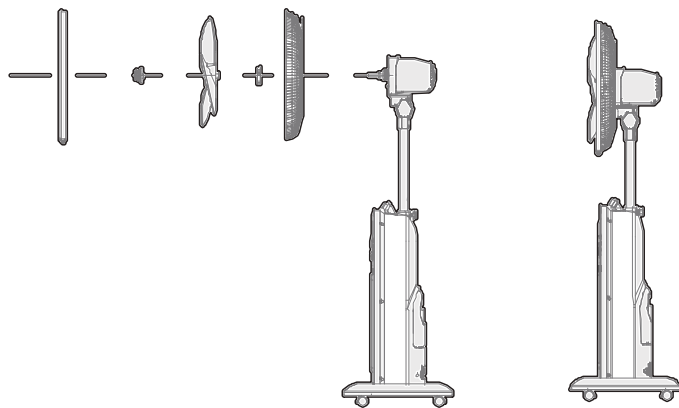


Abb. 4

5 Zusammenbau des Standfußes

Wie in Abb. 5 gezeigt, drücken Sie während des Zusammenbaus die Sprühkappe in den geriffelten Schlauch, indem Sie sie beim Hineindrücken drehen. Bringen Sie dann die Sprühkappe mit Schrauben am vorderen Schutzgitter an.

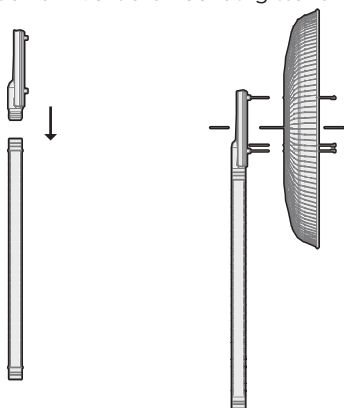


Abb. 5

6 Anbringen des Frontschutzgitters an der Gitterklammer

Bringen Sie das Frontschutzgitter an der Gitterklammer an, wie in Abb. 6 dargestellt. Schrauben Sie die Gitterklammer an und ziehen Sie die Schrauben fest. Bringen Sie dann den geriffelten Schlauch oben an der Haupteinheit an.

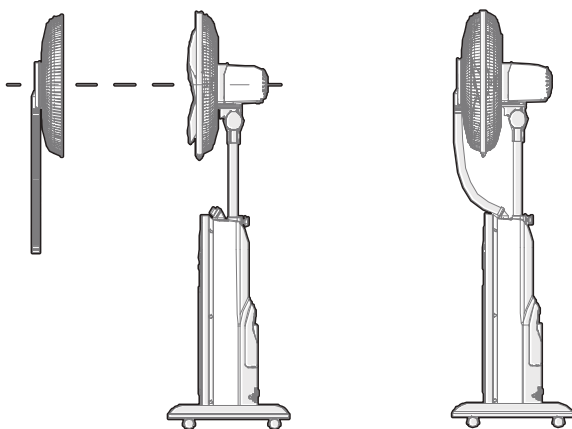


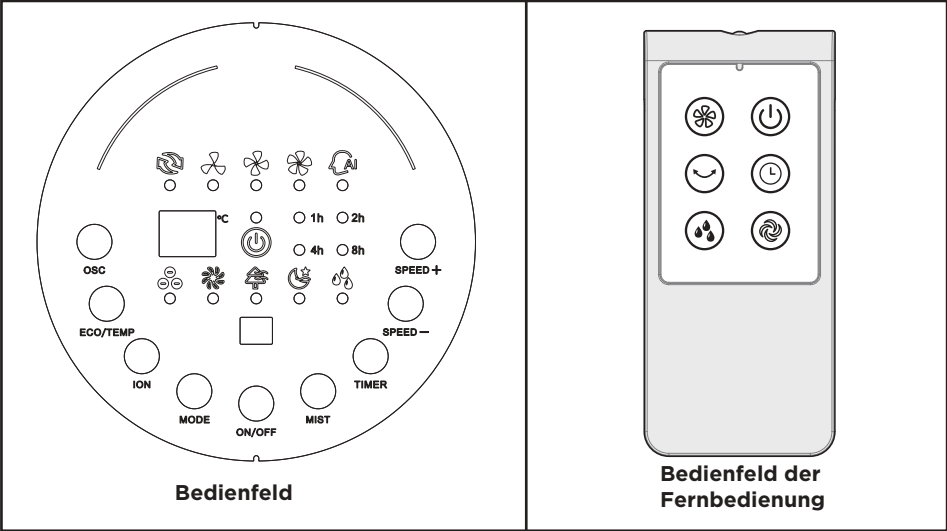
Abb. 6

GEBRAUCH

Bedienhinweise

Hinweise zu den Tastenfunktionen

Nach dem Einschalten ertönt ein Signalton vom Summer, und die Betriebsanzeige leuchtet auf.



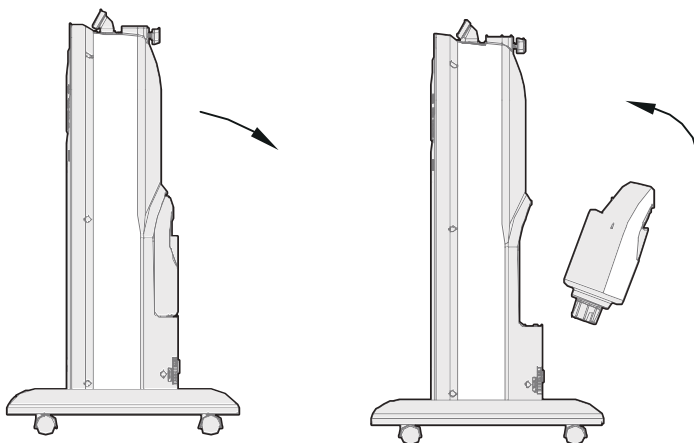
	Funktionsbeschreibung
ON/OFF	Ein-/Aus-Schalter des Ventilators: Beim Drücken der Taste, befindet sich der Ventilator im Normalmodus. Er läuft auf niedriger Stufe und die Raumtemperatur wird angezeigt. Bei erneutem Tastendruck wird die Stromversorgung des Ventilators unterbrochen.
SPEED	Auswahl der Ventilatorstufe durch Geschwindigkeit+ und Geschwindigkeit-.
TIMER	Timer-Taste des Ventilators: Das Durchschalten erfolgt in der Reihenfolge 1h-2h-4h-8h-0-1h usw.
MIST	Schalter zur Befeuchtung: Zur Verwendung siehe das Benutzerhandbuch des Luftbefeuchters.
MODE	Wahlschalter für die Windklasse: Das Durchschalten erfolgt in der Reihenfolge Normaler Wind - Natürlicher Wind - Schlafwind - Normaler Wind usw.

	Funktionsbeschreibung
ION	Anionen-Schalter: Kann ausgeführt werden, nachdem der Ventilator und der Luftbefeuchter in Betrieb sind.
ECO/TEMP	Intelligenter Windschalter: Die geeignete Windstufe wird je nach Temperaturänderung automatisch gewählt.
OSC	Oszillationsschalter: Kontrolliert die Oszillation nach links und rechts.

Anweisungen zur Befeuchtungsfunktion

DE

- Entnehmen Sie den Wassertank aus dem Gerät und schrauben Sie den Wassertankdeckel gegen den Uhrzeigersinn ab.
- Befüllen Sie den Wassertank mit kaltem Wasser. Schrauben Sie den Wassertankdeckel zu und prüfen Sie, ob er dicht abschließt.
- Setzen Sie den Wassertank wie abgebildet in die Haupteinheit ein und warten Sie ein paar Minuten, bis sich das Becken der Haupteinheit mit Wasser gefüllt hat.
- Nach dem Drücken der Befeuchtungstaste, leuchtet die Kontrollanzeige auf und der Luftbefeuchtungsvorgang beginnt.
- Anmerkung: Bei blinkender Anzeige (erlischt nach 10 Sekunden) wird auf eine unzureichende Wassermenge oder einen niedrigen Wasserstand hingewiesen. Prüfen Sie bitte, ob der Schwimmer im Becken der Haupteinheit schwimmt bzw. der Wassertank ordnungsgemäß eingesetzt ist.



Vorsichtsmassnahmen

- Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob das Gerät vollständig montiert ist und die fest angebrachten Motorkomponenten installiert und festgezogen sind. Schließen Sie das Gerät zuvor nicht an die Stromversorgung an.
- Prüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Nennspannung übereinstimmt.
- Stecken Sie während des Gerätebetriebs keine Finger und scharfe Gegenstände in das Schutzgitter oder das Gerätegehäuse.
- Um Unfälle zu vermeiden, müssen Kinder dieses Elektrogerät unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
Bei Verwendung eines elektrischen Mückenschutzmittels, achten Sie bitte darauf, dass es für Kinder unzugänglich aufbewahrt wird. Suchen Sie beim versehentlichen Verschlucken umgehend einen Arzt auf.
- Überprüfen Sie vor dem Betrieb das Netzkabel und den Stecker auf eventuelle Schäden. Falls das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es zur Vermeidung von Gefahrensituationen unbedingt vom Hersteller, der Wartungsabteilung oder von entsprechend qualifizierten Fachkräften austauschen.
- Bei Nichtbenutzung oder falls das Gerät unbeaufsichtigt gelassen wird, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker ab, um Störungen und Unfälle zu vermeiden.
- Beim Betrieb des Luftbefeuchters, muss der Wassertank mit sauberem Wasser mit einer Temperatur von weniger als 40° befüllt werden. Es wird die Verwendung von entmineralisiertem, reinem oder destilliertem Wasser mit wenig Verunreinigungen empfohlen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einen abschüssigen Boden, um ein Umkippen zu vermeiden, und bewegen Sie den Wassertank nicht, sobald der Luftbefeuchter in Betrieb ist. Wenn der Luftbefeuchter oder die Haupteinheit versehentlich umkippt, während Wasser eingefüllt ist, ziehen Sie bitte den Netzstecker ab und entfernen Sie den Wassertank aus dem Gerät. Setzen Sie ihn erst wieder ein, nachdem Sie sichergestellt haben, dass im Gerät kein verstecktes Sicherheitsrisiko besteht und sich insbesondere kein Wasser darin angesammelt hat.
- Bei der Verwendung eines Luftbefeuchters, dürfen keine Desinfektionsmittel, Essig, Parfüm oder ätherische Öle hinzugegeben werden.
- Während der Verwendung eines Luftbefeuchters, darf der Sprühnebel niemals auf Möbel, Geräte oder Wände gerichtet werden, um Schäden durch übermäßige Feuchtigkeit zu vermeiden.
- Das Wasser im Wassertank oder im Becken darf nicht zu lange stehen, da dies leicht zu einer Bakterienbildung führen kann. Wechseln Sie das Wasser alle 2 Tage und reinigen Sie das Waschbecken alle 2–3 Wochen.

DE

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung Des Luftbefeuchters

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Luftbefeuchters den Stecker ab. Entfernen Sie die Federklemme und den Ablassstopfen und entfernen Sie das Restwasser aus dem Gerät.
- Nach dem Entfernen von Kalkablagerungen und nach längerem Gebrauch kann sich erneut Kalk im Wassertank, im Becken und im Ultraschall-Geber ansammeln. Falls sich Kalkablagerungen im Becken oder auf dem Oszillationsteil ablagern, geben Sie eine kleine Menge Kalkmittel ins Wasser im Becken und reinigen Sie es anschließend mit klarem Wasser nach einer Einweichzeit von etwa 30 Minuten.
- Bringen Sie den Ablassstopfen und die Federklemme wieder an.
- Nehmen Sie es nach dem Dauereinsatz wieder vorsichtig in Betrieb oder lassen Sie das Gerät im Schatten trocknen.
- Verhindern Sie, dass der Bereich um den Befeuchter feucht oder nass wird. Falls feuchte Stellen auftreten, drehen Sie die Befeuchterleistung des Geräts herunter. Falls die Befeuchterleistung nicht heruntergedreht werden kann, verwenden Sie den Befeuchter nur zeitweise. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von saugfähigen Materialien, wie Teppichen, Vorhängen, Gardinen oder Tischdecken, diese könnten feucht werden.
- Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit die Vermehrung biologischer Organismen in der Umgebung fördern kann.
- Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Entleeren und reinigen Sie das Gerät vor der Aufbewahrung. Reinigen Sie das Gerät stets vor dem nächsten Gebrauch.
- Warnung: Etwaige Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebungsluft, in der das Gerät verwendet oder gelagert wird, vorhanden sind, könnten sich im Wasserbehälter vermehren und in die Luft geblasen werden und zu sehr ernsthaften Gesundheitsrisiken führen, falls das Wasser nicht ausgetauscht und der Behälter nicht alle 3 Tage ordnungsgemäß gereinigt wird.
- Reinigen Sie den Wassertank alle drei Tage.



WARTUNG

Der Ventilator muss nur geringfügig gewartet werden. Versuchen Sie nicht, den Ventilator selbständig zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifizierten Fachkräften durchführen.

1. Trennen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder zusammenbauen.
2. Um eine ausreichende Luftzirkulation um den Motor herum zu gewährleisten, müssen die Belüftungsöffnungen an der Rückseite des Motors freigehalten werden. Der Ventilator darf für die Reinigung nicht demontiert werden.
3. Wischen Sie die äußeren Oberflächen mit einem weichen Lappen und einem milden Reinigungsmittel ab.
4. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie keine der nachfolgenden Reinigungsmittel: Benzin, Verdünner.
5. Lassen Sie weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Motorgehäuse oder die internen Teile eindringen.
6. Trennen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
7. Reinigen Sie Kunststoffteile mit einem weichen Lappen und einem milden Reinigungsmittel. Entfernen Sie Rückstände mit einem trockenen Lappen.

STÖRBEHEBUNG

Während des Betriebs können Fehler oder Fehlfunktionen auftreten. In der nachfolgenden Übersicht finden Sie Informationen zu potenziellen Fehlfunktionen und darüber, wie diese verursacht und behoben werden können. Bitte lesen Sie diese Übersicht sorgfältig durch, um Zeit und Kosten für den Anruf des Kundendiensts zu sparen.

Problem	Ursache	Behebung
Gerät funktioniert nach der Installation nicht ordnungsgemäß.	• Netzkabel nicht richtig angeschlossen oder hat keinen guten Kontakt.	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker richtig in der Steckdose sitzt.
	• Gerät nicht über die Betriebstaste am Gerät eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät mit der entsprechenden Taste ein.
Fernbedienung funktioniert nicht.	• Batterie muss ersetzt werden.	Ersetzen Sie die Batterie.
	• Abstand zwischen Fernbedienung und Gerät ist höher als 5 m.	Halten Sie die Fernbedienung näher an das Gerät und vergewissern Sie sich, dass diese direkt auf das Display gerichtet ist.

DE

MARKENZEICHEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE

Logo  Midea, Wortmarken, Handelsnamen, Handelsaufmachungen und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte von Midea und verbundenen Unternehmen, an denen Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie sämtliche Vermögenswerte, die sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergeben. Die Verwendung der Marke Midea für kommerzielle Zwecke ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea stellt eine Markenverletzung bzw. einen unlauteren Wettbewerb dar, der gegen die einschlägigen Gesetze verstößt.

DE

Diese Bedienungsanleitung wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle damit verbundenen Urheberrechte vor. Keine juristische Person oder Einzelperson darf diese Bedienungsanleitung ganz oder teilweise ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea verwenden, vervielfältigen, modifizieren, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle erläuterten Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt des Drucks aktuell.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Hinweise

Konformität mit der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:

Dieses Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Auf dem Gerät befindet sich eine Kennzeichnung, die das Gerät als elektrisches bzw. elektronisches Gerät (WEEE) klassifiziert.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Es muss an einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Altgeräte abgegeben werden. Informationen über die Standorte solcher Sammelstellen erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort oder beim Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt leistet einen wichtigen Beitrag durch die Wiederverwertung und das Recycling alter Geräte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts hilft dabei, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



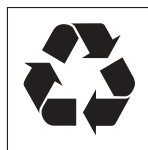
DE

Konformität mit der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt ist konform mit der EU RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine der in der Richtlinie genannten schädlichen oder verbotenen Materialien.

Wichtige Hinweise

Die Verpackungsmaterialien des Produkts wurden gemäß nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle für die Entsorgung von Verpackungsmaterial.



DATENSCHUTZHINWEISE

Zur Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Leistungen, verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts gemäß den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie gegebenenfalls die EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Generell erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen mit Ihnen und aus Gründen der Produktsicherheit, sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur wenn ein angemessener **DE** Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsern Datenschutzbeauftragten via **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen, kontaktieren Sie uns bitte via **MideaDPO@midea.com**. Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente questo manuale per assicurarsi di sapere come utilizzare le caratteristiche e le funzioni offerte dal nuovo apparecchio in modo sicuro.

INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO 01

ISTRUZIONI DI SICUREZZA 02

SPECIFICHE 05

PANORAMICA DEL PRODOTTO 06

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO 07

ISTRUZIONI PER L'USO 10

PULIZIA E MANUTENZIONE 13

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 14

**MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E
DICHIARAZIONE LEGALE** 15

SMALTIMENTO E RICICLO 16

TRATTAMENTO DEI DATI 17

IT

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Destinazione d'uso

Le seguenti linee guida sulla sicurezza hanno lo scopo di prevenire rischi imprevisti o danni derivanti da un funzionamento non sicuro o non corretto dell'apparecchio. Si prega di controllare l'imballaggio e l'apparecchio all'arrivo per assicurarsi che tutto sia intatto per garantire un funzionamento sicuro. In caso di danni, contattare il rivenditore o il rivenditore. Si prega di notare che modifiche o alterazioni dell'apparecchio non sono consentite per motivi di sicurezza. L'uso non previsto potrebbe provocare rischi e perdita di diritto alla garanzia.

Spiegazione dei simboli

IT



Pericolo

Questo simbolo indica che ci sono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa del gas estremamente infiammabile.



Avviso di tensione elettrica pericolosa

Questo simbolo indica che esiste un pericolo per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.



Avvertenze

La parola segnale indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può causare morte o lesioni gravi.



Attenzione

La parola segnale indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.



Attenzione

La parola segnale indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non pericolo.



Attenersi alle istruzioni

Questo simbolo indica che un tecnico dell'assistenza deve utilizzare e mantenere questo apparecchio solo in conformità con le istruzioni per l'uso.

Prima di utilizzare/mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'apparecchio per un successivo utilizzo!

GARANZIE IMPORTANTI

ATTENZIONE

- Leggere attentamente le regole per l'uso sicuro e le istruzioni.

AVVERTIMENTO

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzione relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprensivo i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo, scollegare l'apparecchio dalla presa.
- Tenere gli apparecchi elettrici fuori dalla portata di bambini o persone inferme. Non lasciarli usare gli apparecchi senza supervisione.
- Quando la ventola è stata montata, la protezione della pala del rotore non deve più essere rimossa.
 - Prima della pulizia scollegare la ventola

IT

- La protezione del rotore non deve essere smontata / aperta per pulire le pale del rotore.
- Pulire l'involucro della ventola e la protezione della lama del rotore con un panno leggermente umido.
- Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.

REGOLE PER UN FUNZIONAMENTO SICURO

- Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la griglia quando la ventola è in funzione.
- Scollegare la ventola quando ci si sposta da una posizione a un'altra.
- Accertarsi che la ventola si trovi su una superficie stabile durante il funzionamento per evitare il ribaltamento.
- NON utilizzare il ventilatore in una finestra, la pioggia può creare rischi elettrici.
- Solo per uso domestico.

IT

SPECIFICHE

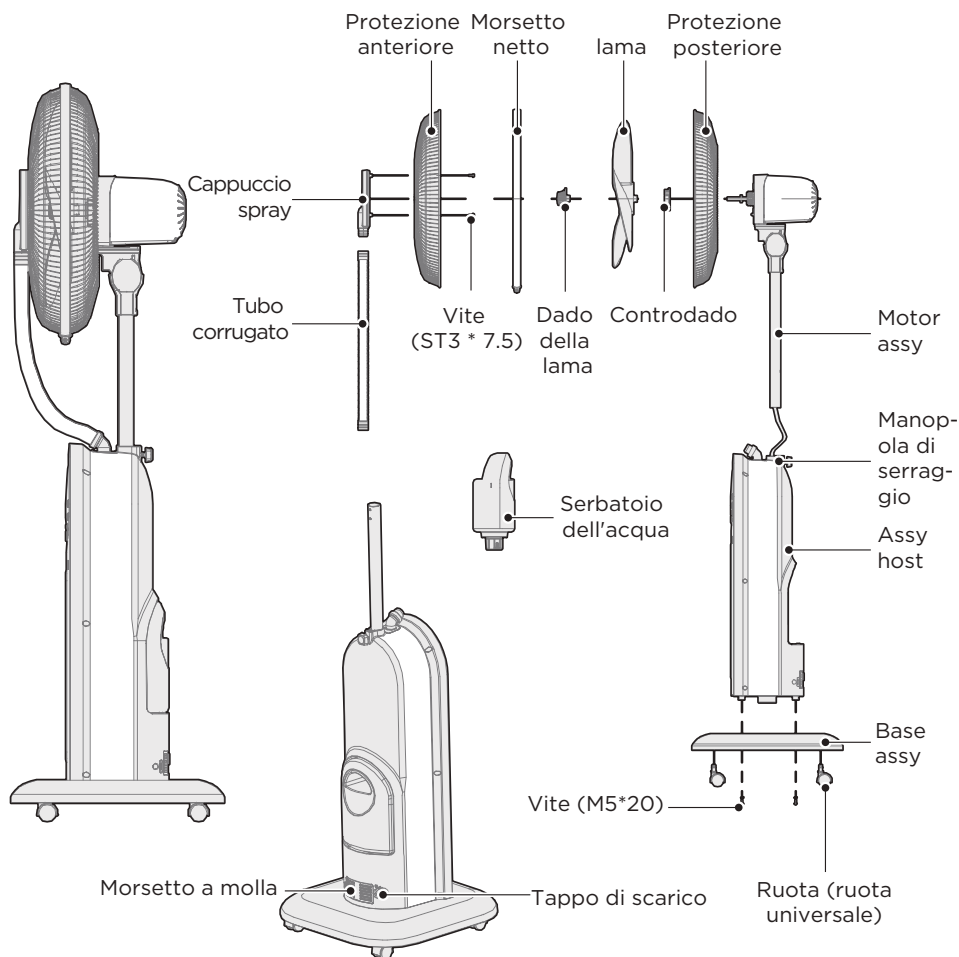
Modello Di Prodotto	FS40-13QRA
Tensione Di Potenza	220-240V~
Frequenza Di Potenza	50Hz
Valore Di Capacità	95W

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	60,65	m³/min
Ingresso di alimentazione del ventilatore	P	44,20	W
Valore della prestazione	Sv	1,37	(m³/min)W
Consumo di energia in standby	P _{SB}	0,22	W
Consumo di energia da spento	P _{OFF}	---	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L _{WA}	62,88	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	3,39	metri/se
Consumo stagionale di elettricità	Q	14,39	kWh/a
Standard di misurazione del valore delle prestazioni	EN IEC 60879:2019		

IT

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Nomi Delle Parti



● NOTA

Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo esplicativo. Qualsiasi discrepanza tra l'oggetto reale e l'illustrazione nel disegno è soggetta al soggetto reale. Rimuovere le parti dal componente prima di eseguire l'installazione.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Metodo Di Installazione

1 Assemblaggio

Estrarre il gruppo motore e il gruppo host dal pacchetto, come mostrato nella Figura 1, inserire il filo di collegamento e la colonna nelPhost, quindi serrare la manopola di fissaggio e assicurarsi di guidare la vite nel foro di posizionamento.

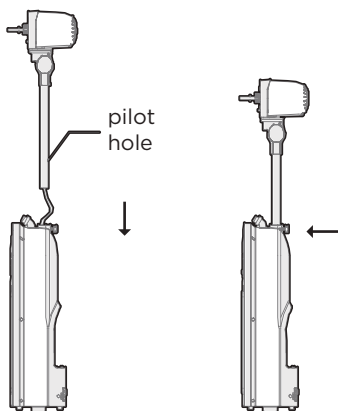


Fig.1

2 Montaggio delle rotelle

Estrarre la base e le rotelle dalla confezione, come mostrato nella Figura 2, e premere le rotelle nel foro di montaggio della base.

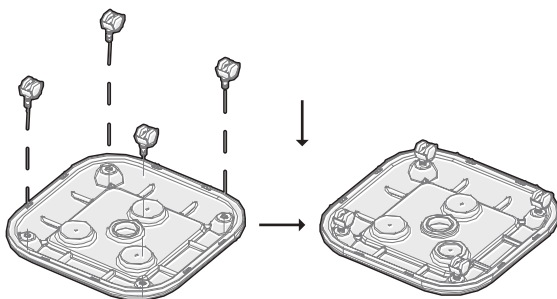


Fig.2

3 Montaggio della base nell'host

Come mostrato nella Figura 3, inserire 3 viti (M5 * 20) attraverso la base e fissare l'host della base nei dadi incorporati nella parte inferiore dell'host.

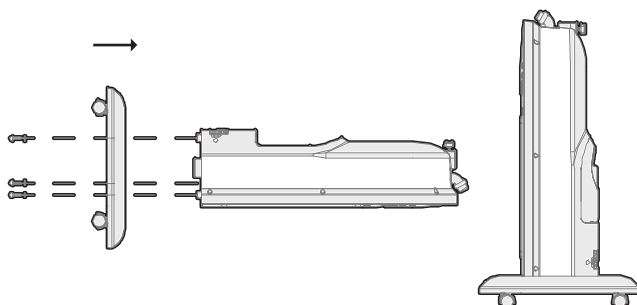


Fig.3

IT

4 Montaggio della protezione posteriore e della lama

Come mostrato nella Figura 4, in sequenza, montare la protezione posteriore, il dado di protezione, la lama, il dado della lama e il morsetto a rete.

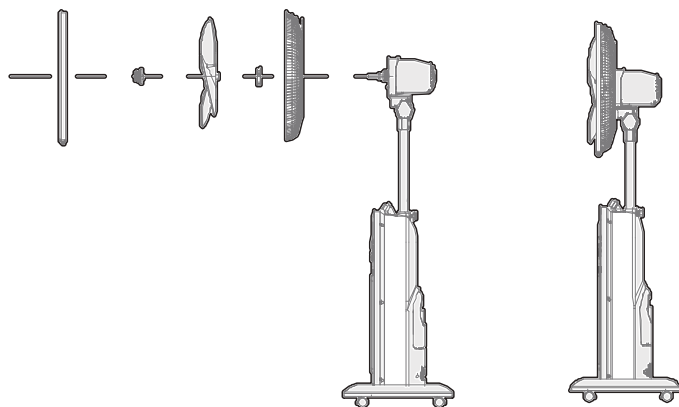


Fig.4

5 Assemblaggio del telaio

Come mostrato nella Figura 5, premere il tappo spray in un tubo corrugato, durante il montaggio, eseguire la pressione durante la rotazione, quindi, con le viti, fissare il tappo spray sulla protezione anteriore.

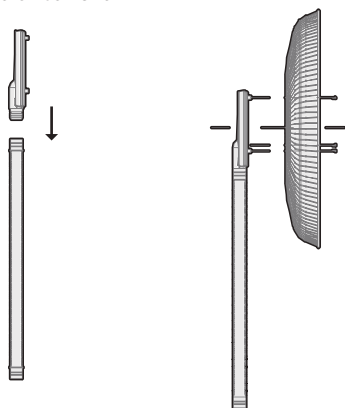


Fig.5

IT

6 Montare i componenti della protezione anteriore nel morsetto della rete

Come mostrato nella Figura 6, montare la protezione anteriore nel morsetto della rete, avvitare il morsetto della rete e quindi serrare le viti; quindi montare il tubo corrugato sulla parte superiore dell'host.

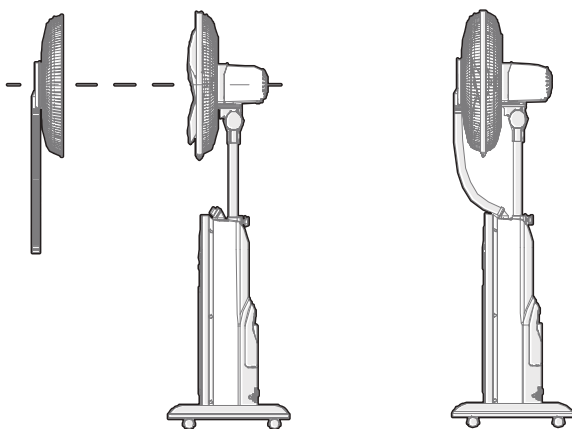


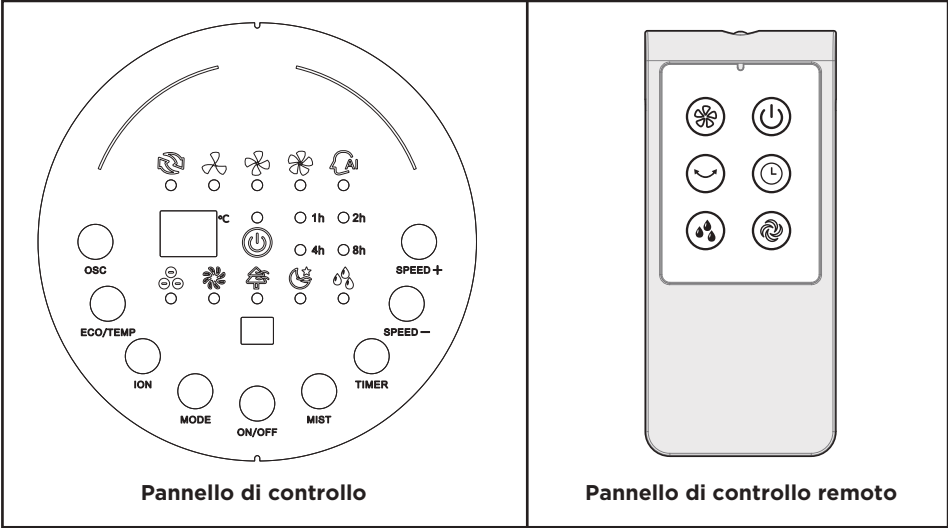
Fig.6

ISTRUZIONI PER L'USO

Istruzioni Per L'uso

Istruzioni sulle funzioni chiave

Dopo l'accensione, il cicalino emette un segnale acustico e l'indicatore di alimentazione si illumina.



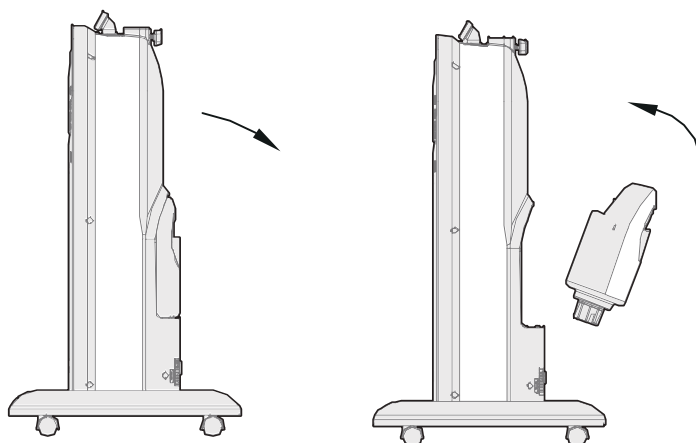
	Funktionsbeschreibung
ON/OFF	Interruttore di alimentazione della ventola: quando si preme il tasto, il tipo di vento è in modalità normale, viene eseguito il funzionamento a basso livello e viene visualizzata la temperatura ambiente, e dopo aver premuto nuovamente il pulsante, l'alimentazione della ventola viene disconnessa.
SPEED	Controllo selezione livello ventilatore per velocità e velocità.
TIMER	Interruttore timer ventilatore: scorre in sequenza 1h-2h-4h-8h-0-1h-.
MIST	Interruttore di umidificazione: per l'uso, consultare il Manuale dell'utente deirumidificatore.
MODE	Selettore della classe di vento: scorre nella sequenza del vento normale - Vento naturale - Vento del sonno - Vento normale.

	Funktionsbeschreibung
ION	• Interruttore anionico: funziona dopo che sono stati eseguiti il ventilatore, l'umidificatore o la funzione di riscaldamento del repellente per zanzare.
ECO/TEMP	• Interruttore vento intelligente: seleziona automaticamente un livello appropriato in base al cambiamento di temperatura.
OSC	• Interruttore di oscillazione: controlla l'oscillazione sinistra e destra.

Istruzioni sulla funzione di umidificazione

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua dall'host e svitare il tappo del serbatoio dell'acqua in senso antiorario.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fredda, serrare il tappo del serbatoio dell'acqua e verificare la presenza di perdite.
- Come mostrato, posizionare il serbatoio dell'acqua nell'ospite secondo l'angolazione e attendere alcuni minuti fino a quando il lavandino dell'host non è pieno d'acqua.
- Dopo aver premuto il pulsante di umidificazione, l'indicatore si illumina per avviare l'umidificazione.
- Nota: se l'indicatore lampeggia (si spegne dopo 10 secondi), indica acqua insufficiente o livello dell'acqua insufficiente, controllare se il galleggiante nel lavandino dell'ospite è fluttuato o il serbatoio dell'acqua è posizionato correttamente.

IT



Precauzioni

- Prima dell'uso, verificare che la macchina sia stata completamente assemblata e che i componenti fissi del motore siano stati montati e fissati; prima di ciò, non collegare l'alimentatore.
- Prima di accendere l'alimentazione, controlla se la tensione utilizzata è uguale alla tensione indicata sulla macchina.
- Quando l'apparecchio funziona, non inserire le dita e oggetti appuntiti nella protezione o nel corpo della macchina.
- I bambini devono usare questo apparecchio elettrico sotto la supervisione di un adulto per prevenire incidenti. Quando si utilizza un repellente per zanzare elettrico, assicurarsi che sia fuori dalla portata dei bambini e, in caso di ingestione accidentale, consultare immediatamente un medico.
- Prima dell'uso, controlla che il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati e, se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli, assicurati di averlo sostituito dal produttore, dal dipartimento di manutenzione o da professionisti con qualifica simile.
- Se l'apparecchio viene lasciato incustodito o non è più in uso, disinserire l'alimentazione e scollegare il cavo di alimentazione per evitare guasti e incidenti.
- Quando si utilizza l'umidificatore, il serbatoio dell'acqua deve utilizzare acqua pulita a temperature inferiori a 40 °, e si consiglia di utilizzare acqua demineralizzata, acqua pura o acqua distillata contenente meno impurità.
- Non collocare questo apparecchio su un terreno in pendenza per evitare il ribaltamento e non spostare il serbatoio dell'acqua quando l'umidificatore è in funzione; se l'umidificatore o l'host si ribaltano accidentalmente quando contiene acqua, scollegare il cavo di alimentazione e rimuovere il serbatoio dell'acqua nel corpo della macchina, quindi riutilizzarlo dopo che non vi è alcun rischio di sicurezza nascosto nella macchina e soprattutto non si accumula acqua nel corpo della macchina.
- Quando si utilizza un umidificatore, non è possibile aggiungere disinfettanti, aceto, profumo o olii essenziali.
- Quando si utilizza un umidificatore, non lasciare mai la nebbia rivolta verso mobili, elettrodomestici o pareti per evitare danni dovuti a umidità eccessiva.
- L'acqua è all'interno del serbatoio dell'acqua o del lavandino non deve essere posizionata per troppo tempo, poiché ciò potrebbe facilmente allevare batteri; cambiare l'acqua ogni 2 giorni e pulire il lavandino una volta ogni 2-3 settimane.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Metodo Di Pulizia Dell'umidificatore

- Prima di pulire l'umidificatore, spegnere l'alimentazione, rimuovere il morsetto a molla e il tappo di scarico e liberare la macchina dall'acqua residua.
- Dopo aver rimosso la bilancia e usato per un po' di tempo, la bilancia è soggetta ad accumulo all'interno del serbatoio dell'acqua, del lavandino e del trasduttore; se si verificano incrostazioni nel lavandino o sulla lama oscillante, una piccola quantità di detergente viene immessa nell'acqua del lavandino e pulita con acqua pulita dopo l'immersione per circa 30 minuti.
- Montare il tappo di scarico e il morsetto a molla.
- Accettarlo attentamente dopo un uso continuo o dopo aver asciugato la macchina all'ombra.
- Non lasciare che l'area intorno all'umidificatore diventi umida o bagnata. In caso di umidità, ridurre il volume di uscita dell'umidificatore.
Se non è possibile ridurre il volume di uscita dell'umidificatore, utilizzarlo saltuariamente. Non lasciare che materiali assorbenti come moquette, tende, tendaggi o tovaglie si inumidiscano.
- Tenere presente che livelli elevati di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.
- Svuotare e pulire l'apparecchio prima di riporlo.
Pulire l'apparecchio prima dell'uso successivo.
- Attenzione: i microrganismi che possono essere presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui l'apparecchio viene utilizzato o conservato, possono crescere nel serbatoio dell'acqua ed essere espulsi nell'aria, causando rischi molto gravi per la salute se l'acqua non viene cambiata e il serbatoio non viene pulito correttamente ogni 3 giorni.
- Pulire il serbatoio dell'acqua ogni tre giorni



Istruzioni Per La Manutenzione

La ventola richiede poca manutenzione. Non provare a ripararlo da solo. In caso di assistenza, rivolgersi a personale di assistenza qualificato.

1. Prima di pulire e assemblare, la ventola deve essere scollegata.
2. Per garantire un'adeguata circolazione dell'aria al motore, mantenere le prese d'aria sul retro del motore prive di polvere. Non smontare la ventola per rimuovere la polvere.
3. Pulire le parti esterne con un panno morbido imbevuto di detergente delicato.
4. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi per evitare di graffiare la superficie. Non utilizzare uno dei seguenti detergenti: benzina, diluente, flessione.
5. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino nella carcassa del motore o nelle parti interne.
6. Assicurarsi di scollegare la spina dalla fonte di alimentazione elettrica prima di pulirla.
7. Le parti in plastica devono essere pulite con un panno morbido inumidito con sapone neutro. Rimuovere accuratamente la pellicola di sapone con un panno asciutto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il prodotto non funziona o non funziona correttamente, controllare quanto riportato nel seguente elenco. Se il motivo per cui il prodotto non funziona o non funziona correttamente non è incluso nell'elenco seguente, il prodotto potrebbe essere guasto. Si consiglia di inviare il prodotto al rivenditore per il trattamento.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il prodotto non funziona correttamente dopo l'installazione	• Il cavo di alimentazione non è o ha un contatto insufficiente	Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa.
	• L'interruttore sul corpo non è acceso.	Accendere l'interruttore sul corpo.
IT Il telecomando non funziona	• La batteria deve essere sostituita.	Sostituire la batteria.
	• Il telecomando viene utilizzato a più di 5 metri di distanza dal ventilatore.	Avvicinare il telecomando al ventilatore e assicurarsi che sia puntato direttamente sul pannello del display.

MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE

 Midea logo, marchi denominativi, nome commerciale, immagine commerciale e tutte le loro versioni sono beni di valore di Midea Group e/o delle sue affiliate ("Midea"), a cui Midea possiede marchi, diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, e tutto l'avviamento derivante dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

Questo manuale è creato da Midea e Midea si riserva tutti i diritti d'autore. Nessun ente o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte il presente manuale, né abbinarlo o venderlo con altri prodotti senza il preventivo consenso scritto di Midea.

IT

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte erano aggiornate al momento della stampa del presente manuale. Tuttavia, il prodotto reale può variare a causa di funzioni e design migliorati.

SMALTIMENTO E RICICLO

Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità alla direttiva RAEE e smaltimento del prodotto Waster:

Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2012/19/EU. Questo prodotto reca un simbolo di classificazione per apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Il dispositivo utilizzato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettronici elettrici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore in cui è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici. Lo smaltimento appropriato dell'apparecchio usato contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



IT

Conformità alla direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva UE RoHS (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e proibiti specificati nella direttiva.

Informazioni sull'imballaggio

I materiali di imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.



TRATTAMENTO DEI DATI

Per l'erogazione dei servizi concordati con il cliente, accettiamo di rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni della legge sulla protezione dei dati applicabile, in linea con i paesi concordati all'interno dei quali verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (GDPR).

In generale, il trattamento dei dati avviene per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con voi e per motivi di sicurezza del prodotto, per tutelare i vostri diritti in relazione a questioni di garanzia e di registrazione del prodotto. In alcuni casi, ma solo se è garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

Ulteriori informazioni sono disponibili su richiesta. Puoi contattare il nostro Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo **MideaDPO@midea.com**. Per esercitare i tuoi diritti, come il diritto di opporsi al trattamento dei tuoi dati personali per scopi di marketing diretto, ti preghiamo di contattarci tramite **MideaDPO@midea.com**. Per ulteriori informazioni, seguire il Codice QR.

IT

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER 01

SAFETY INSTRUCTIONS 02

SPECIFICATIONS 05

PRODUCT OVERVIEW 06

PRODUCT INSTALLATION 07

OPERATION INSTRUCTIONS 10

CLEANING AND MAINTENANCE 13

TROUBLESHOOTING 14

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 15

DISPOSAL AND RECYCLING 16

DATA PROTECTION NOTICE 17

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols



Danger

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



Warning of electrical voltage

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



Warning

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



Caution

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



Attention

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



Observe instructions

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

EN

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

IMPORTANT SAFEGUARDS

CAUTION

- Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
- Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
- When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore.
 - Prior cleaning unplug the fan.
 - The rotor guard shall not be disassembled/opened to clean the rotor blades.

EN

- Wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.

RULES FOR SAFE OPERATION

- Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
- Disconnect fan when moving from one location to another.
- Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
- DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
- Household use only.

EN

SPECIFICATIONS

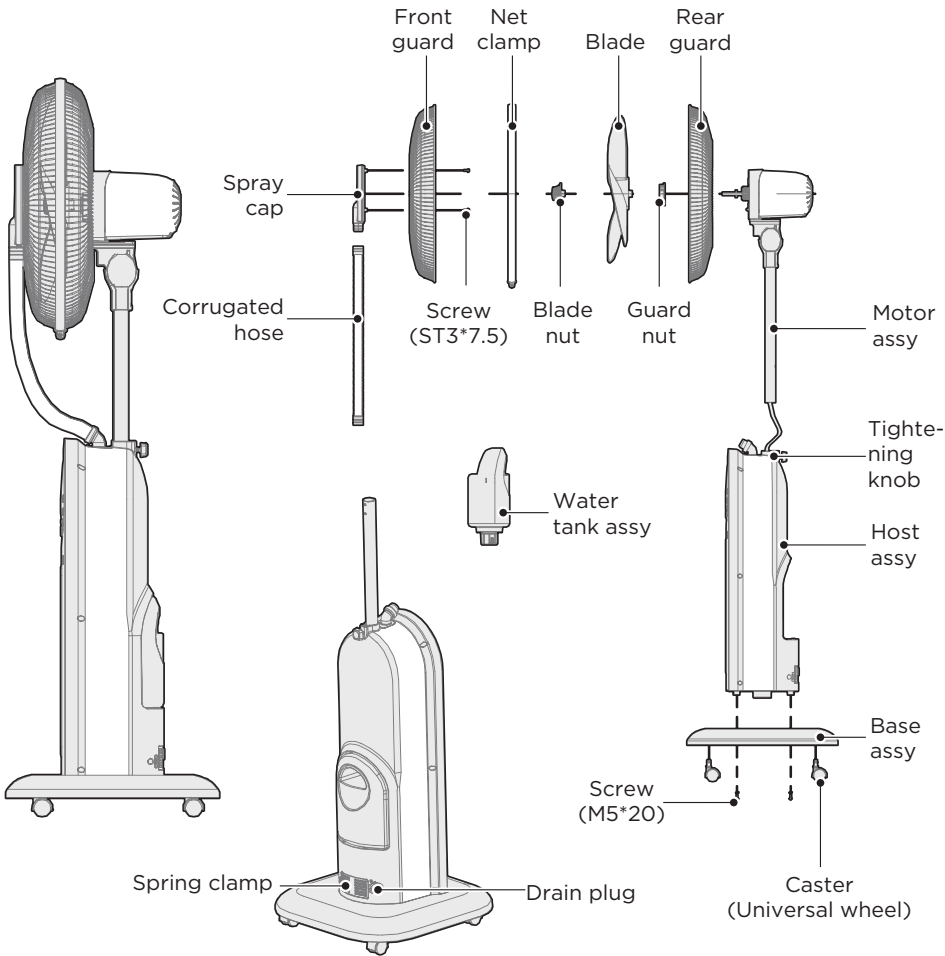
Product Model	FS40-13QRA
Power Voltage	220-240V~
Power Frequency	50Hz
Capability Value	95W

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	60,65	m ³ /min
Fan power input	P	44,20	W
Service value	S _v	1,37	(m ³ /min)W
Standby power consumption	P _{SB}	0,22	W
Off power consumption	P _{OFF}	---	W
Fan sound power level	L _{WA}	62,88	dB(A)
Maximum air velocity	C	3,39	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	14,39	kWh/a
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		

EN

PRODUCT OVERVIEW

Part Figure



NOTE

Pictures in the manual are for reference only, and real objects within the packaging box will prevail in the end.

PRODUCT INSTALLATION

Installation Method

1. Assembly of host

Take out the motor assy and host assy from the package,as is shown in Figure 1, insert the connecting wire and the column into the host, then tighten the fastening knob and ensure to drive the screw into the positioning hole.

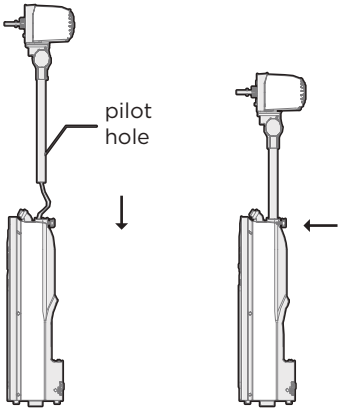


Fig.1

2 Mounting the casters

Take out the base and casters from the package, as is shown in Figure 2, and press the casters into the base mounting hole.

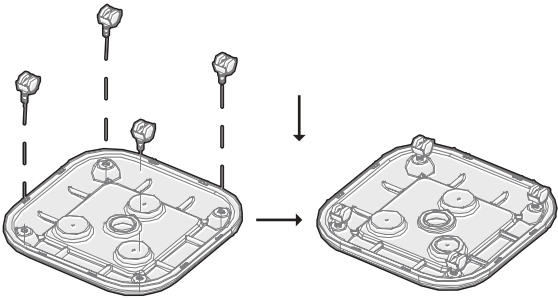


Fig.2

3 Mounting the base in the host

As is shown in Figure 3, put 3 screws (M5 * 20) through the base, and fix the base host in the nuts embedded in the host bottom.

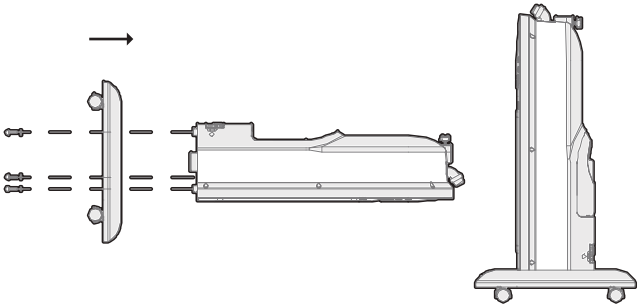


Fig.3

EN

4. Mounting the rear guard and blade

As is shown in Figure 4, in sequence, mount the rear guard, guard nut, blade, blade nut and net clamp.

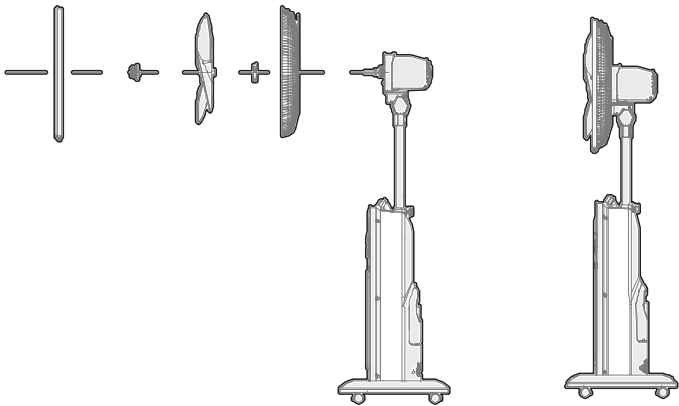


Fig.4

5. Assembling the chassis

As is shown in Figure 5, press the spray cap into a corrugated hose, during assembly, perform pressing while rotating, and then with screws, fix the spray cap on the front guard.

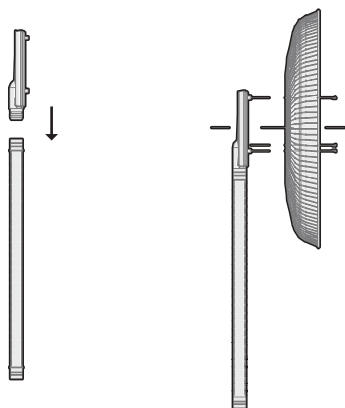


Fig.5

EN

6. Mount the components of front guard into the net clamp

As is shown in Figure 6, mount the front guard into the net clamp, screw in the net clamp and then tighten the screws; then mount the corrugated hose on the top of host.

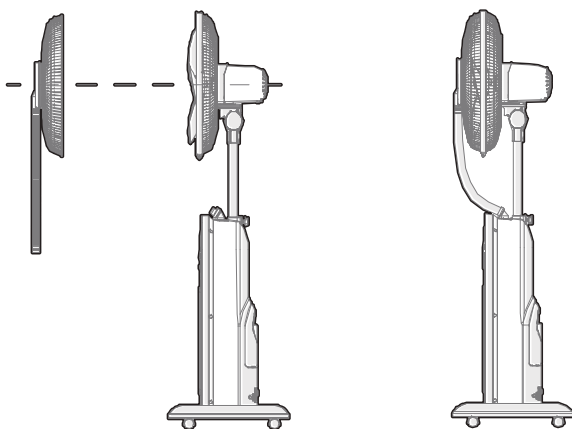


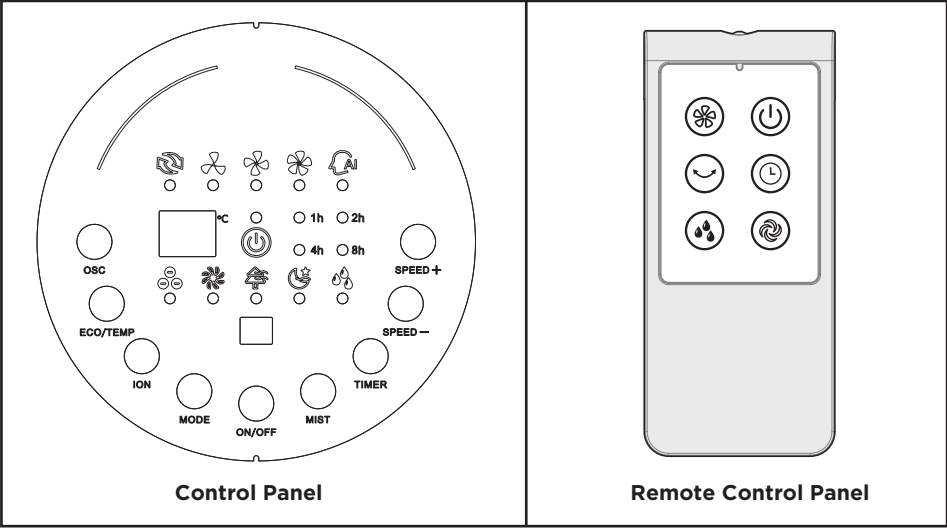
Fig.6

OPERATION INSTRUCTIONS

Instructions For Use

Instructions on Key Functions

After power-on, the buzzer will "beep", and the power indicator lights up.

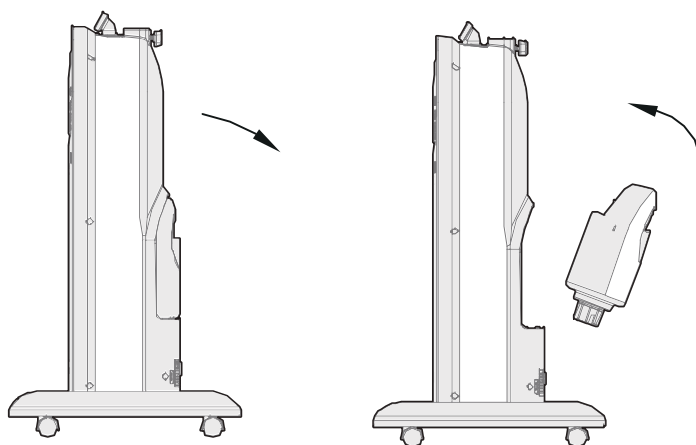


	Function description
ON/OFF	Fan power switch: When the key is pressed, the wind type is in normal mode, low-level running is performed and room temperature is shown, and after the button is pressed again, the fan power supply is disconnected.
SPEED	Fan level selecction control by speed+ and speed-.
TIMER	Fan timer switch: it cycles in the sequence of 1h-2h-4h-8h-0-1h-.
MIST	Humidification switch: For use, see the User's Manual of Humidifier.
MODE	Wind class selector switch: it cycles in the sequence of Normal wind - Natural wind - Sleep wind - Normal wind.

	Function description
ION	• Anion switch: It works after the fan and humidifier are performed.
ECO/TEMP	• Smart wind switch: It automatically selects an appropriate level according to the temperature change.
OSC	• Oscillation switch: It controls the left and right swinging.

Instructions on humidification function

- Remove the water tank from the host, and unscrew the water tank cap counter-clockwise.
- Fill the water tank with cold water, tighten the water tank cap and check for leakage.
- As is shown, put the water tank into the host according to the angle, and wait a few minutes until the host sink is filled with water.
- After the humidification button is pressed, the indicator lights up to start humidification.
- Note: If the indicator flashes (off after 10 seconds), it indicates insufficient water or low water level, please check whether the float in the sink of the host has floated or the water tank is properly placed.



Precautions

- Before use, please check that the machine has been assembled completely and fixed motor components have been mounted and fastened; before this, do not connect the power supply.
- Before turning on the power, check whether the used voltage is the same as the voltage indicated on the machine.
- When the appliance works, do not insert your fingers and sharp objects into the guard or the machine body.
- Children shall use this electric appliance under adult supervision to prevent accidents. When using an electric mosquito repellent, please ensure that it is out of reach by children, and if it is accidentally swallowed, seek medical attention immediately.
- Prior to use, check the power cord and plug for any damage, and if the power cord is damaged, in order to avoid danger, be sure to have it replaced by the manufacturer, maintenance department or professionals with the similar qualification.
- If the appliance is left unattended or is no longer in use, turn off the power and unplug the power cord to avoid failure problems and accidents.
- When the humidifier is used, the water tank shall use clean water below 40°, and it is recommended to use demineralized water, pure water or distilled water containing less impurities.
- Do not place this appliance on sloping ground to avoid tipping over, and do not move the water tank when the humidifier is working; if the humidifier or host accidentally tips over when it contains water, please unplug the power cord and remove the water tank in the machine body, and reuse it after there is no hidden security risk in the machine and especially no water accumulates in the machine body.
- When using a humidifier, you can not add sanitizers, vinegar, perfume or essential oils.
- When using a humidifier, never have the mist to face the furniture, appliances or walls to avoid damage due to excessive damp.
- Water is inside the water tank or sink shall not be placed for a too long time, as this may easily breed bacteria; change the water every 2 days, and clean the sink once every 2-3 weeks.

EN

CLEANING AND MAINTENANCE

Humidifier Cleaning Method

- Before cleaning the humidifier, turn off the power, remove the spring clamp and drain plug, and clear the machine of remaining water.
- After removal of the scale and use for some time, scale is prone to accumulation inside the water tank, sink, and transducer; if scale occurs in the sink or on the oscillating blade, a small amount of detergent is put into the water in the sink, and cleaned with clear water after soaking for about 30 minutes.
- Mount the drain plug and spring clamp.
- Accept it carefully after continuous use or drying the machine in shade.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials. Such as carpeting, curtains, drapes, or table cloths, to become damp.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the appliance before storage. Clean the appliance before next use.
- Warning: Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.
- Clean the water tank every three days.



Maintenance Instruction

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner, bending.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.
6. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
7. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.

TROUBLESHOOTING

Operation of your appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. It is recommended to read the table below carefully in order to save your time and money that may cost for calling to the service center.

Problem	Cause	Solution
The machine does not work properly after installed	• The power cable is not plugged in or has poor contact.	Make sure the plug is properly inserted into the socket.
	• The switch on the body is not turned on.	Turn on the switch on the body.
The remote does not work	• The battery needs replacing.	Replace the battery.
	• The remote is being used more than 5m away from the fan.	Use the remote closer to the fan and make sure it is pointing directly at the display panel.

EN

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

EN

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



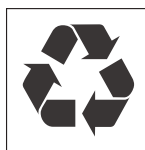
EN

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

EN

LETTRÉ DE REMERCIEMENTS

Merci d’avoir choisi Midea ! Avant d’utiliser votre nouveau produit Midea, merci de lire attentivement ce manuel afin de vous assurer d’être à même d’utiliser les caractéristiques et fonctions de votre nouvel appareil en toute sécurité.

SOMMAIRE

LETTRÉ DE REMERCIEMENTS 01

CONSIGNES DE SECURITE 02

SPECIFICATIONS..... 05

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT 06

INSTALLATION DU PRODUIT 07

INSTRUCTIONS SUR LE FONCTIONNEMENT..... 10

NETTOYAGE ET ENTRETIEN 13

DÉPANNAGE..... 14

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LEGALES 15

ELIMINATION ET RECYCLAGE..... 16

AVIS SUR LA PROTECTION DES DONNEES 17

FR

CONSIGNES DE SECURITE

Usage prévu

Les consignes de sécurité qui suivent ont pour but de prévenir les risques ou les dommages imprévus résultant d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil. Merci de vérifier l'emballage et l'appareil à réception afin de vous assurer que tout est intact, cela afin de garantir un fonctionnement sûr. Si vous constatez des dommages, merci de contacter le détaillant ou le revendeur. Merci de noter que les modifications ou altérations de l'appareil ne sont pas autorisées pour votre sécurité. Une utilisation non prévue peut entraîner des risques et la perte des droits à la garantie.

Explication des symboles



Danger

Ce symbole signale la présence d'un risque potentiellement mortel pour la vie et la santé des personnes en raison de la présence d'un gaz extrêmement inflammable.



Avertissement sur la tension électrique

Ce symbole signale la présence d'un risque potentiellement mortel pour la vie et la santé des personnes en raison de la tension.



Avertissement

Ce symbole signale un danger avec un niveau de risque intermédiaire qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Attention

Ce symbole signale un danger avec un faible degré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



Attention

Ce symbole signale une information importante (par exemple, un dommage matériel), mais pas un danger.



Respecter les instructions

Ce symbole signale qu'un technicien de service ne doit utiliser et entretenir cet appareil que conformément aux instructions d'utilisation.

Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser/mettre en service l'appareil et le conserver à proximité immédiate du lieu d'installation ou de l'appareil pour une utilisation ultérieure !

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

ATTENTION

- Lisez Attentivement les Instructions et les Règles pour une Utilisation Sécurisée.

AVERTISSEMENT

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son prestataire de service ou une personne tout autant qualifié afin d'éviter tout risque.
- Pour protéger contre les risques de choc électrique, n'immerger pas l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de moins de 8 ans et les personnes avec des capacités physiques, sensorielle ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance s'ils sont surveillés ou informés sur l'utilisation de l'appareil de manière sécurisé et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Son nettoyage et son entretien ne doivent pas être faits par un enfant sans surveillance.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer, débranchez la prise de l'appareil.
- Gardez les appareils électriques hors de portée des enfants et des personnes infirmes. Ne les laissez pas utiliser les appareils sans les surveiller.
- Lorsque le ventilateur est monté, la protection de la lame rotative ne doit plus être enlevé.
 - Avant de le nettoyer, débranchez-le
 - Le protection des lames ne doit pas être démontée/ouverte pour nettoyer les lames.

FR

- Essuyez l'ouverture du ventilateur et la protection de la lame rotative avec un chiffon légèrement humide.
- Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.

REGLES POUR UNE UTILISATION SECURISEE

- N'insérez jamais vos doigts, des crayons ou tout autre objet dans la grille lorsque le ventilateur fonctionne.
- Débranchez le ventilateur lorsque vous le bougez d'un lieu à l'autre.
- Assurez-vous que le ventilateur est sur une surface stable lorsqu'il fonctionne pour éviter qu'il ne se renverse.
- N'utilisez PAS un ventilateur sur une fenêtre, la pluie pour créer un danger électrique.
- Uniquement réservé à un usage domestique.

FR

SPECIFICATIONS

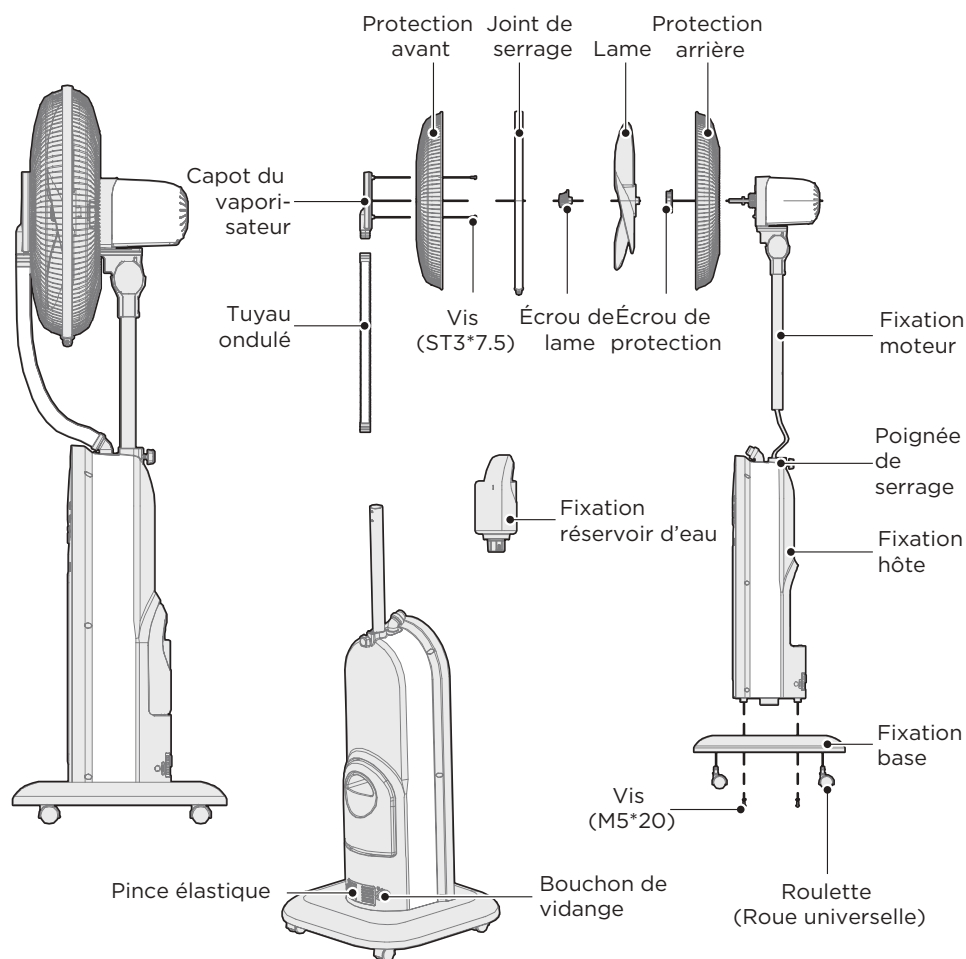
Product Model	FS40-13QRA
Power Voltage	220-240V~
Power Frequency	50Hz
Capability Value	95W

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	60,65	m³/min
Puissance émise du ventilateur	P	44,20	W
Valeur de service	Sv	1,37	(m³/min)W
Consommation électrique en mode veille	P _{SB}	0,22	W
Consommation électrique à l'arrêt	P _{OFF}	---	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	62,88	dB(A)
Débit maximal de l'air	C	3,39	meters/sec
Consommation électrique saisonnière	Q	14,39	kWh/a
Norme de mesure de la valeur de service	EN IEC 60879:2019		

FR

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

Schema Des Parties



REMARQUE

Toutes les images de ce manuel sont fournies à titre d'explication uniquement. Toute divergence entre l'objet réel et l'illustration du dessin sera soumise au sujet réel. Retirer les pièces du composant avant de procéder à l'installation.

INSTALLATION DU PRODUIT

Methode D'installation

1 Assemblage de l'hôte

Enlevez les fixations du moteur et de l'hôte de l'emballage, comme cela est montré dans l'Image 1, insérez le câble de connexion et la colonne dans l'hôte, puis serrez la poignée de fixation et assurez-vous d'enfoncer la vis dans le trou de positionnement.

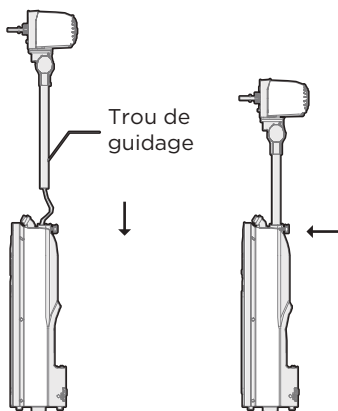


Image 1

2 Montez les roulettes

Enlevez la base et les roulettes de l'emballage, comme cela est montré dans l'Image 2 et enfoncez les roulettes dans les trous de fixation de la base.

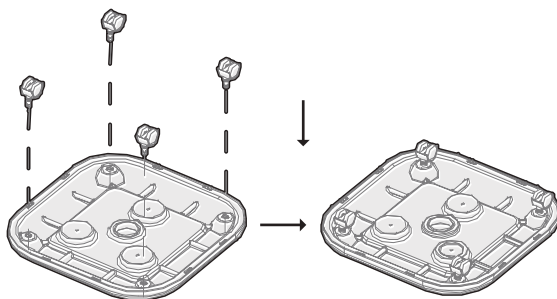


Image 2

3 Assemblez la base dans l'hôte

Comme montré dans l'Image 3, mettez les 3 vis (M5 * 20) dans la base et fixez l'hôte de la base dans les écrous situés en bas de l'hôte.

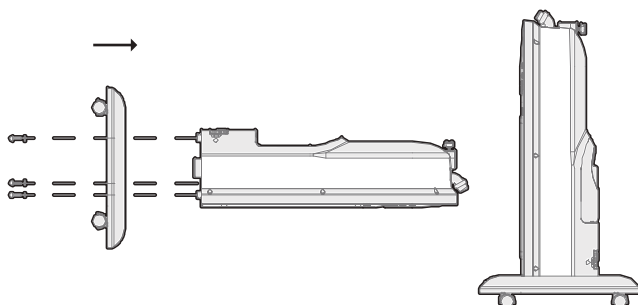


Image 3

4 Montez la garde arrière et la lame

FR

Comme montré dans l'Image 4, en séquence, montez la protection arrière, l'écrou de protection, la lame, l'écrou de la lame et le joint de serrage.

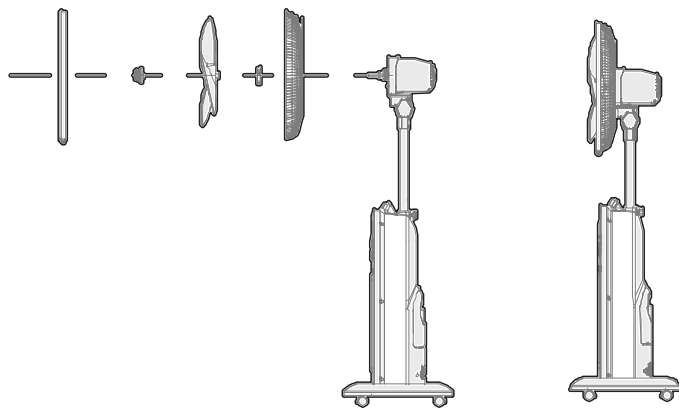


Image 4

5 Assemblez le châssis

Comme montré dans l'Image 5, appuyez le capot du vaporisateur dans un tuyau ondulé, pendant l'assemblage, pressez-le en le tournant, puis utilisez des vis pour fixer le capot du vaporisateur sur la protection avant.

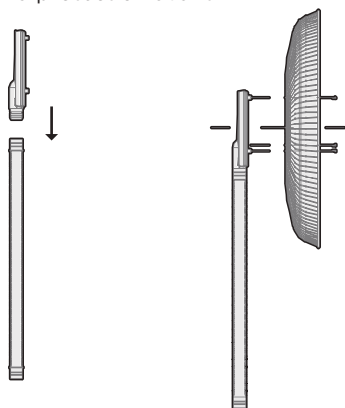


Image 5

FR

6 Montez les composants de la protection avant sur le joint de serrage

Comme montré dans l'Image 6, monter la protection avant dans le joint de serrage, vissez-le sur le joint de serrage puis serrez les vis ; puis montez le tuyau ondulé au sommet de l'hôte.

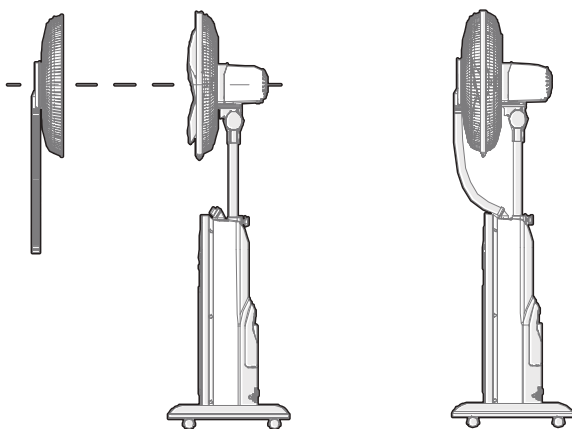


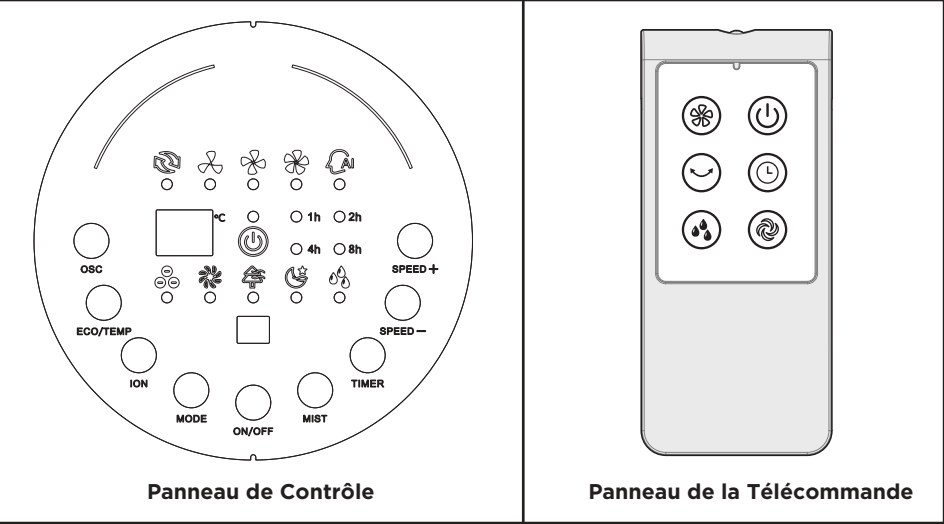
Image 6

INSTRUCTIONS SUR LE FONCTIONNEMENT

Instructions D'utilisation

Instructions sur les Fonctions Clés

Après son allumage, le buzzer bipera et le voyant d'alimentation s'allume.



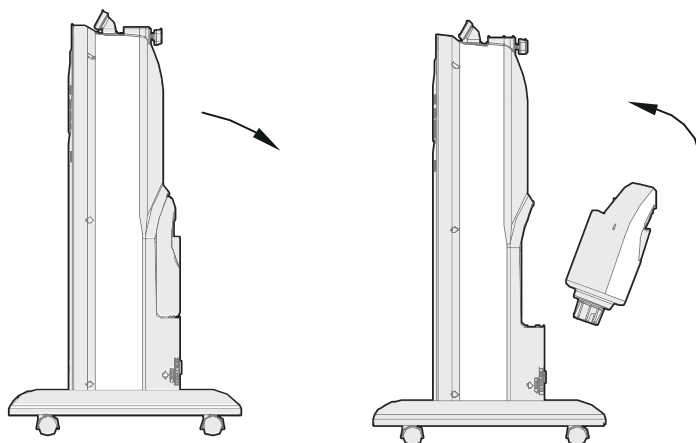
	Description de la fonction
ON/OFF	Allumage du ventilateur : lorsque le bouton est pressé, le type de vent est en mode normal, le niveau bas est lancé et la température de la salle est affichée, et ensuite, lorsque le bouton est à nouveau pressé, le ventilateur est alors éteint.
SPEED	La sélection du niveau de vitesse du ventilateur est contrôlée par Vitesse+ et Vitesse-.
TIMER	Fonction timer du ventilateur : elle fonctionne par séquences de 1H-2H-4H-8H-0-1H-.
MIST	Fonction d'humidification : pour l'utiliser, veuillez-vous référer au Manuel d'Utilisateur de l'Humidificateur.
MODE	Mode sélecteur de classe de vent : c'est réparti en séquence vent normal, vent naturel, vent sommeil, vent normal.

	Description de la fonction
ION	Mode Ion : elle fonctionne après que le ventilateur et l'humidificateur aient fonctionné.
ECO/TEMP	Fonction vent intelligent : elle sélectionne un niveau approprié au changement de température.
OSC	Fonction Oscillation : elle contrôle le mouvement vers la gauche et la droite.

Instructions de la fonction humidification

- Retirez le réservoir d'eau de l'hôte et dévissez le bouchon du réservoir d'eau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide, serrez le bouchon du réservoir d'eau et vérifiez qu'il n'y ait pas de fuite.
- Comme indiqué, mettez le réservoir d'eau dans l'hôte en fonction de l'angle et attendez quelques minutes que la réserve de l'hôte soit remplie d'eau.
- Après que le bouton humidification soit pressé, l'indicateur s'allume pour commencer l'humidification.
- Veuillez noter : si l'indicateur clignote (après 10 secondes), cela indique qu'il n'y a pas assez d'eau ou que son niveau est trop bas, veuillez vérifier si le flotteur de la réserve du hôte flotte ou que le réservoir d'eau est correctement placé.

FR



Precautions

- Avant de l'utiliser, veuillez vérifier que la machine a été complètement montée et que les composants de moteur fixés ont été montés et serrés ; avant cela, ne brancher pas l'appareil au courant.
- Avant de l'allumer, vérifiez que la tension utilisée est la même que celle indiquée sur la machine.
- Lorsque l'appareil fonctionne, n'insérez pas vos doigts et des objets tranchants dans la protection ou dans le corps de la machine.
- Les enfants devraient utiliser cet appareil électrique sous la surveillance d'un adulte pour prévenir les accidents. Lorsque vous utilisez un répulsif pour moustique électrique, veuillez-vous assurer qu'il est hors de portée des enfants et s'il est accidentellement avalé, consultez immédiatement votre médecin.
- Avant de l'utiliser, vérifiez que le cordon d'alimentation et la prise ne soient pas endommagés et si le cordon d'alimentation est endommagé, afin d'éviter tout risque, assurez-vous de le faire remplacer par le fabricant, le service de maintenance ou des professionnels autant qualifiés.
- Si l'appareil sont laissés sans surveillance ou plus utilisé, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation pour éviter tout risque de défaillance et d'accidents.
- Lorsque l'humidificateur est utilisé, le réservoir d'eau doit être nettoyé avec de l'eau en dessous de 40°C et il est recommandé d'utiliser de l'eau déminéralisée, de l'eau pure ou de l'eau distillé qui contient moins d'impureté.
- Ne placez pas cet appareil sur un sol en pente afin d'éviter tout retournement et ne bougez pas le réservoir d'eau lorsque l'humidificateur est en marche ; si l'humidificateur ou l'hôte se renverse accidentellement lorsqu'il contient de l'eau, veuillez débrancher le cordon d'alimentation et retirer le réservoir d'eau du corps de la machine et ne le réutilisez pas avant d'avoir vérifié qu'il n'y ait aucun risque de sécurité, notamment qu'il n'y ait pas d'eau accumulée dans la machine.
- Lorsque vous utilisez un humidificateur, vous ne pouvez pas ajouter du désinfectant, du vinaigre, du parfum ou des huiles essentielles.
- Lorsque vous utilisez un humidificateur, ne placez jamais le jet en face de meubles, d'appareils ou de murs pour éviter les dégâts consécutifs à une humidité excessive.
- L'eau à l'intérieur du réservoir ou de la réserve d'eau ne doit pas y être placé trop longtemps, étant donné que des bactéries peuvent s'y développer ; changez l'eau tous les deux jours et nettoyez la réserve toutes les 2-3 semaines.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Methode De Nettoyage De L'humidificateur

- Avant de nettoyer l'humidificateur, éteignez l'appareil, retirez la pince élastique et le bouchon de vidange et videz la machine de l'eau restante.
- Après avoir retiré l'écume et l'avoir utilisé pendant quelques temps, l'écume est susceptible de s'accumuler dans le réservoir d'eau, la réserve et le transducteur ; si de l'écume apparait dans la réserve ou sur les lames rotatives, une petite quantité de détergeant doit être mélangée à l'eau de la réserve avant qu'elle ne soit nettoyée avec de l'eau claire après avoir trempée pendant 30 minutes.
- Montez le bouchon de vidange et la pince élastique.
- Acceptez-le prudemment après une utilisation continue ou séchez la machine à l'ombre.
- Ne pas laisser la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, réduire le volume de sortie de l'humidificateur. Si le volume de sortie de l'humidificateur ne peut pas être réduit, utiliser l'humidificateur par intermittence. Ne pas laisser les matériaux absorbants, tels que la moquette, les rideaux, les tentures ou les nappes, devenir humides.
- Il faut garder à l'esprit qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Vider et nettoyer l'appareil avant de le ranger. Nettoyer l'appareil avant la prochaine utilisation.
- Avertissement: Les micro-organismes qui peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou stocké, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air, entraînant des risques très graves pour la santé lorsque l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.
- Nettoyer le réservoir d'eau tous les trois jours



FR

Instruction Concernant L'entretien

Le ventilateur nécessite peu d'entretien. Ne pas essayer de le réparer soi-même. Se référer à du personnel de réparation qualifié, si une réparation s'avère nécessaire.

1. Avant le nettoyage et l'assemblage, le ventilateur doit être débranché.
2. Afin d'assurer une circulation de l'air adéquate, maintenir la partie arrière du moteur exempts de poussière. Ne pas démonter le ventilateur pour retirer la poussière.
3. Merci d'essuyer les parties extérieures avec un chiffon doux humidifié d'un détergent doux.
4. Ne pas utiliser de détergents ou de solvants abrasifs pour éviter de rayer la surface. N'utiliser aucun des produits suivants comme nettoyant : essence, diluant.
5. Ne pas laisser l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans le revêtement du moteur ou dans les pièces intérieures.
6. S'assurer de bien débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant le nettoyage.
7. Les pièces en plastique doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon doux humidifié avec un savon doux.
Enlever soigneusement la pellicule de savon à l'aide d'un chiffon sec.

DÉPANNAGE

L'utilisation de votre appareil peut entraîner des erreurs et des dysfonctionnements. Les tableaux suivants contiennent les causes possibles et des conseils pour résoudre un message d'erreur ou un dysfonctionnement. Il est recommandé de lire attentivement le tableau ci-dessous afin d'économiser votre temps et l'argent que pourrait vous coûter un appel au centre de service.

Problème	Cause	Solution
La machine ne fonctionne pas correctement après son installation	• Le câble d'alimentation n'est pas branché ou présente un mauvais contact.	Vérifier que la fiche soit correctement insérée dans la prise.
	• L'interrupteur de l'unité principale n'est pas enclenché .	Allumer l'interrupteur sur l'unité principale.
La télécommande ne fonctionne pas	• La batterie doit être remplacée.	Remplacez les piles.
	• La télécommande est utilisée à plus de 5 m du ventilateur.	Rapprochez la télécommande du ventilateur et assurez-vous qu'elle pointe directement vers le panneau d'affichage.

FR

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LEGALES

Le logo  , les marques verbales, le nom commercial, l'habillage commercial et toutes les versions de ces éléments sont des actifs précieux de Midea Group et/ou de ses filiales ("Midea"), auxquels Midea appartient en tant que marques commerciales, droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle, ainsi que l'intégralité du fonds de commerce dérivé de l'utilisation d'une partie de la marque Midea. L'utilisation de la marque Midea à des fins commerciales sans le consentement écrit préalable de Midea peut constituer une contrefaçon de marque ou une concurrence déloyale en violation des lois applicables.

Ce manuel est créé par Midea et Midea s'en réserve tous les droits d'auteur. Aucune entité ou individu ne peut utiliser, dupliquer, modifier, distribuer en totalité ou en partie ce manuel, ni le regrouper ou le vendre avec d'autres produits sans le consentement écrit préalable de Midea.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Toutefois, le produit réel peut varier en raison de fonctions et de conceptions améliorées.

FR

ELIMINATION ET RECYCLAGE

Consignes importantes pour l'environnement

Conformité avec la Directive DEEE et Elimination des Produits Usagés :

Ce produit est conforme à la directive européenne DEEE (2012/19/EU). Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers au terme de sa vie utile. L'appareil usagé doit être remis à un point de collecte officiel pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Afin de trouver ces systèmes de collecte, merci de contacter les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils. Une élimination appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences potentiellement néfastes pour l'environnement et la santé humaine.



FR

Conformité avec la directive RoHS

Le produit que vous avez acheté est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65/EU). Il ne contient pas de matériaux nocifs et interdits spécifiés dans la directive.

Informations sur le paquet

Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément aux réglementations environnementales nationales. Ne pas jeter les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou autres. Les apporter aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.



AVIS SUR LA PROTECTION DES DONNEES

Dans le cadre de la fourniture des services convenus avec le client, nous acceptons de nous conformer sans restriction à toutes les stipulations de la loi sur la protection des données applicable, conformément aux pays convenus dans lesquels les services au client seront fournis, ainsi que, le cas échéant, au Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD) de l'UE.

En règle générale, notre traitement des données vise à remplir notre obligation contractuelle envers vous et, pour des raisons de sécurité des produits, à préserver vos droits dans le cadre des questions de garantie et d'enregistrement des produits. Dans certains cas, mais uniquement si une protection appropriée des données est assurée, les données à caractère personnel peuvent être transférées à des destinataires situés en dehors de l'Espace Economique Européen.

De plus amples informations sont fournies sur demande. Vous pouvez contacter notre Délégué à la Protection des Données à l'adresse **MideaDPO@midea.com**. Pour exercer vos droits, tels que le droit d'opposition au traitement de vos données personnelles à des fins de marketing direct, merci de nous contacter via **MideaDPO@midea.com**.

FR

AGRADECIMIENTOS

¡Gracias por elegir Midea! Antes de utilizar su nuevo dispositivo Midea, lea atentamente este manual para asegurarse de que sabe cómo manejar las características y funciones que le ofrece su nuevo electrodoméstico de forma segura.

CONTENIDO

AGRADECIMIENTOS 01

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 02

ESPECIFICACIONES 05

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO 06

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO 07

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO 10

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO 13

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 14

MARCAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL 15

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE 16

AVISO SOBRE LA PROTECCIÓN DE DATOS 17

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Uso Adecuado

Las siguientes directrices de seguridad tienen por objeto evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento inseguro o incorrecto del dispositivo. Compruebe el embalaje y el aparato a su llegada para asegurarse de que todo está intacto para garantizar un funcionamiento seguro. Si encuentra algún daño, póngase en contacto con el vendedor o distribuidor. Por favor, tenga en cuenta que las modificaciones o alteraciones en el aparato no están permitidas por su seguridad. El uso inadecuado puede causar peligros y la pérdida de los derechos de garantía.

Simbología

	Peligro Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido a la existencia de gas extremadamente inflamable.
	Advertencia de tensión eléctrica Este símbolo indica que existe un peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión
	Advertencia Este símbolo representa un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.
	Precaución Este símbolo indica un peligro con un grado de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	Atención Este símbolo indica información importante (por ejemplo, daños materiales), pero no peligro.
	Respetar las instrucciones Este símbolo indica que un técnico de servicio sólo debe operar y mantener este aparato de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento.

ES

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar/poner en marcha el dispositivo y guárdelo en las inmediaciones del lugar de instalación o del dispositivo para su uso posterior.

IMPORTANT SAFEGUARDS

PRECAUCIÓN

- Lea las Reglas para un funcionamiento seguro y las Instrucciones con atención.

ADVERTENCIA

- Si el cable de alimentación es dañado, debe ser remplazado por el fabricante, servicio técnico o personal calificado similar para evitar posibles peligros.
- Para protegerse contra choques eléctrico, no sumerja el cable, enchufe o la unidad misma en agua u otros líquidos.
- ES • Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos sólo si existe supervisión o instrucciones relativas al uso del mismo de forma segura y comprendiendo los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con este dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Desconecte el dispositivo del tomacorriente cuando el dispositivo no esté en uso y antes de limpiarlo.
- Mantenga los dispositivos eléctricos fuera del alcance de niños y personas con algún tipo de discapacidad. No permita que utilicen estos dispositivos sin supervisión.
- Cuando el ventilador fue ensamblado, el protector de las aspas se instaló para no ser retirado.
 - Antes de limpiar desconecte el ventilador.

- La protección del rotor no debe ser desarmada ni abierta para limpiar las aspas del mismo.
- Limpie la carcasa del ventilador y la protección de las aspas con un trapo ligeramente humedecido.
- Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.

REGLAS PARA UN USO SEGURO

- Nunca inserte los dedos, lápices o ningún otro tipo de objeto a través de la rejilla cuando el ventilador esté funcionando.
- Desconecte el ventilador cuando lo traslade de un lugar a otro.
- Asegúrese de que el ventilador se encuentre sobre una superficie estable cuando esté en funcionamiento para evitar que pueda volcarse y caer.
- No use el ventilador en una ventana. Esto debido a que se podría producir un riesgo eléctrico a causa de, por ejemplo, la lluvia.
- Utilícela sólo en interiores.

ES

ESPECIFICACIONES

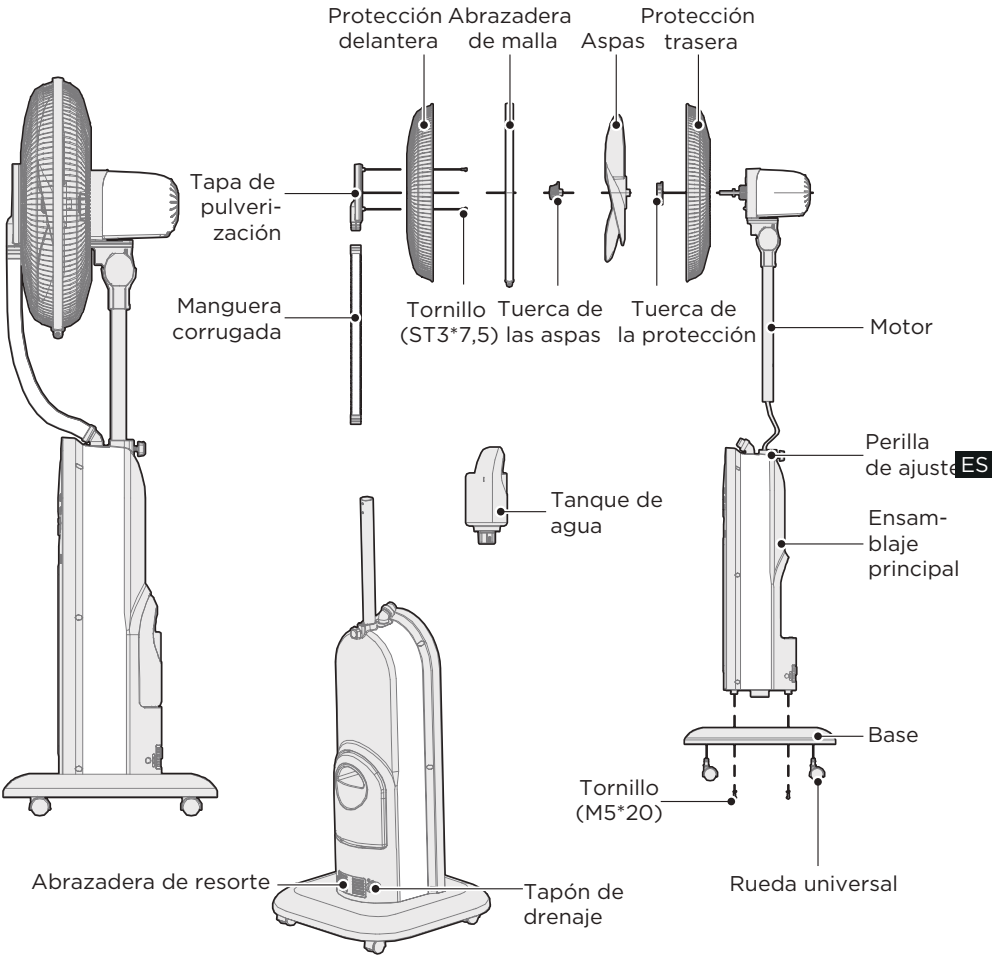
Modelo De Producto	FS40-13QRA
Tensión De Alimentación	220-240V~
Frecuencia De Potencia	50Hz
Valor De La Capacidad	95W

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Velocidad máxima del ventilador	F	60,65	m³/min
Potencia de entrada del ventilador	P	44,20	W
Valor de servicio	Sv	1,37	(m³/min)W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0,22	W
Consumo de energía apagado	P _{OFF}	---	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	62,88	dB(A)
Velocidad máxima del aire	C	3,39	metros/seg
Consumo eléctrico estacional	Q	14,39	kWh/a
Norma de medición del valor de servicio	EN IEC 60879:2019		

ES

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Imágenes De Las Piezas



NOTA

Todas las ilustraciones de este manual son meramente explicativas. Cualquier discrepancia entre el objeto real y la ilustración del dibujo estará sujeta al objeto real.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Método De Instalación

1 Ensamblaje principal

Extraiga el motor y la unidad central del embalaje, tal y como se muestra en la figura 1, inserte el cable de conexión y la columna en la unidad central y, a continuación, apriete la perilla de fijación y asegúrese de introducir el tornillo en el orificio de posicionamiento.

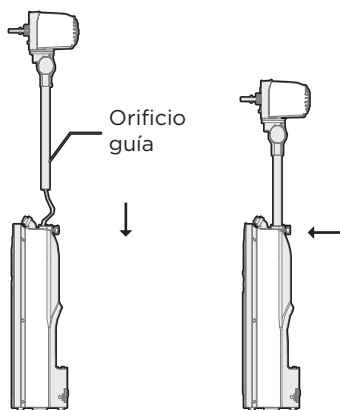


Fig.1

2 Instalación de las ruedas

Saque la base y las ruedas del embalaje, como se muestra en la figura 2, y presione las ruedas en el orificio de montaje de la base.

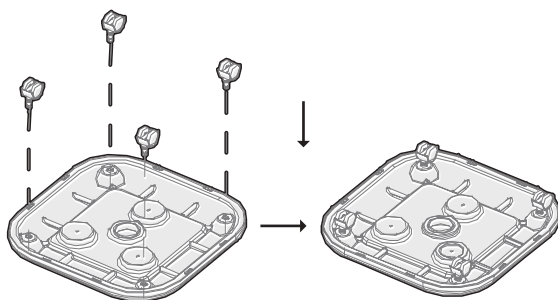


Fig.2

3 Instalar la base en la unidad principal

Como se muestra en la Figura 3, poner 3 tornillos (M5 * 20) a través de la base, y fijar la base de acogida en las tuercas incrustadas en la parte inferior.

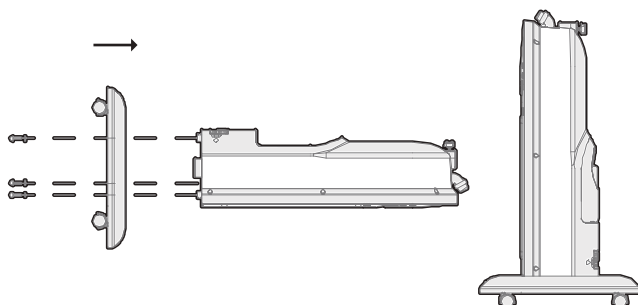


Fig.3

4 Instalación de la protección trasera y las aspas

Instale el protector trasero, la tuerca del protector, las aspas, la tuerca de las aspas y la abrazadera de la malla, tal y como se exhibe en la Figura 4, en secuencia.

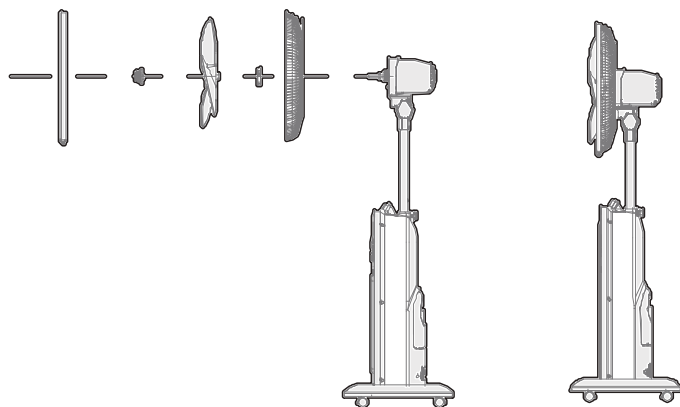


Fig.4

5 Armado del chasis

Como se muestra en la Figura 5, presione la tapa de nebulización en una manguera corrugada. Durante el ensamblaje, realice la presión mientras rota, y luego, con tornillos, fije la tapa de pulverización en la rejilla frontal."

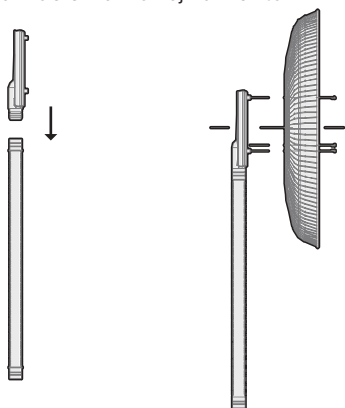


Fig.5

ES

6 Instale los componentes de la rejilla delantera en la abrazadera para malla

Como se muestra en la Figura 6, monte la rejilla frontal en la abrazadera de red, atornille la abrazadera y luego apriete los tornillos; después monte la manguera corrugada en la parte superior de la unidad principal."

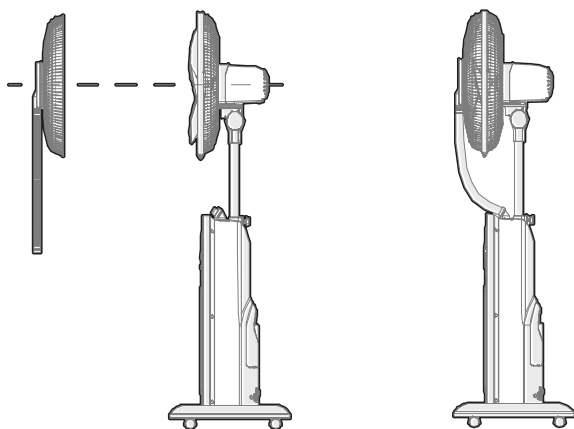


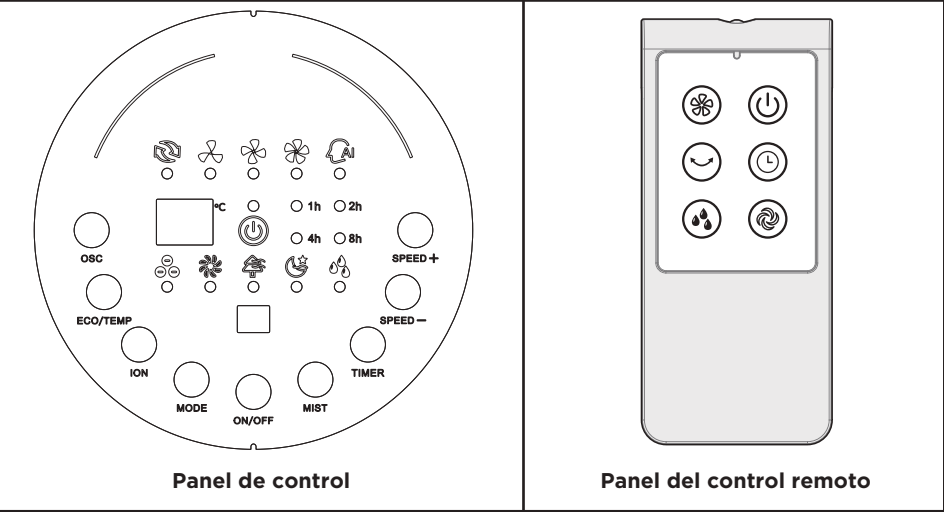
Fig.6

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Instrucciones De Uso

Instrucciones sobre las funciones de los botones

Tras el encendido, el zumbador emitirá un "pitido" y el indicador de encendido se iluminará



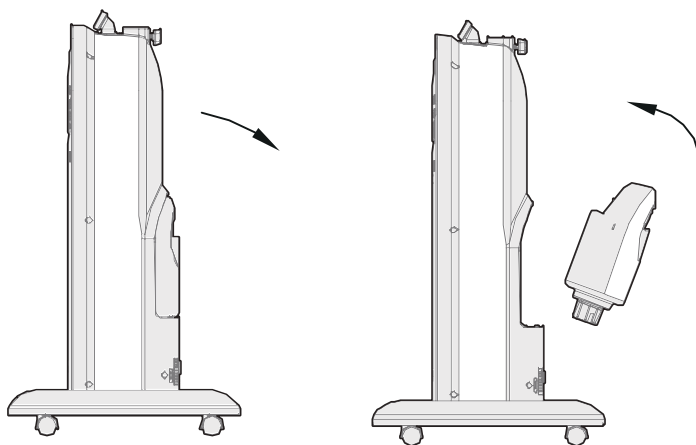
ES

	Descripción de las funciones
ON/OFF	Interruptor de encendido del ventilador: Al presionar el botón de encendido, el ventilador se activará en su modo normal, operando a un nivel bajo y mostrando la temperatura actual de la habitación en la pantalla. Para apagar el ventilador, simplemente presione el botón de encendido una vez más. Al hacerlo, se cortará la alimentación eléctrica del ventilador, apagándolo completamente.
SPEED	Control de selección de nivel de velocidad del ventilador presionando Velocidad+ y Velocidad -.
TIMER	Interruptor del temporizador del ventilador: cambia en la secuencia de 1h-2h-4h-8h-0-1h.
MIST	Interruptor de humidificación: Para su uso, consulte el Manual de Usuario del Humidificador.

	Descripción de las funciones
MODE	• Interruptor selector de tipo de viento: cambia en la secuencia de Viento Normal - Viento Natural - Viento de Reposo - Viento Normal.
ION	• Interruptor de aniones: Funciona después de que se activan el ventilador y el humidificador.
ECO/TEMP	• Interruptor de viento inteligente: Selecciona automáticamente un nivel de viento adecuado de acuerdo a los cambios de temperatura.
OSC	• Interruptor de oscilación: Controla la oscilación hacia la izquierda y la derecha.

Instrucciones acerca de la función de humidificación

- Retire el tanque de agua de la unidad principal y desenrosque la tapa del tanque girándola hacia la izquierda.
- Llene el tanque de agua con agua fría, apriete la tapa del tanque de agua y verifique si existen fugas.
- Como se muestra, coloque el tanque de agua en la unidad principal según el ángulo indicado y espere unos minutos hasta que el depósito de la unidad se llene de agua.
- Después de presionar el botón de humidificación, el indicador se iluminará para comenzar la humidificación.
- Nota: Si el indicador parpadea (se apaga después de 10 segundos), indica que hay agua insuficiente o el nivel de agua es bajo, por favor verifique si el flotador en el depósito de la unidad principal ha flotado o si el tanque de agua está colocado correctamente.



Precauciones

- Antes de usar, verifique que la unidad haya sido armada completamente y que los componentes fijos del motor hayan sido montados y asegurados; antes de esto, no conecte la fuente de alimentación.
- Antes de encender la alimentación, verifique si el voltaje utilizado es el mismo que el indicado en la unidad.
- Cuando el ventilador esté funcionando, no introduzca los dedos ni objetos afilados en la rejilla o el cuerpo del mismo.
- Los niños deben usar este electrodoméstico bajo supervisión de un adulto para prevenir accidentes. · Al usar un repelente eléctrico de mosquitos, asegúrese de que esté fuera del alcance de los niños y, si se ingiere accidentalmente, busque atención médica inmediatamente.
- Antes de usar, verifique que el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados, y si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros, asegúrese de que el reemplazo lo realice el fabricante, el departamento de mantenimiento o profesionales con calificación similar.
- Si el electrodoméstico no será supervisado o ya no se está utilizando, apague el suministro eléctrico y desenchufe el cable de alimentación para evitar problemas de funcionamiento y accidentes.
- Cuando se use el humidificador, el tanque de agua deberá utilizar agua limpia por debajo de 40°, y se recomienda usar agua desmineralizada, agua pura o agua destilada que contenga menos impurezas.
- No coloque este electrodoméstico en un suelo inclinado para evitar que se vuelque, y no mueva el tanque de agua cuando el humidificador esté funcionando; si el humidificador o la unidad se vuelcan accidentalmente cuando contienen agua, desenchufe el cable de alimentación y retire el tanque de agua del cuerpo de la máquina, y réuselo después de que no haya riesgo de seguridad oculto en la máquina y especialmente no se acumule agua en el cuerpo de la misma.
- Al usar un humidificador, no puede agregue desinfectantes, vinagre, perfume o aceites esenciales.
- Al usar un humidificador, nunca dirija la nebulización hacia los muebles, electrodomésticos o paredes para evitar daños debido a la humedad excesiva.
- El agua dentro del tanque de agua o el depósito no debe permanecer durante mucho tiempo, ya que esto puede facilitar la proliferación de bacterias; cambie el agua cada 2 días y limpie el depósito una vez cada 2-3 semanas.

ES

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

MÉTODO DE LIMPIEZA DEL HUMIDIFICADOR

- Antes de limpiar el humidificador, apague el suministro eléctrico, retire la abrazadera de resorte y el tapón de drenaje, y vacíe la máquina del agua restante.
- Después de quitar la cal y usarlo durante algún tiempo, es común que se vuelva a acumular cal en el interior del tanque de agua, el depósito y el transductor. Si nota formación de cal en el depósito o en el aspa oscilante, añada una pequeña cantidad de detergente al agua del depósito. Deje remojar durante aproximadamente 30 minutos y luego limpie con agua limpia para eliminar cualquier residuo de cal.
- Vuelva a poner el tapón de drenaje y la abrazadera de resorte.
- Acéptelo con cuidado después de un uso continuo o de secar la máquina a la sombra.
- No permita que el área alrededor del humidificador se humedezca o moje. Si ocurre se produce humedad, reduzca la salida del humidificador.
- Si no se puede reducir el volumen de salida del humidificador, use el humidificador de manera intermitente.
No permita que materiales absorbentes, como alfombras, cortinas, telas decorativas o manteles, se humedezcan.
- Tenga en cuenta que los niveles altos de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.
Nunca deje agua en el depósito cuando el electrodoméstico no esté en uso.
- Vacíe y limpie el electrodoméstico antes de guardarlo.
- Limpie el electrodoméstico antes del próximo uso.
- Advertencia: Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el entorno donde se usa o almacena el electrodoméstico, pueden crecer en el depósito de agua y ser expulsados en el aire, causando riesgos graves para la salud cuando el agua no se renueva y el tanque no se limpia adecuadamente cada 3 días.
- Limpie el tanque de agua cada tres días



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Este dispositivo requiere de pocos cuidados. Sin embargo, no intente repararlo por sus propios medios. Siempre consulte con personal calificado de servicio técnico si es necesario.

1. Desconecte el dispositivo del suministro eléctrico antes de limpiarlo o armarlo.
2. Para asegurar un suministro de aire suficiente, el filtro de panal y el filtro de polvo deben ser limpiados regularmente.
3. Limpie las piezas externas con un paño suave humedecido con una solución de detergente suave.
4. No use detergentes o solventes abrasivos, de esa forma evitará rayar la superficie del producto. No use estos productos como limpiadores: gasolina, diluyente.
5. No permita que ingrese agua u otros líquidos en la carcasa del motor o en otras partes interiores.
6. Asegúrese de desconectar la unidad del suministro eléctrico antes de limpiarla.
7. Las piezas plásticas deben ser limpiadas con jabón suave y un trapo o esponja humedecida. La capa de jabón debe ser eliminada por completo con agua limpia.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El funcionamiento de su dispositivo puede dar lugar a errores y fallos de funcionamiento. Las siguientes tablas contienen las posibles causas y notas para resolver un mensaje de error o mal funcionamiento. Se recomienda leer atentamente la tabla siguiente para ahorrar el tiempo y el dinero que puede costar la llamada al centro de servicio.

Problema	Causa	Solución
La máquina no funciona correctamente después de haber sido instalada.	• El cable de poder no ha sido conectado o el contacto con el tomacorriente no es adecuado.	Asegúrese de que el conector esté bien insertado en el tomacorriente.
	• El interruptor no ha sido accionado a su posición de encendido.	Active el interruptor de la unidad.
El control remoto no funciona	• Las baterías necesitan ser reemplazadas.	Reemplace las baterías.
	• El control remoto está siendo utilizado a más de 5 metros de distancia del ventilador.	Use el control remoto más cerca del ventilador y asegúrese de apuntar directamente al panel de la pantalla.

ES

MARCAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL

El logotipo de  Midea, las marcas denominativas, el nombre comercial, la imagen comercial y todas las versiones de los mismos son activos valiosos del Grupo Midea y/o sus asociados ("Midea"), de los que Midea es titular de marcas comerciales, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual, así como de todo el fondo de comercio derivado del uso de cualquier parte de una marca comercial de Midea. El uso de la marca Midea con fines comerciales sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede constituir una infracción de la marca o de la competencia desleal en violación de las leyes pertinentes.

Este manual ha sido creado por Midea y Midea se reserva todos los derechos de autor del mismo. Ninguna entidad o individuo puede utilizar, duplicar, modificar, distribuir en todo o en parte este manual, ni agrupar o vender con otros productos sin el consentimiento previo por escrito de Midea.

Todas las funciones e instrucciones descritas estaban actualizadas en el momento de imprimir este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a la mejora de sus funciones y diseños.

ES

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Instrucciones importantes para la Protección del Medio Ambiente

Cumplimiento de la normativa RAEE y eliminación del producto de desecho: Este producto cumple con la normativa RAEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva el símbolo de clasificación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe ser devuelto a un punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos viejos. La eliminación adecuada de los electrodomésticos usados ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



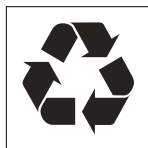
Cumplimiento de la Normativa RoHS

ES

El producto que ha adquirido cumple con la normativa RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales nocivos ni prohibidos especificados en la misma.

Información del Embalaje

Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestra normativa nacional de medio ambiente. No elimine los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Líveles a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades locales.



AVISO SOBRE LA PROTECCIÓN DE DATOS

Para la prestación de los servicios acordados con el cliente, nos comprometemos a cumplir sin restricciones todas las estipulaciones de la legislación aplicable en materia de protección de datos, en consonancia con los países acordados en los que se prestarán los servicios al cliente, así como, en su caso, el Reglamento General de Protección de Datos de la UE (GDPR).

Por lo general, nuestro tratamiento de datos tiene por objeto cumplir nuestra obligación contractual con usted y, por razones de seguridad del producto, salvaguardar sus derechos en relación con la garantía y las cuestiones de registro del producto. En algunos casos, pero sólo si se garantiza una protección adecuada de los datos, los datos personales podrían transferirse a destinatarios situados fuera del Espacio Económico Europeo.

Puede solicitar más información al respecto. Puede ponerse en contacto con nuestro encargado de la protección de datos a través de **MideaDPO@midea.com**. Para ejercer sus derechos, como el de oponerse al tratamiento de sus datos personales con fines de marketing directo, póngase en contacto con nosotros a través de **MideaDPO@midea.com**.
Para obtener más información, siga el código QR.

ES

LETRA E FALËNDERIMIT

Faleminderit që zgjodhët Midea! Para se ta përdorni produktin tuaj të ri Midea, ju lutemi ta lexoni mirë këtë manual për t'u siguruar që të dini si t'i përdorni në mënyrë të sigurt veçoritë dhe funksionet që ofron pajisja juaj.

PËRMBAJTJA

LETRA E FALËNDERIMIT	01
UDHËZIME SIGURIE	02
SPECIFIKIME	05
PËRMBLEDHJA E ARTIKULLIT	06
INSTALIMI I PRODUKTIT	07
UDHËZIME RRETH PUNIMIT	10
PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA	13
ZGJIDHJA E PROBLEMEVE	14
MARKAT TREGTARE, TË DREJTAT E AUTORIT DHE DEKLARATA LIGJORE	15
HEDHJA DHE RICIKLIMI	16
NJOFTIM PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE	17

AL

UDHËZIME SIGURIE

Përdorimi i synuar

Direktivat e mëposhtme të sigurisë janë përgatitur për të parandaluar rreziqet e paparashikueshme ose dëmtimet nga përdorimi i pasigurt ose i papërshtatshëm i pajisjes. Kontrolloni paketimin dhe pajisjen pasi ta merrni për t'u siguruar që gjithçka është e padëmtuar dhe për të garantuar përdorim të sigurt. Nëse gjeni ndonjë dëmtim, kontaktoni shitësin. Mbani parasysh se për sigurinë tuaj, nuk lejohet të bëhet asnjë modifikim ose ndryshim në pajisje. Përdorimi i papërshtatshëm mund të shkaktojë rreziqe dhe humbje të garancisë.

Shpjegimi i simboleve



Rrezik

Ky simbol tregon se ekzistojnë se mund të rrezikohet jeta dhe shëndeti i personave për shkak të gazit tejet të djegshëm.



Paralajmërim për tension elektrik

Ky simbol tregon se mund të rrezikohet jeta dhe shëndeti i personave për shkak të tensionit elektrik.



Paralajmërimin

Fjala sinjalizuese tregon një rrezik me nivel të mesëm, i cili nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë vdekje ose dëmtime të rënda.



Kujdes

Fjala sinjalizuese tregon një rrezik të një shkalle të ulët, i cili nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë dëmtime të lehta ose mesatare.



Kujdes

Fjala sinjalizuese tregon informacion të rëndësishëm (p.sh. dëmtim të pronës) por jo rrezik.



Zbatoni udhëzimet

Ky simbol tregon se një teknik servisi duhet ta vërë në punë dhe ta mirëmbajë këtë pajisje në përputhje me udhëzimet e përdorimit.

Lexoni me kujdes dhe me vëmendje këto udhëzime përdorimi para se ta përdorni/vini në punë njësinë dhe mbajini pranë vendit të instalimit ose njësisë për përdorim të mëvonshëm.

MASA MBROJTJEJE TË RËNDËSISHME

KUJDES

- Lexoni me kujdes rregullat dhe udhëzimet për përdorimin e sigurt.

PARALAJMËRIMIN

- Nëse kordoni i energjisë dëmtohet, duhet të ndërrohet nga prodhuesi, agjenti i servisit ose nga një person me kualifikim të ngjashëm për të shmangur rreziqet.
- Për t'u mbrojtur nga rreziku i goditjeve elektrike, mos e çmontoni ventilatorin dhe mos e zhytni njësinë, kordonin ose spinën në ujë apo në ndonjë lëng tjetër.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë eksperience dhe njohurie nëse mbikëqyren ose udhëzohen lidhur me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet që përfshihen.
Nuk lejohet që fëmijët të luajnë me pajisjen.
Pastrimi dhe punët e mirëmbajtjes nuk duhet të bëhen nga fëmijët pa u mbikëqyrur.
- Kur pajisja nuk është në punë dhe përpara pastrimit, hiqeni pajisjen nga priza
- Mbajini pajisjet elektrike larg fëmijëve ose personave të paqëndrueshëm. Mos i lini t'i përdorin pajisjet pa mbikëqyrje.

AL

- Kur ventilatori është i montuar, mbrojtësi i fletëve të rotorit nuk duhet të mbahet më i vendosur.
 - Përpara pastrimit hiqeni ventilatorin nga priza.
 - Mbrojtësi i rotorit nuk duhet të çmontohet/hapet për të pastruar fletët e rotorit.
 - Fshijeni kafazin e ventilatorit dhe mbrojtësen e fletëve të rotorit me një leckë pak të lagur.
- Hiqeni pajisjen nga priza gjatë mbushjes dhe pastrimit.

RREGULLAT PËR NJË PUNIM TË SIGURTË

- Asnjëherë mos futni gishtat, lapsa apo ndonjë objekt tjetër përmes grilës kur ventilatori është në punë.
- Hiqeni ventilatorin nga priza kur e lëvizni nga një vend në tjetrin.
- AL** • Sigurohuni që ventilatori të jetë i vendosur në një sipërfaqe të qëndrueshme kur është në punë për të shmangur përmbysjen.
- MOS e përdorni ventilatorin në dritare, shiu mund të shkaktojë ndonjë rrezik elektrik.
- Vetëm për përdorim shtëpiak.

SPECIFIKIME

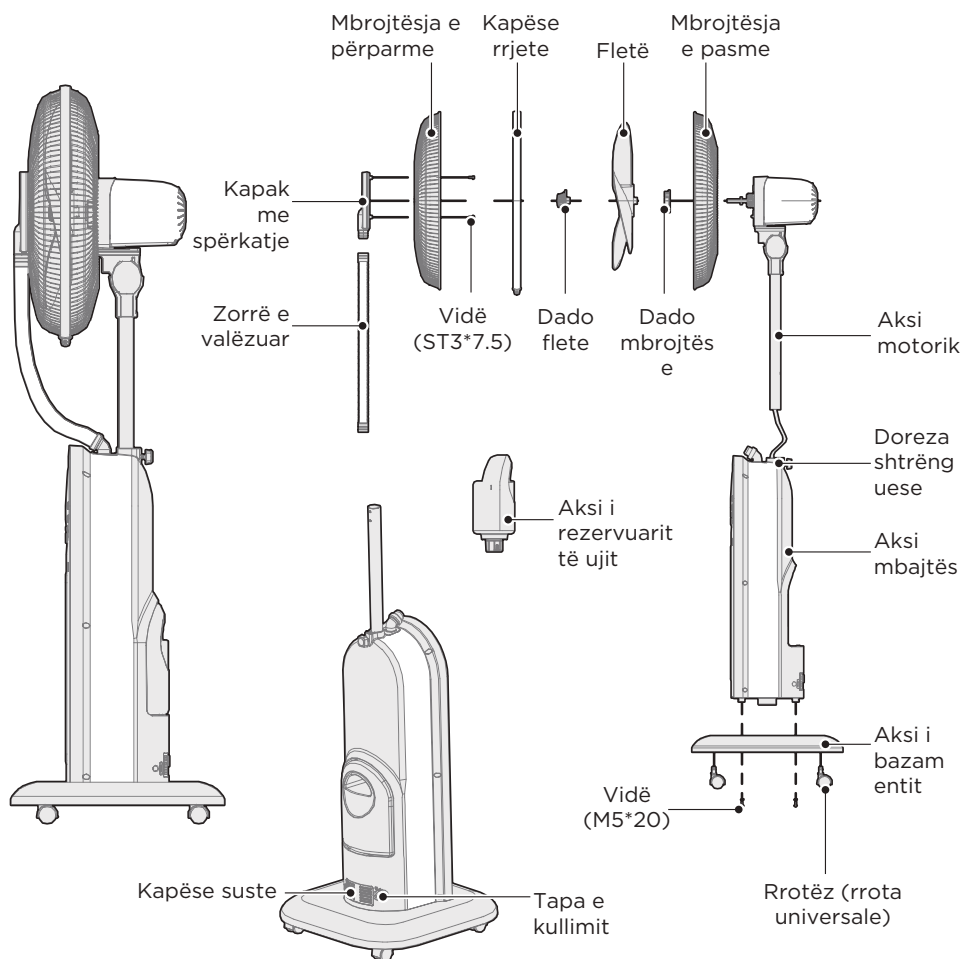
Modeli i produktit	FS40-13QRA
Tensioni	220-240V~
Frekuenca	50Hz
Energjia	95W

Përshkrimi	Simboli	Vlera	Njësia
Prurja maksimale e ventilatorit	F	60,65	m ³ /min
Fuqia input e ventilatorit	P	44,20	W
Vlera e shërbimit	S _v	1,37	(m ³ /min)W
Konsumi i energjisë në gjendje joaktive	P _{SB}	0,22	W
Konsumi i energjisë në gjendje të fikur	P _{OFF}	---	W
Niveli i fuqisë së zhurmës së ventilatorit	L _{WA}	62,88	dB(A)
Shpejtësia maksimale e ajrit	C	3,39	meters/sec
Konsumi sezonal i energjisë elektrike	Q	14,39	kWh/a
Standardi i matjes për vlerën e shërbimit	EN IEC 60879:2019		

AL

PËRMBLEDHJA E ARTIKULLIT

Figura e pjesëve



SHËNIM

Figurat në manual janë vetëm si referencë dhe objektet reale brenda kutisë së paketimit në fund do të mbizotërojnë.

INSTALIMI I PRODUKTIT

Metoda e instalimit

1. Montimi i mbajtësit

Nxirreni aksin e motorit dhe aksin mbajtës nga paketimi, siç tregohet në figurën 1, futeni telin lidhës dhe kolonën në mbajtës, më pas shtrëngoni dorezën e fiksimit dhe sigurohuni që të futni vidën në vrimën e pozicionimit.

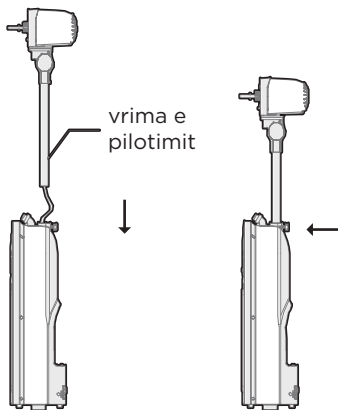


Figura 1

2. Montimi i rrotëzave

Hiqeni bazamentin dhe rrotat nga paketimi, siç tregohet në figurën 2, dhe shtyji rrotat në vrimën e montimit në bazament.

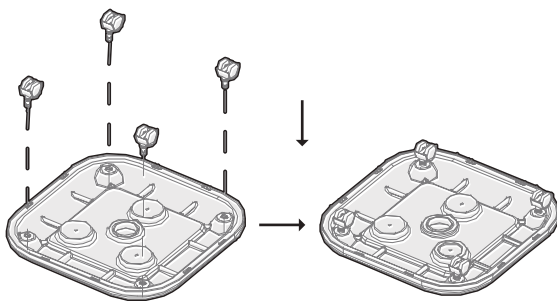


Figura 2

3. Montimi i bazamentit në mbajtës

Sif tregohet në figurën 3, vendosni 3 vida (M5 * 20) përmes bazës dhe fiksojeni mbajtësen e bazamentit në dadot e ngulitura në pjesën e poshtme të bazamentit.

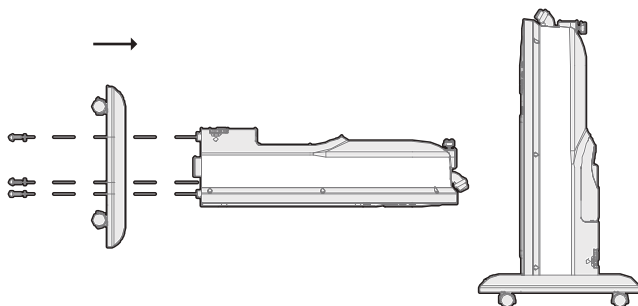


Figura 3

4. Montimi i mbrojtëses së pasme dhe fletës

Sif tregohet në figurën 4, montoni sipas rradhës mbrojtësen e pasme, dadon mbrojtëse, fletën, dadon e fletës dhe kapësen e rrjetës.

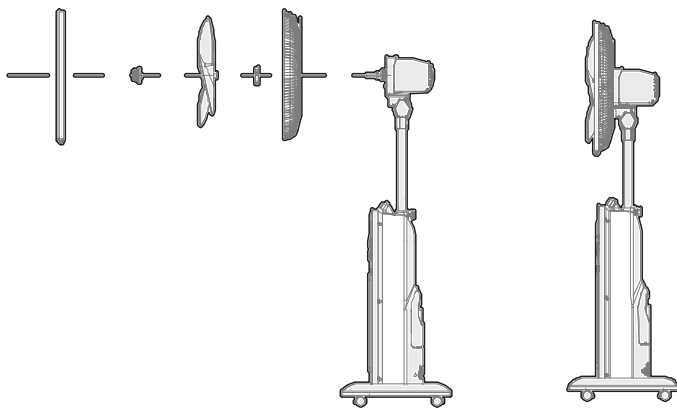


Figura 4

5. Montimi i shasisë

Siç tregohet në figurën 5, shtypeni kapakun e spërkatjes nëpër një zorrë të valëzuar, gjatë montimit, realizoni shtypjen gjatë rrotullimit dhe më pas me vidat, fiksojeni kapakun e spërkatjes në mbrojtësen e përparme.

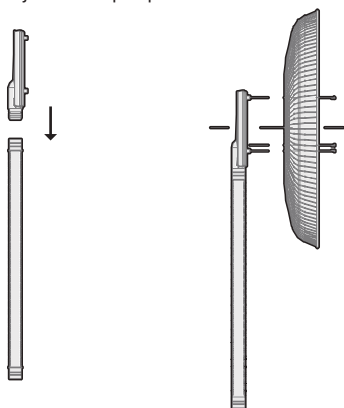


Figura 5

6. Montojini përbërësit e mbrojtëses së përparme në kapësen e rrjetës

Siç tregohet në figurën 6, montojeni mbrojtësen e përparme në kapësen e rrjetës, vidhoseni në kapesen e sustës, dhe më pas shtrëngojeni vidhat; pastaj montojeni zorrën e valëzuar në pjesën e sipërme të bazamentit.

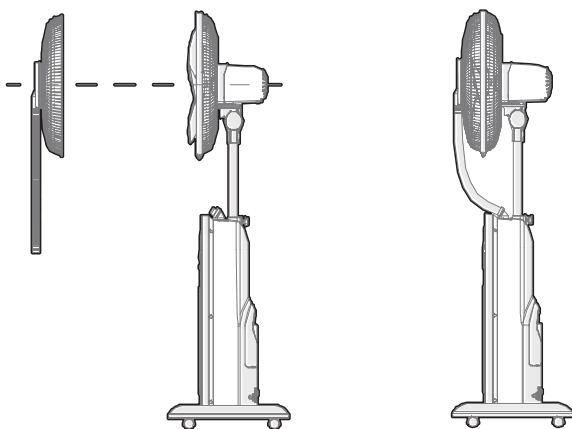


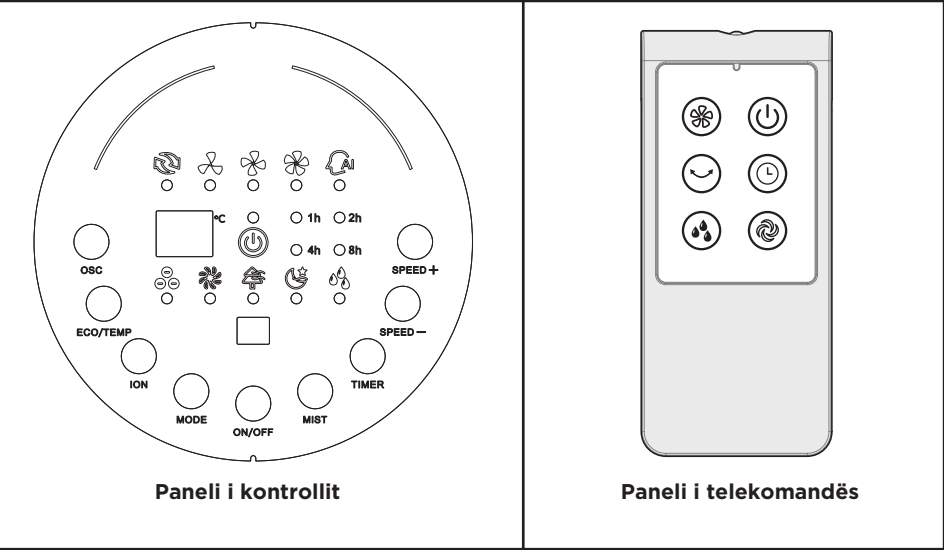
Figura 6

UDHËZIME RRETH PUNIMIT

Udhëzime për përdorim

Udhëzime rreth funksioneve kryesore

Pas ndezjes, sinjalizuesi do të sinjalizojë një "bip" dhe treguesi i energjisë ndizet.

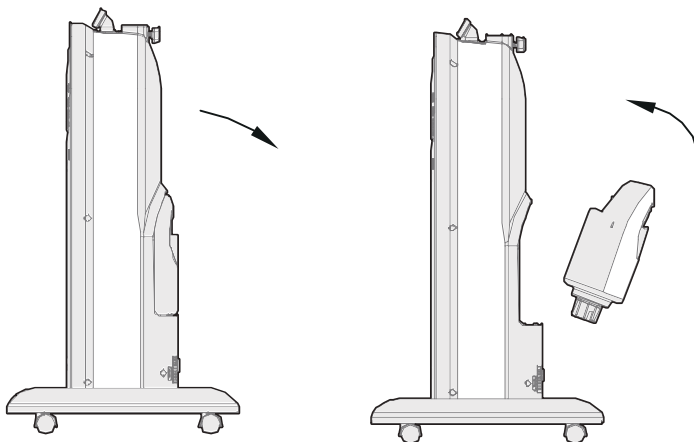


	Përshkrimi i funksionit
NDEZUR/ FIKUR	• Çelësi i ndezjes së ventilatorit: Kur shtypet butoni, tipi i freskut ndodhet në modalitetin normal, punimi kryhet në nivel të ulët dhe shfaqet temperatura e dhomës dhe pasi të shtypet përsëri butoni, furnizimi me energji i ventilatorit shkëputet.
SHPEJTËSIA	• Kontrolli i zgjedhjes së nivelit të ventilatorit përmes shpejtësisë+ dhe shpejtësisë-.
KOHËMA TËSI	• Çelësi i kohëmatësit të ventilatorit: ai i ka ciklet në sekuencën 1orë-2orë-4orë-8orë-0-1orë-.
FRESKU	• Çelësi i lagështirës: Për sa i takon përdorimit, shihni Manualin e Përdoruesit të Lagështuesit.
MODALIT ETI	• Çelësi përzgjedhës i klasës së freskut: ai i ka ciklet në sekuencën e freskut normal - freskut natyral - freskut të gjumit - freskut normal.
ION	• Çelësi anion: Funksionon pasi të jenë realizuar ventilatimi dhe lagështimi.

	Përshkrimi i funksionit
EKO/TEMP	Çelësi inteligjent i freskut: Zgjedh automatikisht një nivel të përshtatshëm sipas ndryshimit të temperaturës.
OSC	Çelësi i lëkundjes: Kontrollon lëkundjen majtas dhe djathtas.

Udhëzime për funksionin e lagështimit

- Hiqeni rezervuarin e ujit nga bazamenti dhe hiqni kapakun e rezervuarit të ujit në drejtim të kundërt të akrepave të orës.
- Mbusheni rezervuarin e ujit me ujë të ftohtë, shtrëngojeni kapakun e rezervuarit të ujit dhe kontrolloni për ndonjë rrjedhje.
- Siç tregohet, vendoseni rezervuarin e ujit në bazament sipas këndit të duhur dhe prisni disa minuta derisa rezervuari i bazamentit të mbushet me ujë.
- Pasi të shtypet butoni i lagështimit, treguesi ndizet për të startuar procesin e lagështimit.
- Shënim: Nëse treguesi pulson (o- pas 10 sekondash), ai tregon ujë të pamjaftueshëm ose nivel të ulët të ujit, ju lutemi kontrolloni nëse lundruesi në depozitën e bazamentit po lundron ende ose nëse rezervuari i ujit është i vendosur siç duhet.



AL

Masat paraprake

- Përpara përdorimit, ju lutemi kontrolloni nëse pajisja është e montuar plotësisht dhe se komponentët e palëvizshëm të motorit janë montuar dhe fiksuar; përpara kësaj, mos e kyçni pajisjen me rrjetin elektrik.
- Përpara se të takoni rrymën, kontrolloni nëse tensioni i përdorur është i njëjtë me tensionin e shënuar në pajisje.
- Kur pajisja punon, mos i futni gishtat dhe objektet e mprehta tek mbrojtësi ose në trupin e pajisjes.
- Fëmijët duhet ta përdorin këtë pajisje elektrike nën mbikëqyrjen e të rriturve për të shmangur aksidentet.
Kur përdorni një pajisje elektrike kundër mushkonjave, ju lutemi sigurohuni që ajo të jetë jashtë aksesit të fëmijëve dhe nëse gëlltitet aksidentalisht, kërkoni menjëherë kujdes mjekësor
- Përpara përdorimit, kontrolloni kordonin e rrymës dhe spinën për ndonjë dëmtim dhe nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, për të shmangur rrezikun, sigurohuni që ta zëvendësoni atë nga vetë prodhuesi, departamenti i mirëmbajtjes ose profesionistë me kualifikim të ngjashëm.
- Nëse pajisja lihet pa mbikëqyrje ose nuk është më në përdorim, stakojeni rrymën dhe hiqeni kordonin elektrik për të shmangur problemet e mosfunksionimit dhe aksidentet.
- Kur përdoret lagështuesi, rezervuari i ujit duhet të përdorë ujë të pastër nën 40° dhe rekomandohet të përdoret ujë i demineralizuar, ujë i pastër ose ujë i distiluar që përmban më pak papastërti.
- Mos e vendosni këtë pajisje në një dysHEME të pjerrët për të shmangur përmbysjen dhe mos e lëvizni rezervuarin e ujit kur lagështuesi është në punë; nëse lagështuesi ose bazamenti rrëzohet aksidentalisht kur përmban ujë, ju lutemi shkëputeni kordonin e rrymës dhe hiqeni rezervuarin e ujit në trupin e makinës dhe ripërdoreni pasi të mos ekzistojë më asnjë rrezik sigurie i fshehtë në pajisje dhe veçanërisht të mos grumbullohet ujë në trupin e pajisjes.
- Kur përdorni një lagështues, nuk mund të shtoni në të dezinfektues, uthull, parfum ose vajra esenciale.
- Kur përdorni një lagështues, nuk duhet të ketë kurrë mjegull përballë mobiljeve, pajisjeve ose mureve për të shmangur dëmtimet për shkak të lagështirës së tepërt.
- Uji që ndodhet brenda depozitës së ujit ose ujëmbjdhësit nuk duhet të mbahet aty për një kohë shumë të gjatë, pasi kjo mund të krijojë lehtësisht baktere; ndërrojeni ujin çdo 2 ditë dhe pastrojeni depozitën një herë në 2-3 javë.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Metoda e pastrimit të lagështuesit

- Përpara se të pastroni lagështuesin, stakojeni rrymën, hiqeni kapësin e sustës dhe valvulën e shkarkimit dhe pastrojeni pajisjen nga uji i mbetur.
- Pas heqjes së smërçit dhe përdorimit për ca kohë, sasi të tjera smërçi janë të prirura të grumbullohen brenda depozitës së ujit, ujëmbledhësit dhe transduktorit; nëse vërehet smërç në lavaman ose në fletën lëkundëse, një sasi e vogël detergjenti hidhet në ujin e ujëmbledhësit dhe ai pastrohet me ujë të pastër pasi të njomet për rreth 30 minuta.
- Montojeni valvulën e shkarkimit dhe kapësen e sustës.
- Kryejeni këtë proces me kujdes pas përdorimit të vazhdueshëm ose tharjes së makinës në hije.
- Mos lejoni që zona përreth lagështuesit të bëhet e njomë ose e lagësht. Nëse ka lagështirë, ulni nivelin e lagështuesit. Nëse vëllimi i daljes së lagështuesit nuk mund të ulet, përdoreni lagështuesin me ndërprerje. Mos përdorni materiale thithëse të tilla si qilima, perde, perde ose lecka tavoline, për t'i lagur.
- Kini parasysh se nivelet e larta të lagështisë mund të nxisin rritjen e organizmave biologjikë në mjedis.
- Kurrë mos lini ujë në rezervuar kur pajisja nuk është në përdorim.
- Zbrazeni dhe pastrojeni pajisjen përpara se ta ruani. Pastroni pajisjen përpara përdorimit të radhës.
- Paralajmërim: Mikroorganizmat që mund të jenë të pranishëm në ujë ose në mjedisin ku përdoret ose ruhet pajisja, mund të rriten në depozitën e ujit dhe të përcillen në ajër duke shkaktuar rreziqe shumë serioze për shëndetin kur uji nuk zëvendësohet dhe rezervuari nuk pastrohet siç duhet çdo 3 ditë.
- Pastrojeni rezervuarin e ujit çdo tre ditë.



AL

Udhëzime për mirëmbajtjen

Ventilatori ka pak nevojë për mirëmbajtje. Mos u përpiqni ta rregulloni vetë. Flisni me personelin e servisit nëse nevojitet servis.

1. Para se ta pastroni dhe montoni, ventilatori duhet të shkëputet.
2. Për të siguruar qarkullim të mirë të ajrit në motor, mbajini të pastra nga pluhuri hapësirat e ajrimit mbrapa motorit. Mos e çmontoni ventilatorin për të hequr pluhurin.
3. Fshijini pjesët e jashtme me një leckë të butë të njomur me detergjent të lehtë.
4. Për të shmangur gërvishtjen e sipërfaqes, mos përdorni detergjent gërryes ose hollues.
Mos përdorni asnjë prej pastruesve të mëposhtëm: benzinë, hollues.
5. Mos lejoni të futet ujë ose ndonjë lëng tjetër në trupin e motorit ose në pjesët e brendshme të tij.
6. Sigurohuni që ta shkëputni nga energjia elektrike para se ta pastroni.
7. Pjesët plastike duhet të pastrohen me një leckë të butë të njomur me detergjent të lehtë. Pastrojeni plotësisht shtresën e detergjentit me leckë të thatë.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Vënia në punë e pajisjes mund të shkaktojë gabime dhe defekte. Tabelat e mëposhtme përmbajnë shkaqet e mundshme dhe shënime për zgjidhjen e një mesazhi gabimi ose defekti. Rekomandohet që të lexoni me kujdes tabelat e mëposhtme për të kursyer kohën dhe paratë që mund të shpenzoni duke telefonuar qendrën e shërbimit.

Problemi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon siç duhet pasi është instaluar.	• Kablloja e energjisë nuk është lidhur ose nuk bën kontakt të mirë.	Sigurohuni që spina është futur siç duhet në prizë.
	• Çelësi në trup nuk është aktivizuar.	Ndizni çelësin në trup.
Telekomanda nuk punon	• Bateria ka nevojë për ndërrim.	Zëvendësojeni baterinë.
	• Telekomanda po përdoret më shumë se 5 m larg ventilatorit.	Përdoreni telekomandën më afër ventilatorit dhe sigurohuni që ajo të jetë e drejtuar nga paneli i ekranit.

MARKAT TREGTARE, TË DREJTAT E AUTORIT DHE DEKLARATA LIGJORE

 Logoja, fjalët e markës, emri tregtar, veshja tregtare dhe të gjitha versionet në to janë asete të çmuara të Midea Group dhe/ose të filialeve të saj ("Midea"), në të cilat Midea zotëron markat tregtare, të drejtat e autorit dhe të drejtat e tjera të pronës intelektuale, dhe çdo punë derivate që vjen nga përdorimi i një marke tregtare të Midea. Përdorimi i markës tregtare Midea për qëllime tregtare pa lejen e mëparshme me shkrim të Midea mund të përbëjë shkelje të markës tregtare ose konkurrencë të pandershme duke shkelur ligjet përkatëse.

Ky manual është krijuar nga Midea dhe Midea zotëron të gjitha të drejtat e autorit të tij. Asnjë ent ose individ nuk lejohet të përdorë, kopjojë, modifikojë, shpërndajë, tërësisht ose pjesërisht, këtë manual, ose ta bashkojë apo ta shesë me produkte të tjera pa aprovimin e mëparshëm me shkrim të Midea.

Të gjitha funksionet dhe udhëzimet që tregohen kanë qenë të përditësuara në kohën e shtypjes së këtij manuali. Megjithatë, produkti i vërtetë mund të ndryshojë për shkak të përmirësimit të funksioneve dhe ndërtimeve.

HEDHJA DHE RICIKLIMI

Udhëzime të rëndësishme për mjedisin

Pajtueshmëria me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit:

Ky produkt i përmbahet direktivës WEEE të BE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE).

Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet bashkë me mbetjet e tjera shtëpiake në fund të jetës së shërbimit të tij. Pajisja e përdorur duhet të kthehet te pika zyrtare e grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike ose elektronike. Për t'i gjetur këto sisteme grumbullimi, kontaktoni autoritetet lokale ose shitësin ku është blerë produkti. Çdo familje luan rol të rëndësishëm në rikuperimin dhe riciklimin e pajisjeve të vjetra. Hedhja e përshtatshme e pajisjes së përdorur ndihmon për të parandaluar pasojat e mundshme negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.



Pajtueshmëria me direktivën RoHS

AL

Produkti që keni blerë i përmbahet direktivës RoHS të BE (2011/65/EU). Nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara që tregohen në direktivë.

Informacion për paketimin

Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me rregullat tona kombëtare për mjedisin. Mos i hidhni materialet e paketimit së bashku me mbetjet shtëpiake ose mbetjet e tjera. Çojini te pikat e grumbullimit të materialeve të paketimit të caktuara nga autoritetet vendëse.



NJOFTIM PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE

Për sigurimin e shërbimeve të rëna dakord me klientin, ne pranojmë që t'u përmbahemi pa kufizime të gjitha dispozitave të zbatueshme të ligjit për mbrojtjen e të dhënave, në përputhje me vendet e rëna dakord në të cilat këto shërbime do t'i ofrohen klientit, si edhe, aty ku zbatohet, Rregullores së Përgjithshme të Be-së për Mbrojtjen e të Dhënave (GDPR).

Në përgjithësi, përpunimi që ne u bëjmë të dhënave ndodh për të përmbushur detyrimin që kemi në kontratë me ju dhe për arsye të sigurisë së produktit, për të mbrojtur të drejtat tuaja në lidhje me garancinë dhe pyetjet për regjistrimin e produktit. Në disa raste, por vetëm nëse garantohet mbrojtje e përshtatshme e të dhënave, të dhënat personale mund të transferohen në marrës që ndodhen jashtë Zonës Ekonomike Evropiane.

Informacion i mëtejshëm jepet me kërkesë. Mund të kontaktoni përgjegjës të tonë për mbrojtjen e të dhënave në **MideaDPO@midea.com**. Për të ushtruar të drejtat tuaja, si për shembull të drejtën që të mos pranoni që të dhënat tuaja personale të përpunohen për qëllime marketingu direkt, ju lutemi të na kontaktoni në **MideaDPO@midea.com**. Për informacion të mëtejshëm, skanoni kodin QR.

AL

БЛАГОДАРТЕЛНО ПИСМО

Оценяваме, че сте избрали Midea! Моля, прочетете внимателно този наръчник, преди да използвате вашия нов продукт на Midea, за да сте сигурни, че разбирате как да използвате всички негови характеристики и функции по безопасен и отговорен начин.

СЪДЪРЖАНИЕ

БЛАГОДАРТЕЛНО ПИСМО	01
ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	02
СПЕЦИФИКАЦИИ	05
ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА	06
МОНТАЖ НА ПРОДУКТА	07
ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	10
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	13
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	14
ТЪРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ДЕКЛАРАЦИЯ	15
ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ	16
СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ	17

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предназначение

Следващите инструкции за безопасност имат за цел да предпазят от непредвидени опасности или щети, произтичащи от използване на уреда по небезопасен или неправилен начин. За да осигурите безопасна работа, моля, уверете се, че уредът и неговата опаковка са в добро състояние, когато ги получите. Моля, свържете се с дилъра или търговеца на дребно, ако откриете някаква повреда. Моля, имайте предвид, че промените или добавките към уреда са забранени поради съображения за безопасност. Рискове и загуба на гаранционни претенции могат да възникнат в резултат на неволно използване.

Обяснение на символите

	Опасност Този символ предупреждава хората за възможността изключително запалим газ да застраши живота или здравето им.
	Предупреждение за електрическо напрежение Този символ показва, че има опасност за живота и здравето на хората поради напрежение.
	Предупреждение Сигналната дума обозначава опасност със среден риск, която, ако бъде пренебрегната, може да причини смърт или тежки наранявания.
	Внимание Сигналната дума показва опасност с ниска степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.
	Внимание Сигналната дума показва важна информация (напр. материални щети), но не и опасност.
	Спазвайте инструкциите Този символ показва, че сервизен техник трябва да работи и поддържа този уред само в съответствие с инструкциите за експлоатация.

BG

Прочетете тези инструкции за експлоатация внимателно и внимателно преди да използвате/пуснете уреда в експлоатация и ги дръжте в непосредствена близост до мястото на монтаж или уреда за по-късна употреба!

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

ВНИМАНИЕ

- Прочетете внимателно Правилата за безопасна работа и инструкциите.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да предотвратите опасност, захранващият кабел трябва да бъде сменен, ако е повреден от производителя, негов сервизен агент или друго подходящо квалифицирано лице.
- Избягвайте да разглобявате вентилатора и да потапяте устройството, кабела или щепсела във вода или друга течност, за да намалите риска от токов удар.
- Деца на осем и повече години, както и хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, могат да използват този уред, при условие че са били наблюдавани или инструктирани как да го използват безопасно и са запознати с рисковете. Уредът не е предназначен за игра на деца. Децата не трябва да извършват почистване или потребителска поддръжка без надзор на възрастен.
- Изключвайте уреда от контакта, когато не го използвате и преди почистване.
- Електрическите уреди трябва да се пазят от деца и възрастни хора. Не оставяйте децата да използват уредите без надзор.
- Предпазителят на лопатката на ротора вече няма да се отстранява след сглобяването на вентилатора.
-Преди почистване изключете вентилатора.

- За да почистите лопатките на ротора, предпазителят на ротора не може да се разглобява или отваря.
- Избършете корпуса на вентилатора и предпазителя на лопатките на ротора с леко влажна кърпа.
- По време на пълнене и почистване, изключвайте уреда от контакта.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Когато вентилаторът работи, никога не пъхайте пръсти, моливи или други предмети през решетката.
- Изключете вентилатора, когато се местите от едно място на друго.
- За да предотвратите преобръщане, уверете се, че вентилаторът работи върху здрава повърхност.
- Използването на вентилатор в прозорец може да причини опасност от токов удар, така че избягвайте да го правите.
- предназначени за домашна употреба .

СПЕЦИФИКАЦИИ

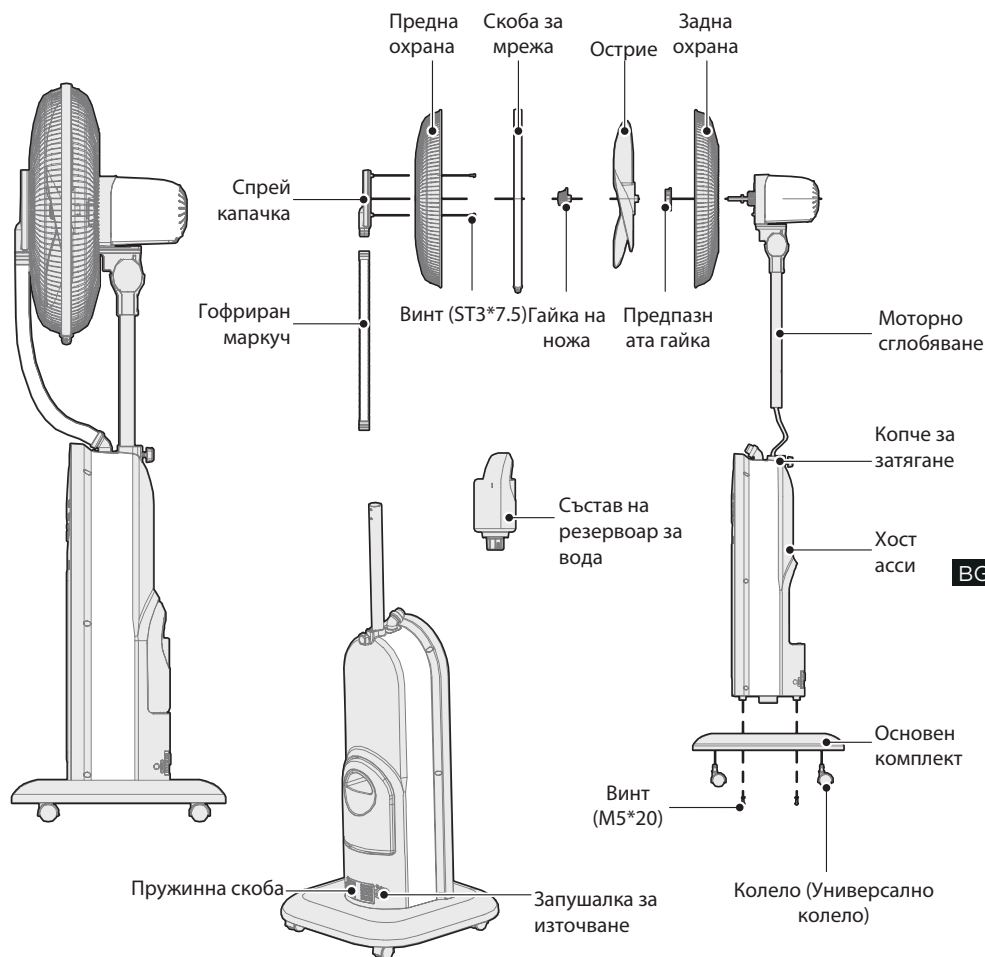
Модел на продукта	FS40-13QRA
Волтаж	220-240V~
Честота	50Hz
Мощност	95W

Описание	Символ	Стойност	Мерна единица
Максимален дебит на вентилатора	F	60,65	m ³ /min
Входяща мощност на вентилатора	P	44,20	W
Стойност на услугата	S _v	1,37	(m ³ /min)W
Консумация на енергия в режим на готовност	P _{SB}	0,22	W
Изключена консумация на енергия	P _{OFF}	---	W
Ниво на звукова мощност на вентилатора	L _{WA}	62,88	dB(A)
Максимална скорост на въздуха	C	3,39	meters/sec
Сезонно потребление на електроенергия	Q	14,39	kWh/a
тандарт за измерване на стойността на услугата	EN IEC 60879:2019		

BG

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

Част Фигура



BG

ЗАБЕЛЕЖКА

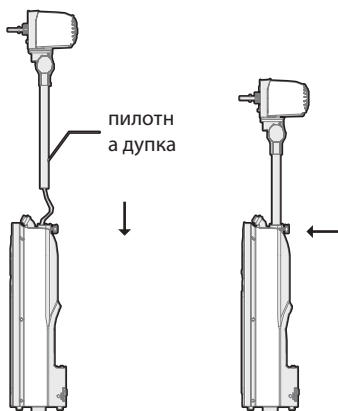
Снимките в ръководството са само за справка и реалните обекти в опаковъчната кутия ще преобладават в крайна сметка.

МОНТАЖ НА ПРОДУКТА

Метод на инсталиране

1. Сглобяване на хост

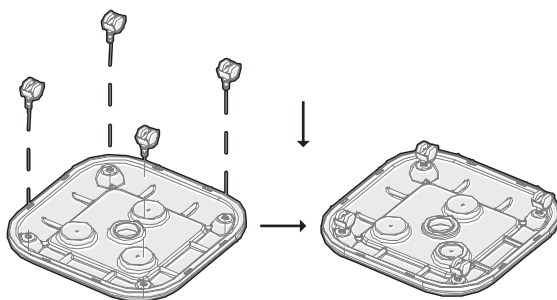
Както е показано на фигура 1, извадете модула на двигателя и модула на хоста от опаковката. След това поставете колоната и свързващия проводник в хоста. Затегнете копчето за закрепване, като се уверите, че винтът е вкаран в отвора за поставяне



Фиг. 1

2. Монтиране на колелата

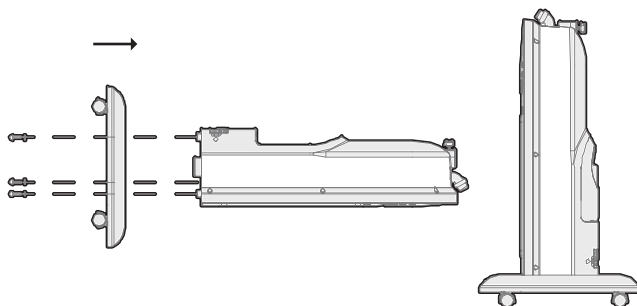
Както е показано на Фигура 2, извадете основата и колелцата от опаковката и поставете колелцата в монтажния отвор на основата.



Фиг. 2

3. Монтиране на основата в хоста

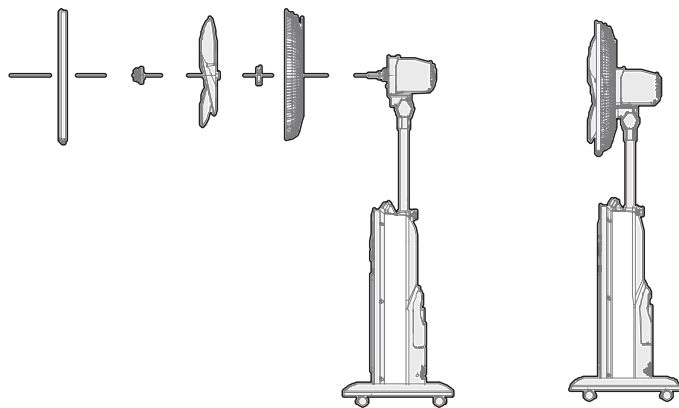
Поставете три винта M5 * 20 през основата, както е показано на фигура 3, и закрепете основния хост в гайките, поставени в дъното на хоста.



Фиг. 3

4. Монтиране на задния предпазител и острието

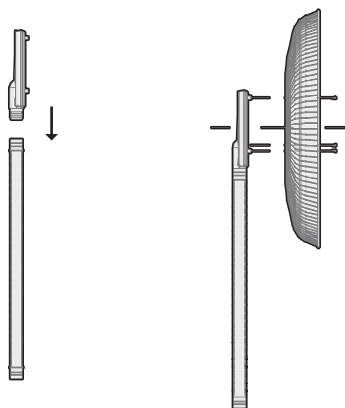
Както е показано на Фигура 4, монтирайте последователно задния предпазител, предпазната гайка, ножа, гайката на ножа и скобата на мрежата.



Фиг. 4

5. Сглобяване на шасито

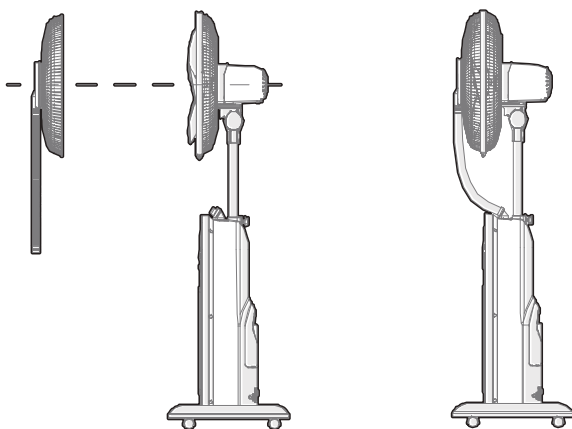
Както е показано на Фигура 5, поставете капачката за пръскане в гофриран маркуч по време на строителството. Натиснете докато въртите. След това закрепете капачката за пръскане към предния предпазител с помощта на винтове.



Фиг. 5

6. Монтирайте компонентите на предния предпазител в скобата на мрежата

поставете предния предпазител в скобата за мрежа, както е показано на Фигура 6, затегнете винтовете след монтиране на скобата за мрежа и след това поставете гофрирания маркуч върху хоста.



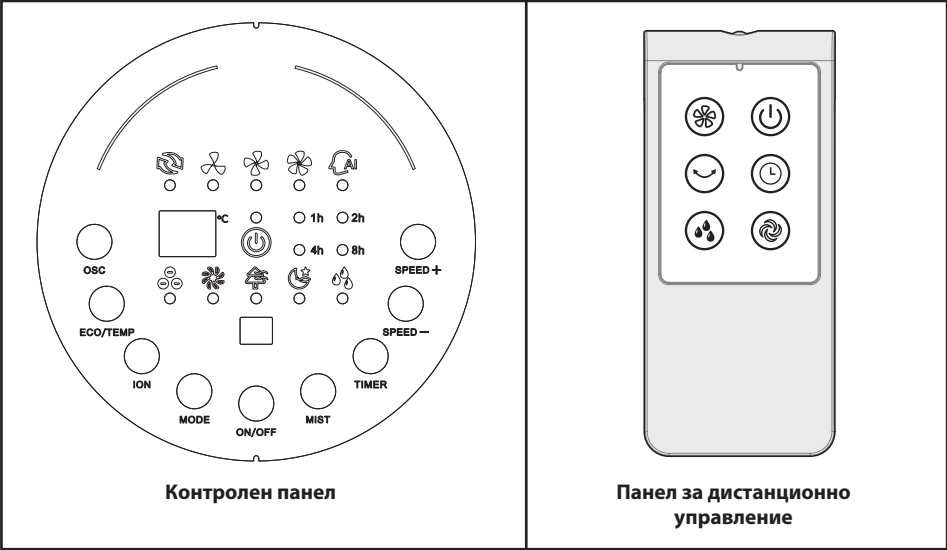
Фиг. 6

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Инструкции за употреба

Инструкции за ключовите функции

След включване зумерът ще "бипне" и индикаторът за захранване ще светне.

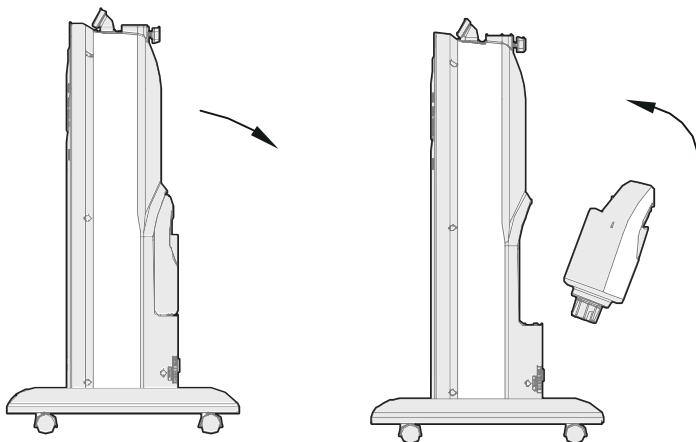


	Описание на функцията
ON/OFF	• Превключвател за захранване на вентилатора: Когато бутонът е натиснат, типът вятър е в нормален режим, извършва се работа на ниско ниво и се показва стаината температура, а след повторно натискане на бутона захранването на вентилатора се изключва.
SPEED	• Контрол на избор на ниво на вентилатора чрез скорост+ и скорост.
TIMER	• Превключвател на таймера на вентилатора: той се включва в последователност от 1ч-2ч-4ч-8ч-0-1ч-.
MIST	• Превключвател за овлажняване: За употреба вижте ръководството за потребителя на овлажнителя.
MODE	• Превключвател за избор на клас на вятъра: той се движи в последователност Нормален вятър - Естествен вятър - Спящ вятър - Нормален вятър.
ION	• Анионен превключвател: Работи след задействане на вентилатора и овлажнителя.

	Описание на функцията
ECO/TEMP	• Интелигентен превключвател за вятър: Той автоматично избира подходящо ниво според промяната на температурата.
OSC	• Превключвател за трептене: Той контролира лявото и дясното люлеене .

Инструкции за функцията за овлажняване

- Повдигнете резервоара за вода от хоста и развийте капачката в посока обратна на часовниковата стрелка.
- След като добавите студена вода към водния резервоар, затегнете капачката и се уверете, че няма течове.
- Както е показано, поставете резервоара за вода в хоста под подходящия ъгъл, след което наблюдавайте няколко минути докато мивката на хоста се напълни с вода.
- Индикаторът светва, за да започне овлажняване при натискане на бутона за овлажняване.
- Забележка: Ако индикаторът мига (о~ след 10 секунди), това означава, че няма достатъчно вода или нивото на водата е ниско. Моля, уверете се, че резервоарът за вода е позициониран правилно и че поплавъкът в основната мивка е изплувал .



Предпазни мерки

- Моля, уверете се, че машината е напълно конструирана и че всички фиксирани компоненти на двигателя са монтирани и закрепени, преди да я използвате; не свързвайте захранването предварително.
- Уверете се, че използваното напрежение съответства на напрежението, показано на оборудването, преди да включите захранването.
- Избягвайте да пхате пръстите си или други остри предмети в корпуса на машината или предпазителя, когато уредът работи.
- За да се избегнат злополуки, децата трябва да използват този електрически уред под наблюдението на възрастен.
Моля, уверете се, че децата не могат да получат електрически репелент против комари, когато го използват, и ако бъде изяден по невнимание, веднага потърсете медицинска помощ .
- Проверете захранващия кабел и щепсела за повреди, преди да ги използвате. Ако има някаква повреда, сменете захранващия кабел от квалифициран специалист, производителя или отдела за поддръжка, за да елиминирате всякакви рискове
- Ако уредът е оставен без надзор или вече не се използва, изключете захранването и извадете захранващия кабел, за да избегнете проблеми с повреда и злополуки.
- Когато се използва овлажнител, резервоарът за вода трябва да използва чиста вода под 40° и се препоръчва да се използва деминерализирана вода, чиста вода или дестилирана вода, съдържаща по-малко примеси.
- Не поставяйте този уред на наклонена земя, за да избегнете преобръщане, и не местете резервоара за вода, когато овлажнителят работи; ако овлажнителят или хостът случайно се преобърне, когато съдържа вода, моля, изключете захранващия кабел и извадете резервоара за вода в тялото на машината и го използвайте отново, след като няма скрит риск за сигурността в машината и особено вода не се натрупва в тялото на машината .
- Когато използвате овлажнител, не можете да добавяте дезинфектанти, оцет, парфюм или етерични масла.
- Когато използвате овлажнител, никога не поставяйте мъглата върху мебелите, уредите или стените, за да избегнете повреда поради прекомерна влага.
- Водата е вътре в резервоара за вода или мивката не трябва да се оставя твърде дълго време, тъй като това може лесно да размножи бактерии; сменяйте водата на всеки 2 дни и почиствайте мивката веднъж на 2-3 седмици.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Метод за почистване на овлажнител

- Преди да почистите овлажнителя, изключете захранването, отстранете пружинната скоба и пробката за източване и изчистете машината от останалата вода.
- След отстраняване на котления камък и използване известно време, котленият камък е податлив на натрупване в резервоара за вода, мивката и сондата; ако се появи котлен камък в мивката или върху осцилиращото острие, малко количество препарат се поставя във водата в мивката и се почиства с чиста вода след наикисване за около 30 минути.
- Монтирайте пробката за източване и пружинната скоба.
- Приемете го внимателно след продължителна употреба или сушене на машината на сянка.
- В случай, че уредът не се използва, никога не оставяйте вода в резервоара. Поддържайте зоната около овлажнителя суха и без влага. Намалете мощността на овлажнителя, ако се появи влага. Използвайте овлажнителя спорадично, ако изходният обем не може да бъде намален. Дръжте абсорбиращите предмети настрана.
Като килими, завеси, завеси или покривки за маса, да се намократ.
- Имайте предвид, че високите нива на влажност могат да насърчат растежа на биологични организми в околната среда.
- В случай, че уредът не се използва, никога не оставяйте вода в резервоара.
- Преди съхранение изпразнете и почистете уреда. Преди следваща употреба почистете уреда.
- ВНИМАНИЕ: Ако водата не се смени и резервоарът не се почиства старателно на всеки три дни, микроорганизмите, които биха могли да бъдат във водата или в зоната, където се използва или съхранява уредът, могат да растат във водния резервоар и да бъдат изстреляни във въздуха, представляващи много сериозна опасност за здравето.
- На всеки три дни почиствайте резервоара за вода.



BG

Инструкция за поддръжка

Вентилаторът изисква малко поддръжка. Не се опитвайте да го поправите сами. Отнесете го към квалифициран сервизен персонал, ако е необходимо обслужване.

1. Преди почистване и сглобяване вентилаторът трябва да бъде изключен от контакта.
2. За да осигурите адекватна циркулация на въздуха към двигателя, пазете вентилационните отвори в задната част на двигателя чисти от прах. Не разглобявайте вентилатора, за да премахнете праха.
3. Моля, изберете външните части с мека кърпа, напоена с мек почистващ препарат.
4. Не използвайте абразивен препарат или разтворители, за да избегнете надраскване на повърхността.
Не използвайте нито едно от следните като почистващ препарат: бензин, разреждател.
5. Не допускайте вода или друга течност в корпуса на двигателя или вътрешните части.
6. Уверете се, че сте изключили източника на електрическо захранване преди почистване.
7. Пластмасовите части трябва да се почистват с мека кърпа, навлажнена с мек сапун. Внимателно отстранете сапунения филм със суха кърпа.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Работата на вашия уред може да доведе до грешки и неизправности. Следващите таблици съдържат възможни причини и бележки за разрешаване на съобщение за грешка или неизправност. Препоръчително е да прочетете внимателно таблиците по-долу, за да спестите време и пари, които може да струват за обаждане до сервизния център.

проблем	причина	Решение
Машината не работи правилно след инсталиране	• Захранващият кабел не е включен или има лош контакт.	Уверете се, че щепселът е поставен правилно в контакта.
	• Превключвателят на тялото не е включен.	Включете превключвателя на тялото
Дистанционното не работи	• Батерията се нуждае от смяна.	Сменете батерията.
	• Дистанционното се използва на повече от 5 м от вентилатора.	Използвайте дистанционното по-близо до вентилатора и се уверете, че е насочено директно към панела на дисплей.

ТЪРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ДЕКЛАРАЦИЯ

 Midea лого, словни марки, търговско име, търговско облекло и всички техни версии са ценни активи на Midea Group и/или нейните филиали ("Midea"), на които Midea притежава търговски марки, авторски права и други права върху интелектуалната собственост, както и цялата репутация, получена от използването всяка част от търговска марка Midea. Използването на търговска марка Midea за търговски цели без предварителното писмено съгласие на Midea може да представлява нарушение на търговска марка или нелоялна конкуренция в нарушение на съответните закони.

Това ръководство е създадено от Midea и Midea си запазва всички авторски права върху него. Нито едно юридическо или физическо лице не може да използва, дублира, модифицира, разпространява изцяло или частично това ръководство, или да свързва или продава с други продукти без предварителното писмено съгласие на Midea.

Всички описани функции и инструкции са били актуални към момента на отпечатване на това ръководство. Действителният продукт обаче може да варира поради подобрени функции и дизайн.

ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ

Важни инструкции за околната среда

Съответствие с Директивата за ОЕЕО и изхвърляне на отпадъчния продукт:

Този продукт е в съответствие с Директивата на ЕС за WEEE (2012/19/EC). Този продукт носи класификационен символ за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Този символ показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Използваното устройство трябва да бъде върнато в официалния събирателен пункт за рециклиране на електрически електронни устройства. За да намерите тези системи за събиране, моля, свържете се с местните власти или търговец на дребно, откъдето е закупен продуктът. Всяко домакинство играе важна роля при възстановяването и рециклирането на стари уреди. Правилното изхвърляне на използвания уред помага за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.



Съответствие с директивата RoHS

Продуктът, който сте закупили, отговаря на Директивата на ЕС RoHS (2011/65/EU). Не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

BG

Информация за пакета

Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите или други отпадъци. Занесете ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.



СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

За предоставяне на договорените с клиента услуги, ние се съгласяваме да спазваме без ограничения всички разпоредби на приложимото законодателство за защита на данните, в съответствие с договорените държави, в които ще се предоставят услуги на клиента, както и, когато е приложимо, Общия регламент за защита на данните на ЕС (GDPR).

По принцип нашата обработка на данни е за изпълнение на задължението ни по договор с вас и от съображения за безопасност на продукта, за да защитим правата ви във връзка с въпроси относно гаранцията и регистрацията на продукта. В някои случаи, но само ако е осигурена подходяща защита на данните, личните данни могат да бъдат прехвърлени на получатели, намиращи се извън Европейското икономическо пространство.

Допълнителна информация се предоставя при поискване. Можете да се свържете с нашия служител по защита на данните чрез **MideaDPO@midea.com**. За да упражните правата си, като правото да възразите, че вашата лична дата се обработва за целите на директния маркетинг, моля, свържете се с нас чрез **MideaDPO@midea.com**. За да намерите допълнителна информация, моля, следвайте QR кода.

TAKKEBREV

Tak, fordi du valgte Midea! Før du tager dit nye Midea-produkt i brug, bedes du læse denne vejledning grundigt for at sikre, at du ved, hvordan du betjener de funktioner, som dit nye apparat tilbyder, på en sikker måde.

INDHOLD

TAKKEBREV	01
SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	02
SPECIFIKATIONER	05
PRODUKTOVERSIGT	06
PRODUKTINSTALLATION	07
BETJENINGSINSTRUKTIONER	10
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	13
FEJLFINDING	14
VAREMÆRKER, OPHAVSRET OG JURIDISK ERKLÆRING	15
BORTSKAFFELSE OG GENBRUG	16
MEDDELELSE OM DATABESKYTTELSE	17

DK

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Hensigtsmæssig anvendelse

Følgende sikkerhedsretningslinjer har til hensigt at forhindre uforudsete risici eller skader på grund af usikker eller forkert betjening af apparatet. Kontrollér emballagen og apparatet ved modtagelsen for at sikre, at alt er intakt for at garantere sikker drift. Hvis du opdager skader, bedes du kontakte din forhandler. Bemærk venligst, at modifikationer eller ændringer af apparatet ikke er tilladt af hensyn til din sikkerhed. Ukorrekt brug kan medføre farer og tab af garantikrav.

Forklaring af symboler



Fare

Dette symbol angiver, at der er fare for personers liv og helbred på grund af ekstremt brandfarlig gas.



Advarsel om elektrisk spænding

Dette symbol angiver, at der er fare for personers liv og helbred på grund af spænding.



Advarsel

Signalordet angiver en fare med et middel risikoniveau, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.



OBS

Signalordet angiver en fare med en lav grad af risiko, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderate skader.



Opmærksomhed

Signalordet angiver vigtig information (f.eks. skade på ejendom), men ikke fare.



Overhold instruktionerne

Dette symbol angiver, at en servicetekniker kun må betjene og vedligeholde dette apparat i overensstemmelse med betjeningsvejledningen.

DK

Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt og opmærksomt, før du bruger apparatet, og opbevar den i umiddelbar nærhed af installationsstedet eller apparatet til senere brug!

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

OBS

- Læs regler og instruktioner omhyggeligt for sikker drift.

ADVARSEL

- Forsyningsledningen skal udskiftes af producenten, hvis den er beskadiget, dets serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- For at beskytte mod risiko for elektrisk stød må ventilatoren ikke skilles ad, og enheden, ledningen eller stikket må ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
- Dette apparat kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Når apparatet ikke er i brug og før rengøring, skal stikket tages ud af stikkontakten.
- Opbevar elektriske apparater utilgængeligt for børn og svagelige personer. Lad dem ikke bruge apparaterne uden opsyn.
- Når ventilatoren er samlet, må rotorbladsbeskyttelsen ikke tages af.
 - Træk stikket ud af ventilatoren før rengøring.

DK

- For at rense rotorbladene kan rotorskærmen ikke skilles ad eller åbnes.
- Fugt en klud lidt for at rense ventilatorkabinettet og rotorbladsskærmen.
- Tag stikket ud af stikkontakten under påfyldning og rengøring.

REGLER FOR SIKKER DRIFT

- Når ventilatoren kører, må du aldrig stikke fingrene, blyanter eller andre ting gennem gitteret.
- Når du overfører fra et sted til et andet, skal du frakoble ventilatoren.
- For at forhindre væltning skal du sørge for, at ventilatoren arbejder på en robust overflade.
- Brug af en ventilator i et vindue kan forårsage en elektrisk fare, så undgå at gøre det.
- Beregnet til husholdningsbrug .

SPECIFIKATIONER

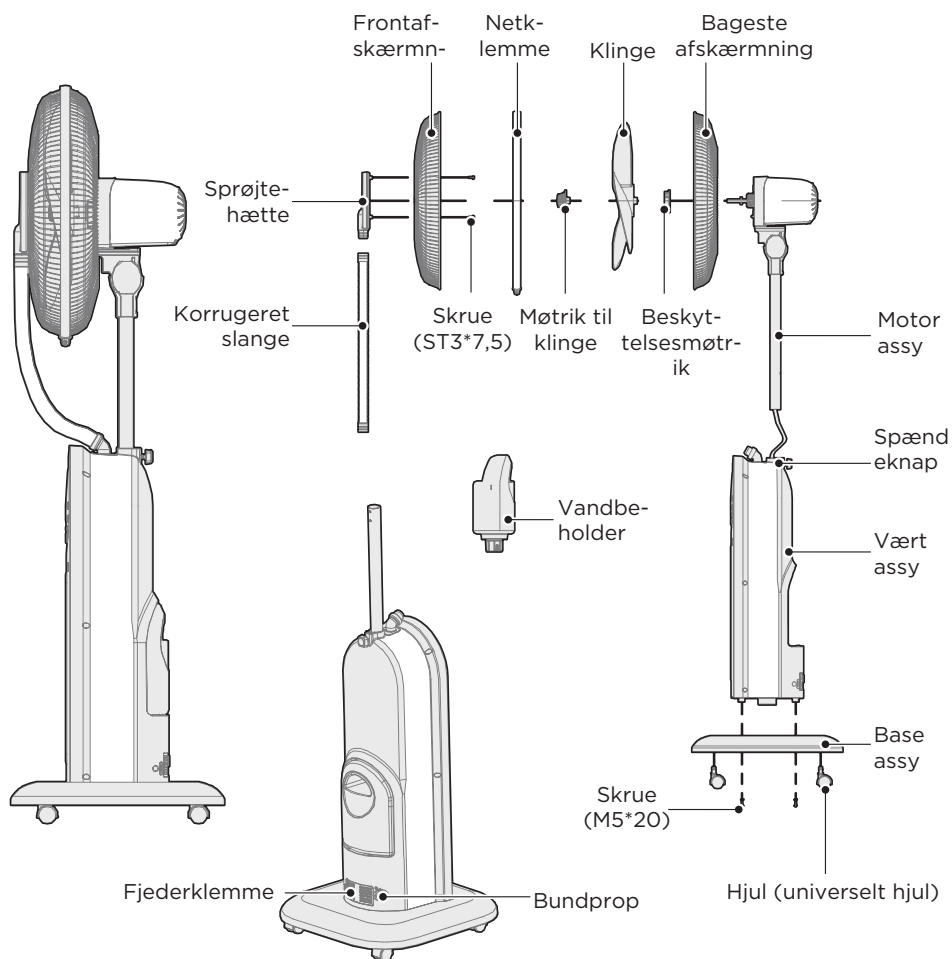
Produkt model	FS40-13QRA
Spænding	220-240V~
Frekvens	50Hz
Strøm	95W

Beskrivelse	Symbol	Værdi	Enhed
Maksimal blæserflowhastighed	F	60,65	m ³ /min
Ventilator strømindgang	P	44,20	W
Serviceværdi	S _v	1,37	(m ³ /min)W
Standby strømforbrug	P _{SB}	0,22	W
Slukket strømforbrug	P _{OFF}	---	W
Blæser lydeffektniveau	L _{WA}	62,88	dB(A)
Maksimal lufthastighed	C	3,39	meters/sec
Sæsonbestemt elforbrug	Q	14,39	kWh/a
Målestandard for serviceværdi	EN IEC 60879:2019		

DK

PRODUKTOVERSIGT

Del Figur



● BEMÆRK

Billeder i manualen er kun til reference, og rigtige genstande i emballagen vil sejre i sidste ende.

PRODUKTINSTALLATION

Installationsmetode

1. Samling af vært

Tag motor- og værtsmodulet ud af pakken, som vist i figur 1, indsæt forbindelsesledningen og søjlen ind i vært, stram derefter fastgørelsesknappen og sørg for at skrue skruen ind i positioneringshullet.

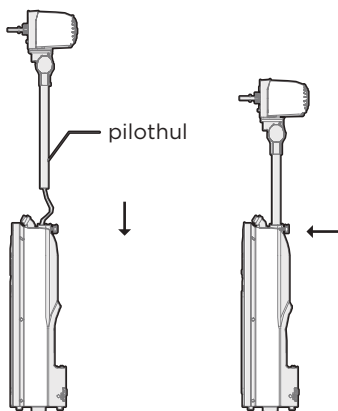


Fig.1

2. Montering af hjulene

Tag bunden og hjulene ud af pakken, som vist i figur 2, og tryk hjulene ind i bundens monteringshul.

DK

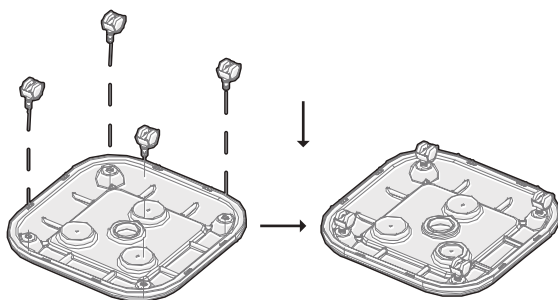


Fig.2

3. Montering af basen i værten

Som vist i figur 3, sæt 3 skruer (M5 * 20) gennem basen, og fastgør basisværten i møtrikkerne indlejret i værtsbunden.

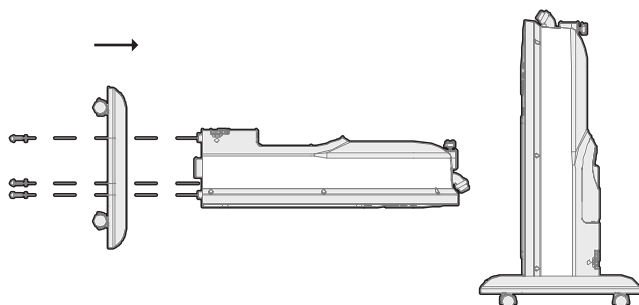


Fig.3

4. Montering af bagskærm og klinge

Som vist i figur 4 skal du montere bagskærmen, beskyttelsesmøtrikken, bladet, klingemøtrikken og netklemmen i rækkefølge.

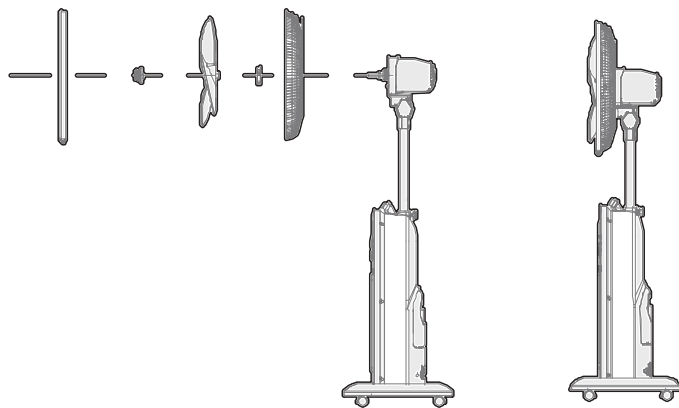


Fig.4

5. Samling af chassiset

Som vist i figur 5 skal du trykke sprøjtehætten ind i en bølget slange under montering, udfør presning, mens du roterer, og fastgør derefter sprøjtehætten på forsiden med skruer vagt.

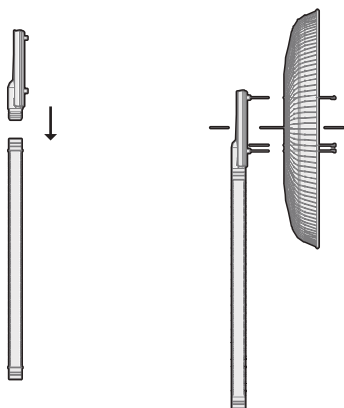


Fig.5

6. Monter frontskærmens komponenter i netklemmen

Som vist på figur 6 monteres frontskærmen i netklemmen, og nettet skrues i fastspænd og stram derefter skruerne; monter derefter den bølgede slange på toppen af vært.

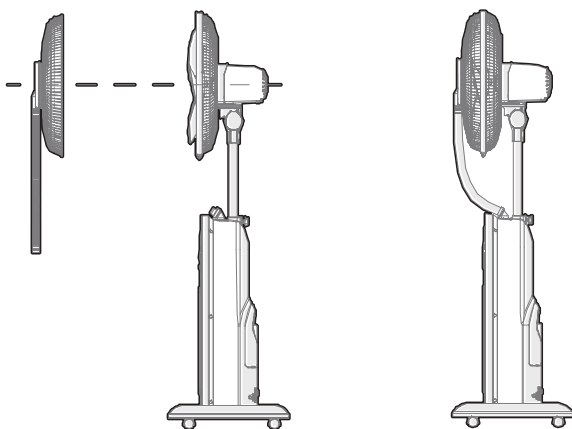


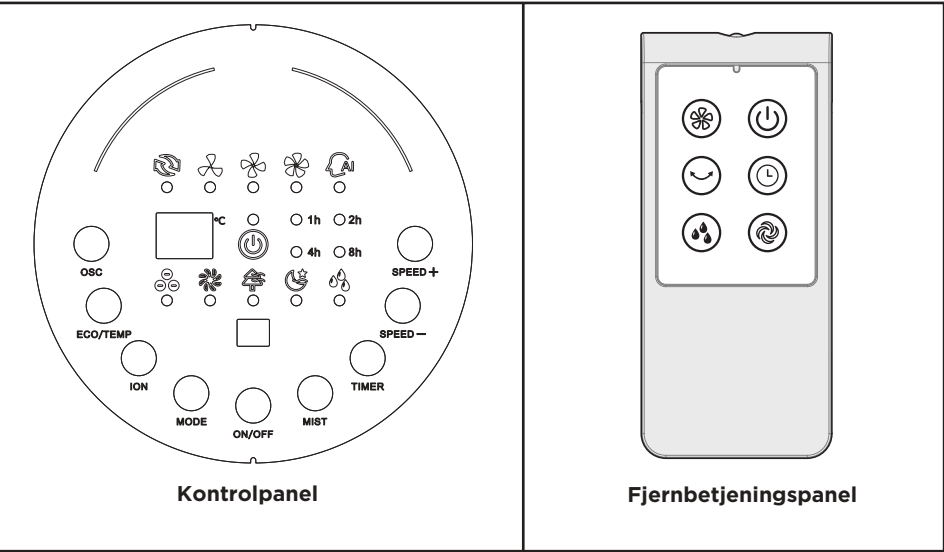
Fig.6

BETJENINGSINSTRUKTIONER

Brugsanvisning

Instruktioner om nøglefunktioner

Efter opstart vil summeren "bipper", og strømindikatorens lys.



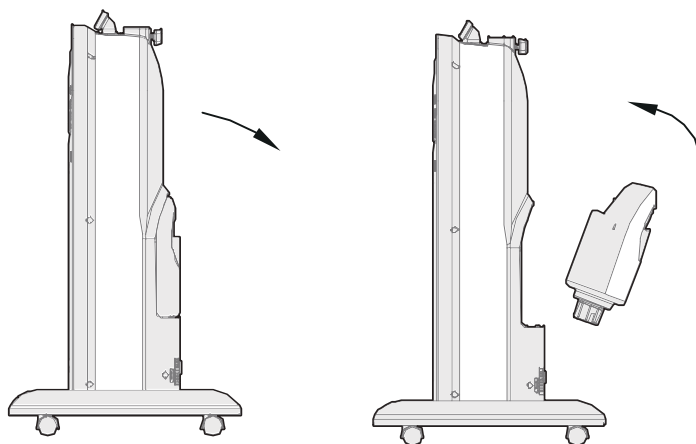
DK

	Funktionsbeskrivelse
ON/OFF	Ventilatorafbryder: Når der trykkes på tasten, er vindtypen i normal tilstand, lavt niveau køres, og rumtemperatur vises, og efter at der trykkes på knappen igen, afbrydes ventilatorens strømforsyning.
SPEED	Valg af blæsniveau ved hastighed+ og hastighed.
TIMER	Ventilator-timerkontakt: den kører i sekvensen 1t-2t-4t-8t-0-1t-.
MIST	Befugtningskontakt: For brug, se brugermanualen til befugteren.
MODE	Vindklassevælgerkontakt: den cykler i rækkefølgen Normal vind - Naturlig vind - Søvnvind - Normal vind.
ION	Anion-switch: Den virker efter at ventilatoren og luftfugteren er udført.

	Funktionsbeskrivelse
ECO/TEMP	• Smart vindkontakt: Den vælger automatisk et passende niveau i henhold til temperaturændringen.
OSC	• Oscillationskontakt: Den styrer venstre og højre svingning.

Instruktioner om befugtningsfunktion

- Fjern vandbeholderen fra værten, og skru vandbeholderdækslet af mod uret.
- Fyld vandtanken med koldt vand, stram vandtankens dæksel og kontroller for lækage.
- Som vist, sæt vandtanken i værten i henhold til vinklen, og vent et par minutter, indtil værtsvasken er fyldt med vand.
- Efter at der er trykket på befugtningsknappen, lyser indikatoren for at starte befugtningen.
- Bemærk: Hvis indikatoren blinker (0 efter 10 sekunder), angiver det utilstrækkeligt vand eller lavt vandstand. Kontroller venligst, om flyderen i værtens vask er flydet, eller om vandtanken er korrekt placeret.



DK

Forholdsregler

- Før brug skal du kontrollere, at maskinen er blevet samlet fuldstændigt, og at faste motorkomponenter er monteret og fastgjort; før dette må du ikke tilslutte strømforsyningen.
- Før du tænder for strømmen, skal du kontrollere, om den brugte spænding er den samme som den spænding, der er angivet på maskinen.
- Når apparatet virker, må du ikke stikke dine fingre og skarpe genstande ind i afskærmningen eller maskinens krop.
- Børn skal bruge dette elektriske apparat under opsyn af voksne for at forhindre ulykker.
Når du bruger et elektrisk myggemiddel, skal du sørge for, at det er utilgængeligt for børn, og hvis det ved et uheld sluges, skal du straks søge lægehjælp.
- Før brug skal du kontrollere netledningen og stikket for eventuelle skader, og hvis netledningen er beskadiget, skal du sørge for at få den udskiftet af producenten, vedligeholdelsesafdelingen eller fagfolk med tilsvarende kvalifikationer for at undgå fare.
- Hvis apparatet efterlades uden opsyn eller ikke længere er i brug, skal du slukke for strømmen og tage netledningen ud for at undgå fejlproblemer og ulykker.
- Når befugteren anvendes, skal vandtanken bruge rent vand under 40°, og det anbefales at bruge demineraliseret vand, rent vand eller destilleret vand med færre urenheder.
- Placer ikke dette apparat på skrånende terræn for at undgå at vælte, og flyt ikke vandbeholderen, når luftfugteren arbejder; hvis luftfugteren eller værten ved et uheld vælter, når den indeholder vand, skal du tage strømkablet ud og fjerne vandtanken i maskinens krop og genbruge den, efter at der ikke er nogen skjult sikkerhedsrisiko i maskinen, og især intet vand samler sig i maskinens krop. .
- Når du bruger en luftfugter, kan du ikke tilføje desinfektionsmidler, eddike, parfume eller æteriske olier.
- Når du bruger en luftfugter, må du aldrig have tågen til møbler, apparater eller vægge for at undgå skader på grund af overdreven fugt.
- Vand er inde i vandtanken eller vasken må ikke placeres i for lang tid, da dette let kan avle bakterier; skift vandet hver 2. dag, og rengør vasken en gang hver 2-3 uge.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Befugter rengøringsmetode

- Før du rengør luftfugteren, skal du slukke for strømmen, fjerne fjederklemmen og aftapningsproppen og rense maskinen for resterende vand.
- Efter fjernelse af vægten og brug i nogen tid, er kalken tilbøjelig til at samle sig inde i vandtanken, vasken og transduceren; hvis der opstår kalk i vasken eller på den oscillerende klinge, hældes en lille mængde vaskemiddel i vandet i vasken og rengøres med rent vand efter iblødsætning i ca. 30 minutter.
- Monter aftapningsproppen og fjederklemmen.
- Accepter det forsigtigt efter kontinuerlig brug eller tørring af maskinen i skygge.
- Lad ikke området omkring luftfugteren blive fugtigt eller vådt. Hvis der opstår fugt, skal du skrue ned for befugterens udgang. Hvis luftfugterens udgangsvolumen ikke kan skrues ned, skal du bruge luftfugteren med mellemrum. Tillad ikke absorberende materialer.
Såsom tæpper, gardiner, gardiner eller duge, for at blive fugtige.
- Vær opmærksom på, at høje luftfugtighedsniveauer kan fremme væksten af biologiske organismer i miljøet.
- Efterlad aldrig vand i beholderen, når apparatet ikke er i brug.
- Tøm og rengør apparatet før opbevaring. Rengør apparatet før næste brug.
- Advarsel: Mikroorganismer, der kan være til stede i vandet eller i det miljø, hvor apparatet bruges eller opbevares, kan vokse i vandbeholderen og blæses i luften, hvilket forårsager meget alvorlige sundhedsrisici, når vandet ikke fornyes og tanken ikke rengøres ordentligt hver 3. dag.
- Rengør vandbeholderen hver tredje dag.



Vedligeholdelsesinstruktion

DK

Ventilatoren kræver lidt vedligeholdelse. Prøv ikke at ordne det selv. Henvis det til kvalificeret servicepersonale, hvis der er behov for service.

1. Inden rengøring og samling skal ventilatoren trækkes ud.
2. For at sikre tilstrækkelig luftcirkulation til motoren skal ventilationsåbninger bag på motoren holdes fri for støv. Adskil ikke blæseren for at fjerne støv.
3. Tør venligst de udvendige dele med en blød klud og blødgør et mildt rengøringsmiddel.
4. Brug ikke slibende vaskemidler eller opløsningsmidler for at undgå at ridse overfladen.
Brug ikke noget af følgende som rengøringsmiddel: benzin, fortynder.
5. Lad ikke vand eller anden væske komme ind i motorhuset eller indvendige dele.
6. Sørg for at tage stikket ud af stikkontakten før rengøring.
7. Plastdele skal rengøres med en blød klud, der fugtes med mild sæbe. Fjern sæbefilm grundigt med en tør klud.

FEJLFINDING

Når du bruger dit apparat, kan der opstå fejl og fejl. Følgende tabeller indeholder råd om, hvordan fejlmeddelelser og funktionsfejl rettes, sammen med potentielle årsager. For at undgå at spille tid eller penge ved at ringe til supportcentret, anbefales det, at du omhyggeligt gennemgår tabellerne nedenfor.

Problem	Årsag	Løsning
Maskinen fungerer ikke korrekt efter installation	• Der er en dårlig kontakt, eller netledningen er ikke sat i.	Kontroller, at stikket er sat korrekt i stikkontakten.
	• Kontakten på kroppen er ikke tændt.	Tænd for kontakten på kroppen
Fjernbetjeningen virker ikke	• Batteriet skal udskiftes.	Udskift batteriet.
	• Fjernbetjeningen bruges mere end 5 m væk fra ventilatoren.	Brug fjernbetjeningen tættere på blæseren, og sørg for, at den peger direkte mod isplaypanelet.

VAREMÆRKER, OPHAVSRET OG JURIDISK ERKLÆRING

 Midea logo, ordmærker, handelsnavn, trade dress og alle versioner heraf er værdifulde aktiver tilhørende Midea Group og/eller dets tilknyttede selskaber ("Midea"), som Midea ejer varemærker, ophavsrettigheder og andre intellektuelle ejendomsrettigheder til, samt al goodwill, der stammer fra brugen af en hvilken som helst del af et Midea-varemærke. Brug af Midea-varemærket til kommercielle formål uden forudgående skriftligt samtykke fra Midea kan udgøre en krænkelse af varemærket eller illoyal konkurrence i strid med relevante love.

Denne vejledning er skabt af Midea, og Midea forbeholder sig alle ophavsrettigheder hertil. Ingen enhed eller person må bruge, duplikere, ændre, distribuere hele eller dele af denne vejledning eller bundle eller sælge den sammen med andre produkter uden forudgående skriftligt samtykke fra Midea.

Alle de beskrevne funktioner og instruktioner var opdaterede på tidspunktet for trykning af denne vejledning. Det faktiske produkt kan dog variere på grund af forbedrede funktioner og design.

BORTSKAFFELSE OG GENBRUG

Vigtige instruktioner for miljøet

Dette produkt er i overensstemmelse med EU WEEE-direktivet (2012/19/EU) med hensyn til både overholdelse og bortskaffelse af affaldsprodukter. Denne vare bærer et klassifikationssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette symbol angiver, at når et produkt når slutningen af dets levetid, må det ikke

bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at genbruge elektriske elektroniske gadgets skal brugt udstyr bringes tilbage til det udpegede indsamlingssted. Kontakt venligst din lokale regering eller forhandleren, hvor produktet er købt, hvis du ønsker at finde disse indsamlingssystemer. Hver husstand bidrager væsentligt til genvinding og genbrug af forældede apparater. At komme af med gamle apparater ordentligt kan hjælpe med at undgå potentielle problemer for miljøet og folks sundhed.



Overholdelse af RoHS-direktivet

Du har et produkt, der overholder EU's RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det omfatter ikke nogen af de farlige eller forbudte genstande, der er anført i direktivet.

DK Pakkeoplysninger

I henhold til vores nationale miljøbestemmelser er produktets emballagematerialer lavet af genanvendelige materialer. Emballagematerialer bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald eller andre produkter. Bring dem til de steder, der er udpeget af nabomyndigheden til indsamling af pakkematerialer.



MEDDELELSE OM DATABESKYTTELSE

Til levering af de tjenester, der er aftalt med kunden,
Vi accepterer uden begrænsning at overholde alle bestemmelser i gældende databeskyttelseslovgivning i overensstemmelse med aftalte lande, hvor tjenester til kunden vil blive leveret, samt, hvor det er relevant, EU's generelle databeskyttelsesforordning (GDPR).

Generelt er vores databehandling for at opfylde vores forpligtelse i henhold til kontrakten med dig og af produktsikkerhedsmæssige årsager for at beskytte dine rettigheder i forbindelse med garanti- og produktregistreringsspørgsmål. I nogle tilfælde, men kun hvis passende databeskyttelse er sikret, kan personoplysninger overføres til modtagere uden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Yderligere oplysninger er tilgængelige efter henvendelse. Du kan kontakte vores databeskyttelsesansvarlige via **MideaDPO@midea.com**. For at gøre brug af dine rettigheder, f.eks. retten til at gøre indsigelse mod, at dine personoplysninger behandles til direkte markedsføringsformål, bedes du kontakte os via **MideaDPO@midea.com**. Følg QR-koden for at finde yderligere oplysninger.

PISMO ZAHVALE

Hvala vam što ste odabrali tvrtku Midea! Prije uporabe vašeg novog Midea proizvoda, molimo pročitajte ovaj priručnik pozorno kako biste znali kako raditi s funkcijama i osobinama koje vaš novi uređaj nudi na siguran način.

SADRŽAJ

PISMO ZAHVALE	01
SIGURNOSNE UPUTE	02
TEHNIČKI PODACI	05
PREGLED PROIZVODA	06
UGRADNJA PROIZVODA	07
UPUTE ZA RAD	10
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	13
RJEŠAVANJE PROBLEMA	14
ZAŠTITNI ZNAK, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA	15
ODLAGANJE I RECIKLIRANJE	16
OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA	17

SIGURNOSNE UPUTE

Namjena

Sljedeće smjernice namijenjene su da spriječe nepredviđene rizike ili štetu od nesigurnog ili neispravnog rada uređaja. Molimo provjerite pakovanje i uređaj pri dolasku kako biste se uvjerali da je sve netaknuto kako bi se osigurao siguran rad. Ako pronađete bilo kakvo oštećenje molimo kontaktirati trgovca. Molimo imajte na umu da izmjene ili zamjene na uređaju nisu dozvoljene zbog vaše sigurnosti. Nenamjenska uporaba može uzrokovati opasnostima i gubitkom potraživanja vezanih uz jamstvo.

Objašnjenje simbola

	Opasnost Ovaj simbol pokazuje da postoje opasnosti po život i zdravlje osoba zbog izuzetno zapaljivih plinova.
	Upozorenje na strujni napon Ovaj simbol pokazuje da postoji opasnost po život i zdravlje osoba zbog napona.
	Upozorenje Signalna riječ pokazuje opasnost sa srednjom razinom rizika koji, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.
	Oprez Signalna riječ pokazuje opasnost s niskim stupnjem rizika koji, ako se ne izbjegne, može dovesti do manje ili srednje ozljede.
	Pozornost Signalna riječ ukazuje na važne informacije (primjerice oštećenje imovine) ali ne na opasnost.
	Posmatrajte upute Ovaj simbol pokazuje da bi servisni tehničar trebao raditi s ovim uređajem i održavati ga sukladno uputama za rad.

HR

Pozorno pročitajte ove upute za rad prije uporabe/ puštanja u pogon jedinice i držite ih u neposrednoj blizini mjesta postavljanja ili jedinice za kasniju uporabu!

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

OPREZ

- Pažljivo pročitajte Pravila za siguran rad i upute.

UPOZORENJE

- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegla opasnost.
- Kako biste se zaštitili od opasnosti od strujnog udara, nemojte rastavljati ventilator i nemojte uranjati jedinicu, kabel ili utikač u vodu ili drugu tekućinu.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih dobili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju opasnosti uključeni.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Kada se uređaj ne koristi i prije čišćenja, isključite uređaj iz utičnice.
- Držite električne uređaje izvan dohvata djece ili nemoćnih osoba. Ne dopustite im da koriste uređaje bez nadzora.
- Kada je ventilator sastavljen, štitnik lopatice rotora više se ne smije vaditi.
 - Prije čišćenja isključite ventilator.
 - Štitnik rotora ne smije se rastavljati/otvarati radi čišćenja lopatica rotora.
 - Kućište ventilatora i štitnik lopatica rotora obrišite lagano vlažnom krpom.
- Isključite uređaj iz struje tijekom punjenja i čišćenja.

PRAVILA ZA SIGURAN RAD

- Nikada nemojte gurati prste, olovke ili bilo koji drugi predmet kroz rešetku dok ventilator radi.
- Isključite ventilator kada se premještate s jednog mjesta na drugo.
- Provjerite je li ventilator na stabilnoj površini tijekom rada kako biste izbjegli prevrtanje.
- NEMOJTE koristiti ventilator na prozoru, kiša može stvoriti električnu opasnost.
- Samo za kućanstvo.

TEHNIČKI PODACI

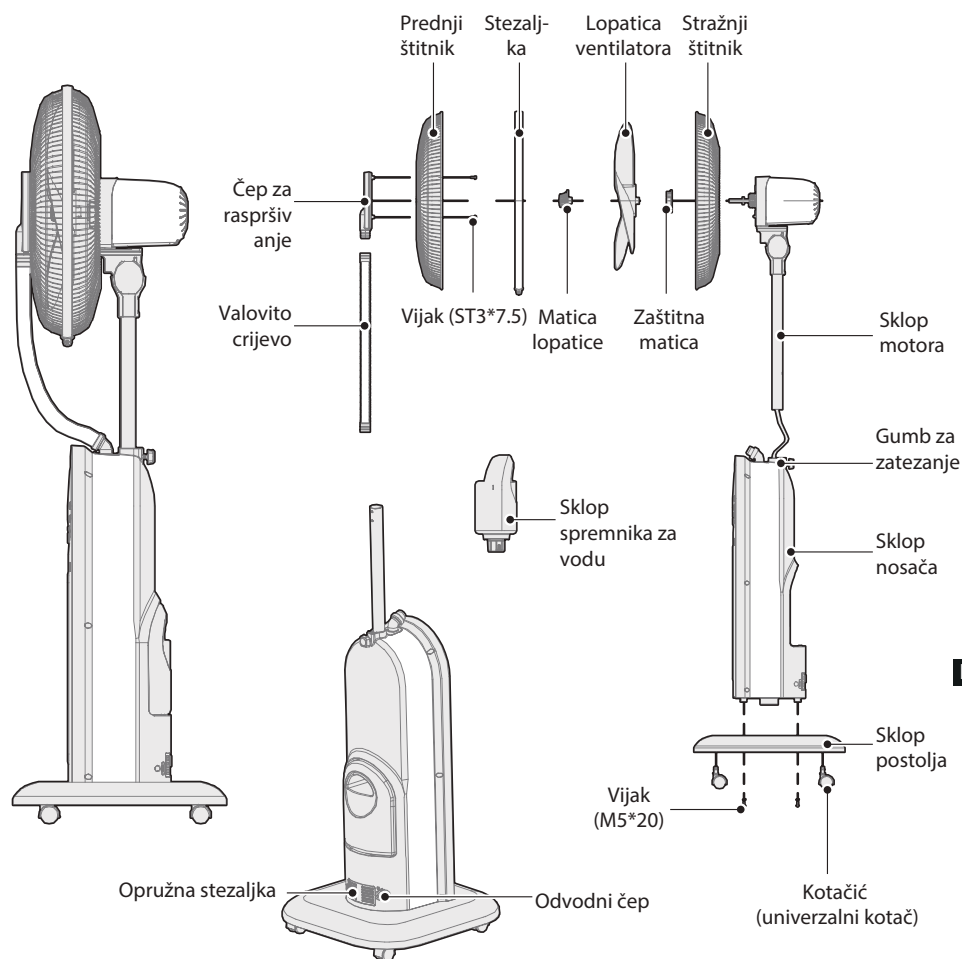
Model proizvoda	FS40-13QRA
Napon	220-240V~
Frekvencija	50Hz
Snaga	95W

Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni protok ventilatora	F	60,65	m ³ /min
Ulazna snaga ventilatora	P	44,20	W
Vrijednost usluge	S _v	1,37	(m ³ /min)W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	P _{SB}	0,22	W
Isključena potrošnja energije	P _{OFF}	---	W
Razina zvučne snage ventilatora	L _{WA}	62,88	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	C	3,39	meters/sec
Sezonska potrošnja električne energije	Q	14,39	kWh/a
Mjerni standard za vrijednost usluge	EN IEC 60879:2019		

HR

PREGLED PROIZVODA

Slika dijela



HR

BILJEŠKA

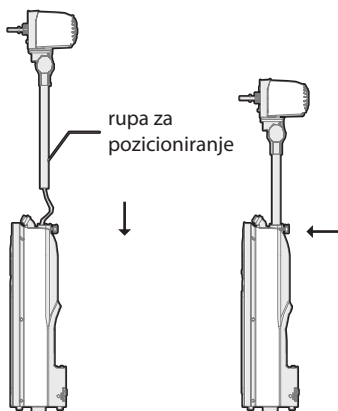
Slike u priručniku služe samo kao referenca, a stvarni predmeti unutar kutije za pakiranje bit će primenljivi.

UGRADNJA PROIZVODA

Metoda instalacije

1. Sklop kućišta

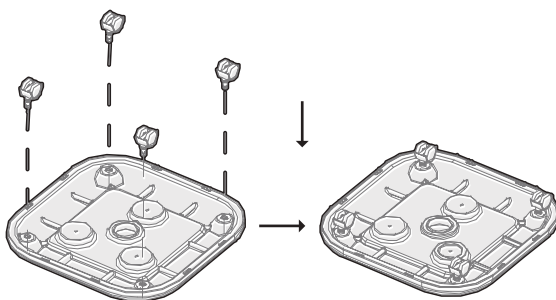
Izvadite sklop motora i sklop kućišta iz paketa, kao što je prikazano na slici 1, umetnite spojnu žicu i stup u kućište, zatim zategnite gumb za pričvršćivanje i pobrinite se da zavrtite vijak u rupu za pozicioniranje.



Sl. 1

2. Montaža kotačića

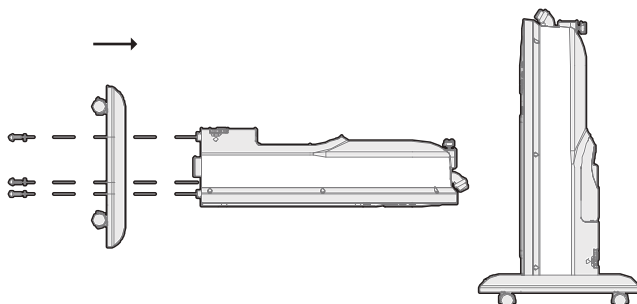
Izvadite postolje i kotačiće iz paketa, kao što je prikazano na slici 2, i pritisnite kotačiće u otvor za montažu postolja.



Sl. 2

3. Montaža postolja na kućište

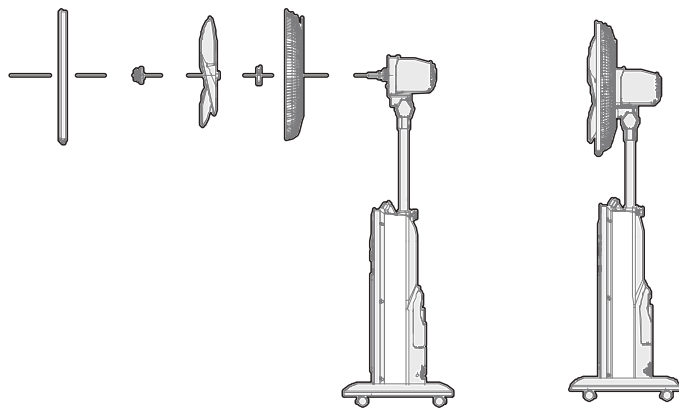
Kao što je prikazano na slici 3, provucite 3 vijka (M5 * 20) kroz bazu i pričvrstite postolje kućišta pomoću matica ugrađenih u dno kućišta.



Sl. 3

4. Montaža stražnjeg štitnika i lopatice

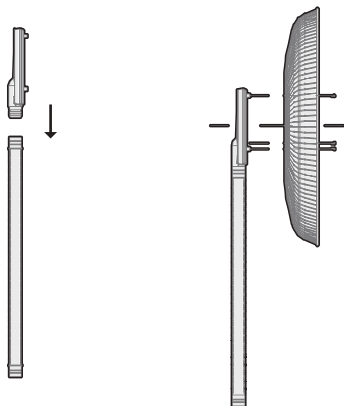
Kao što je prikazano na slici 4, redom montirajte stražnji štitnik, zaštitnu maticu, lopaticu, maticu lopatice i stezaljku mreže.



Sl. 4

5. Sastavljanje šasije

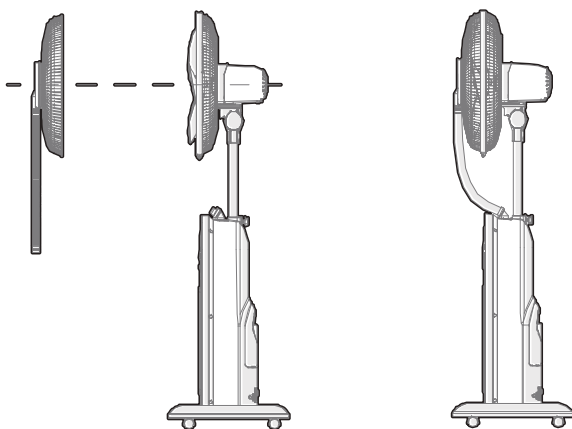
Kao što je prikazano na slici 5, pritisnite poklopac za prskanje u valovito crijevo, tijekom sastavljanja, izvršite pritiskanje dok se okrećete, a zatim vijcima pričvrstite poklopac raspršivača na prednju stranu štitnika.



Sl. 5

6. Montirajte komponente prednjeg štitnika u stezaljku mreže

Kao što je prikazano na slici 6, montirajte prednji štitnik u stezaljku mreže, zavijte mrežu stezaljkom i zatim zategnite vijke; zatim montirajte valovito crijevo na vrh kućišta.



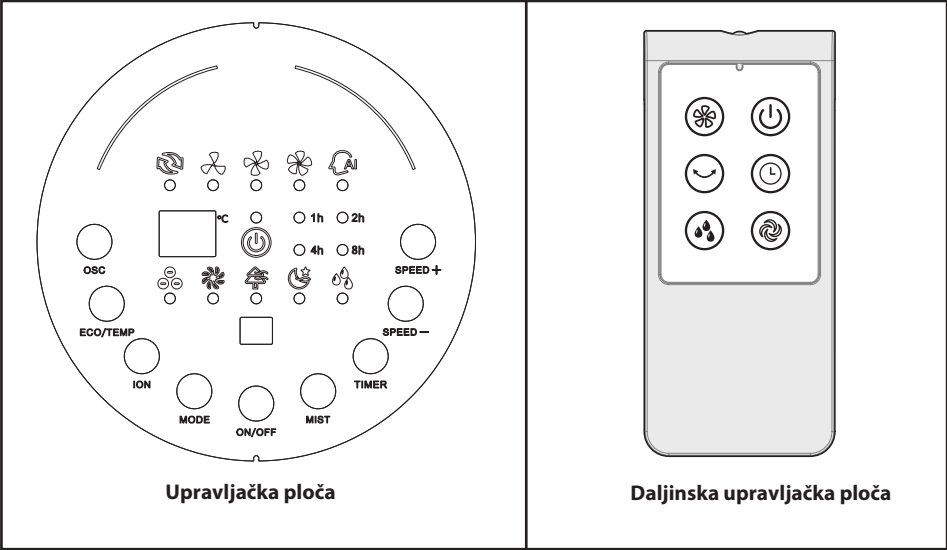
Sl. 6

UPUTE ZA RAD

Upute za korištenje

Upute o ključnim funkcijama

Nakon uključivanja, zujalica će "bipnuti", a indikator napajanja svijetli.

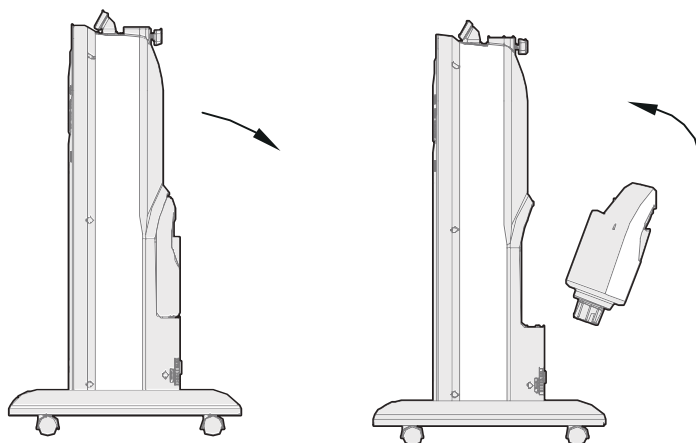


	Opis funkcije	HR
ON/OFF	• Prekidač napajanja ventilatora: Kada se pritisne tipka, vrsta vjetra je u normalnom načinu rada, izvodi se rad na niskoj razini i prikazuje se sobna temperatura, a nakon ponovnog pritiska na tipku, napajanje ventilatora se prekida.	
SPEED	• Kontrola odabira razine ventilatora brzinom+ i brzinom-.	
TIMER	• FPrekidač mjerača vremena ventilatora: radi u nizu od 1h-2h-4h-8h-0-1h-.	
MIST	• Prekidač za ovlaživanje: Za uporabu pogledajte korisnički priručnik ovlaživača.	
MODE	• Prekidač za odabir klase vjetra: mijenja se u nizu Normalan vjetar - Prirodni vjetar - Vjetar spavanja - Normalan vjetar.	
ION	• Anjonski prekidač: Radi nakon početka rada ventilatora i ovlaživača.	

	Opis funkcije
ECO/TEMP	• Pametni prekidač za vjetar: Automatski odabire odgovarajuću razinu prema promjeni temperature.
OSC	• Oscilacijski prekidač: Kontrolira njihanje lijevo i desno.

Upute o funkciji ovlaživanja

- Uklonite spremnik za vodu s uređaja i odvrnite čep spremnika za vodu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Napunite spremnik za vodu hladnom vodom, zategnite čep spremnika za vodu i provjerite ima li curenja.
- Kao što je prikazano, stavite spremnik za vodu u domaćin prema kutu i pričekajte nekoliko minuta dok se sudoper ne napuni vodom.
- Nakon što se pritisne gumb za ovlaživanje, indikator svijetli za početak ovlaživanja.
- Bilješka: Ako indikator treperi (uključeno nakon 10 sekundi), to označava nedovoljno vode ili nisku razinu vode, provjerite da li plovak u sudoperi domaćina pluta ili je spremnik za vodu pravilno postavljen.



Mjere predostrožnosti

- Prije uporabe provjerite je li stroj potpuno sastavljen i jesu li fiksne komponente motora montirane i pričvršćene; prije toga nemojte spajati napajanje.
- Prije uključivanja napajanja provjerite je li korišten napon isti kao napon naznačen na stroju.
- Dok uređaj radi, nemojte gurati prste i oštre predmete u štitnik ili kućište stroja.
- Djeca trebaju koristiti ovaj električni uređaj pod nadzorom odraslih kako bi spriječili nezgode. Kada koristite protiv komaraca električni repelent, pazite da bude izvan dohvata djece, a ako ga slučajno progutaju, odmah potražite liječničku pomoć.
- Prije uporabe provjerite jesu li kabel za napajanje i utikač oštećeni, a ako je kabel za napajanje oštećen, kako biste izbjegli opasnost, neka ga zamijeni proizvođač, odjel za održavanje ili stručnjaci sa sličnim kvalifikacijama.
- Ako je uređaj ostavljen bez nadzora ili se više ne koristi, isključite napajanje i izvucite kabel za napajanje kako biste izbjegli probleme s kvarom i nezgode.
- Kada se koristi ovlaživač zraka, spremnik za vodu treba koristiti čistu vodu ispod 40°, a preporučuje se korištenje demineralizovane demineralizirane vode, čiste vode ili destilirane vode koja sadrži manje nečistoća.
- Nemojte postavljati ovaj uređaj na nagnuto tlo kako biste izbjegli prevrtanje i nemojte pomicati spremnik za vodu dok ovlaživač zraka radi; ako se ovlaživač zraka ili kućište slučajno prevrnu kada sadrže vodu, odspojite kabel za napajanje i uklonite spremnik za vodu u kućištu stroja i ponovno ga upotrijebite nakon što utvrdite da ne postoji skriveni sigurnosni rizik u stroju, a posebno ako se voda ne nakuplja u tijelu stroja.
- Kada koristite ovlaživač zraka, ne možete dodavati sredstva za dezinfekciju, ocat, parfem ili eterična ulja.
- Kada koristite ovlaživač zraka, nikada ne usmeravajte izmaglicu na namještaj, uređaje ili zidove kako biste izbjegli oštećenje zbog prekomjerne vlage.
- Voda se nalazi unutar spremnika za vodu ili sudopera ne smije se ostavljati predugo jer se tako lako mogu razmnožiti bakterije; vodu mijenjajte svaka 2 dana, a sudoper čistite jednom u 2-3 tjedna.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Metoda čišćenja ovlaživača

- Prije čišćenja ovlaživača, isključite struju, uklonite opružnu stezaljku i odvodni čep i očistite stroj od preostale vode.
- Nakon uklanjanja kamenca i korištenja neko vrijeme, kamenac se može nakupljati unutar spremnika za vodu, sudopera i sonde; ako se kamenac pojavi u sudoperu ili na oscilirajućoj oštrici, mala količina deterdženta se stavi u vodu u sudoperu i opere čistom vodom nakon namakanja od oko 30 minuta.
- Montirajte odvodni čep i opružnu stezaljku.
- Pažljivo ga prihvatite nakon stalne uporabe ili sušenja stroja u hladu.
- Ne dopustite da područje oko ovlaživača postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, smanjite snagu ovlaživača. Ako se izlazna glasnoća ovlaživača ne može smanjiti, koristite ovlaživač povremeno. Nemojte dopustiti upijajuće materijale.
- Kao što su tepisi, zavjese, draperije ili stolnjaci, postati vlažni.
- Budite svjesni da visoka razina vlažnosti može potaknuti rast bioloških organizama u okolišu.
- Nikada ne ostavljajte vodu u spremniku kada se uređaj ne koristi.
- Ispraznite i očistite uređaj prije skladištenja. Očistite uređaj prije sljedeće uporabe.
- Mikroorganizmi koji mogu biti prisutni u vodi ili u okolišu u kojem se uređaj koristi ili skladišti, mogu rasti u spremniku vode i biti razneseni u zrak uzrokujući vrlo ozbiljne zdravstvene rizike kada se voda ne obnavlja i spremnik nije pravilno očišćen svaka 3 dana.
- Očistite spremnik za vodu svaka tri dana.



Upute za održavanje

HR

Ventilator zahtijeva malo održavanja. Ne pokušavajte da popravite sami. Odnosite ga kvalificiranom servisnom osoblju ako je potreban servis.

1. Prije čišćenja i sastavljanja, ventilator mora biti isključen iz struje.
2. Kako biste osigurali odgovarajuću cirkulaciju zraka u motoru, ventilacijske otvore na stražnjoj strani motora čistite od prašine. Nemojte rastavljati ventilator radi uklanjanja prašine.
3. Obrišite vanjske dijelove mekom krpom namočenom u blagi deterdžent.
4. Nemojte koristiti abrazivni deterdžent ili otapala kako biste izbjegli grebanje površine.
Ne koristite ništa od sljedećeg kao sredstvo za čišćenje: benzin, razrjeđivač.
5. Ne dopustite da voda ili bilo koja druga tekućina uđe u kućište motora ili unutarnje dijelove.
6. Obavezno isključite utikač iz izvora električne energije prije čišćenja.
7. Plastične dijelove treba čistiti mekom krpom navlaženom blagim sapunom. Suhom krpom temeljito uklonite film sapuna.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Rad vašeg uređaja može dovesti do grešaka i kvarova. Sljedeće tablice sadrže moguće uzroke i napomene za rješavanje poruke o pogrešci ili kvara. Preporučljivo je pažljivo pročitati donju tablicu kako biste uštedjeli vrijeme i novac koji bi mogli koštati poziv servisnom centru.

Problem	Uzrok	Riješenje
Stroj ne radi ispravno nakon instaliranja	• Kabel za napajanje nije priključen ili ima loš kontakt.	Provjerite je li utikač ispravno umetnut u utičnicu.
	• Prekidač na tijelu nije uključen.	Uključite prekidač na tijelu
Daljinski ne radi	• Potrebno je zamijeniti bateriju.	Zamijenite bateriju.
	• Daljinski se koristi na udaljenosti većoj od 5 m od ventilatora.	Koristite daljinski bliže ventilatoru i provjerite je li usmjeren izravno prema ploči zaslona.

ZAŠTITNI ZNAK, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA

 Logotip, oznake riječi, trgovački naziv, trgovačka odjeća i sve inačice proizašle iz toga vrijedna su imovina Midea Group i/ili njenih podružnica („Midea“) čije zaštitne znakove, autorska prava i druga prava na intelektualnu imovinu Midea posjeduje, te i svu dobru volju proizašlu iz uporabe bilo kojeg dijela Midea zaštitnog znaka. Upotreba Midea zaštitnog znaka u komercijalne svrhe bez prethodnog pismenog pristanka Midea može činiti kršenje zaštitnog znaka ili nepoštenu konkurenciju u kršenju odgovarajućih prava.

Ovaj priručnik kreira Midea i Midea zadržava sva autorska prava na njega. Ni jedno tijelo niti pojedinac ne smije koristiti, duplicirati, mijenjati, distribuirati u cjelini niti djelomično ovaj priručnik niti pakirati ili prodavati s drugim proizvodima bez prethodnog pismenog pristanka Midea.

Sve opisane funkcije i upute ažurirane su u vrijeme ispisa ovog priručnika. Ipak, stvarni proizvod može varirati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

ODLAGANJE I RECIKLIRANJE

Važne upute za okoliš

Sukladnost s Direktivom WEEE i zbrinjavanje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod sukladan je s EU WEEE direktive (2012/19/EU). Proizvod nosi simbol klasifikacije

Otpadna električna i elektronička oprema (WEEE).

Simbol pokazuje da se proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom na kraju svog životnog vijeka. Iskorišteni uređaj se mora vratiti na službeno mjesto sakupljanja radi recikliranja električnih i elektroničkih uređaja. Kako biste pronašli ove sustave sakupljanja molimo kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavača kod kojeg ste kupili proizvod. Svako kućanstvo igra važnu ulogu u oporavku i recikliranju starog uređaja. Odgovarajuće bacanje iskorištenog uređaja će pomoći da se spriječe potencijalne negativne posljedice po okolinu i ljudsko zdravlje.



Sukladnost s Direktivom RoHS

Proizvod kojeg ste kupili sukladan je s EU RoHS direktive (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o pakiranju

Materijali za pakiranje proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati sukladno s našim Državnim uredbama za okoliš. Nemojte odlagati materijale za pakiranje zajedno s kućanskim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mjesta za sakupljanje materijala za pakiranje koja određuju lokalne vlasti.



HR

OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA

Za odredbe usluga koje prihvata klijent, mi prihvaćamo da se, bez ograničenja, pridržavamo svih odredbi važećeg zakona o zaštiti podataka, sukladno sa zemljama koje su dio dogovora unutar kojih će se pružati usluge klijentu kao i općih uredbi o zaštiti podataka, gdje je primjenjivo (EU General Data Protection Regulation (GDPR)).

Općenito, naša obrada podataka služi da se ispuni naša obveza u okviru ugovora s vama i iz razloga sigurnosti proizvoda, kako bi se sačuvala vaša prava u svezi s pitanjima jamstva i registriranja proizvoda. U nekim slučajevima, ali samo ako je osigurana odgovarajuća zaštita podataka, osobni podaci mogu se prenositi primateljima koji se nalaze izvan Europskog ekonomskog područja.

Dalje informacije daju se na zahtjev. Našeg službenika za zaštitu podataka možete kontaktirati putem **MideaDPO@midea.com**. Kako biste iskoristili svoje pravo kao što je pravo na prigovor da se vaši osobni podaci obrađuju u izravne marketinške svrhe, molimo kontaktirajte nas putem **MideaDPO@midea.com**. Za dalje informacije, molimo pratite QR kod.

SCRISOARE DE MULȚUMIRE

Vă mulțumim că ați ales Midea! Înainte de a utiliza noul produs Midea, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual pentru a vă asigura că știți cum să folosiți în siguranță caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dumneavoastră aparat.

CUPRINS

SCRISOARE DE MULȚUMIRE 01

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ 02

SPECIFICAȚII 05

PREZENTAREA PRODUSULUI 06

INSTALAREA PRODUSULUI 07

INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE 10

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE 13

DEPANARE 14

MĂRCI COMERCIALE, DREPTURI DE AUTOR ȘI DECLARAȚII LEGALE 15

ELIMINARE ȘI RECICLARE 16

AVIZ DE PROTECȚIE A DATELOR 17

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Utilizare preconizată

Următoarele instrucțiuni de siguranță au ca scop prevenirea riscurilor neprevăzute sau a daunelor cauzate de utilizarea nesigură sau incorectă a aparatului. Vă rugăm să verificați ambalajul și aparatul la sosire pentru a vă asigura că totul este intact pentru a asigura o funcționare sigură. În cazul în care constatați deteriorări, contactați vânzătorul sau distribuitorul. Vă rugăm să rețineți că nu sunt permise modificări sau alterări ale aparatului din motive de siguranță. Utilizarea neintenționată poate cauza pericole și pierderea drepturilor de garanție.

Explicarea simbolurilor



Pericol

Acest simbol indică faptul că există pericole pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza unui gaz extrem de inflamabil.



Avertisment de tensiune electrică

Acest simbol indică faptul că există un pericol pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza tensiunii.



Avertisment

Cuvântul de semnalizare indică un pericol cu un nivel mediu de risc care, dacă nu este evitat, poate duce la deces sau vătămări grave.



Prudență

Cuvântul de semnalizare indică un pericol cu un grad scăzut de risc care, dacă nu este evitat, poate avea ca rezultat vătămări minore sau moderate.



Atenție

Cuvântul de semnalizare indică informații importante (de exemplu, daune materiale), dar nu pericol.



Respectați instrucțiunile

Acest simbol indică faptul că un tehnician de service trebuie să utilizeze și să întrețină acest aparat numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

RO

Citiți cu atenție și cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza/pune în funcțiune aparatul și păstrați-le în imediata apropiere a locului de instalare sau a aparatului pentru utilizare ulterioară!

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

PRUDENȚĂ

- Citiți cu atenție regulile de utilizare în siguranță și instrucțiunile.

AVERTISMENT

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător, de agentul de service al acestuia sau de o persoană calificată similar, pentru evitarea unui pericol.
- Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu dezasamblați ventilatorul și nu scufundați unitatea, cablul sau ștecherul în apă sau în alt lichid.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de peste 8 ani precum și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau persoane cărora le lipsesc experiența și cunoștințele, doar în cazul în care li se asigură supraveghere sau primesc instrucțiuni pentru utilizarea în condiții de siguranță și informații asupra riscurilor implicate.
Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea utilizatorilor nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Atunci când aparatul nu este utilizat și înainte de curățare, scoateți aparatul din priză.
- Țineți aparatele electrice la distanță de copii sau de persoane bolnave. Nu-i lăsați să folosească aparatele fără supraveghere.
- Atunci când ventilatorul a fost asamblat, protecția paletelor rotorului nu trebuie să mai fie luată de pe-
 - Înainte de curățare, scoateți ventilatorul din priză.

RO

- Garda rotorului nu trebuie demontată/deschisă pentru a curăța lamele rotorului.
- Ștergeți carcasa ventilatorului și protecția paletelor rotorului cu o cârpă ușor umedă.
- Deconectați aparatul în timpul umplerii și curățării.

REGULI DE FUNCȚIONARE ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

- Nu introduceți niciodată degetele, creioanele sau orice alt obiect prin grilă atunci când ventilatorul este în funcțiune.
- Deconectați ventilatorul atunci când vă deplasați dintr-o locație în alta.
- Asigurați-vă că ventilatorul se află pe o suprafață stabilă atunci când funcționează pentru a evita răsturnarea.
- NU utilizați ventilatorul la fereastră, deoarece ploaia poate crea un pericol electric.
- Numai pentru uz casnic.

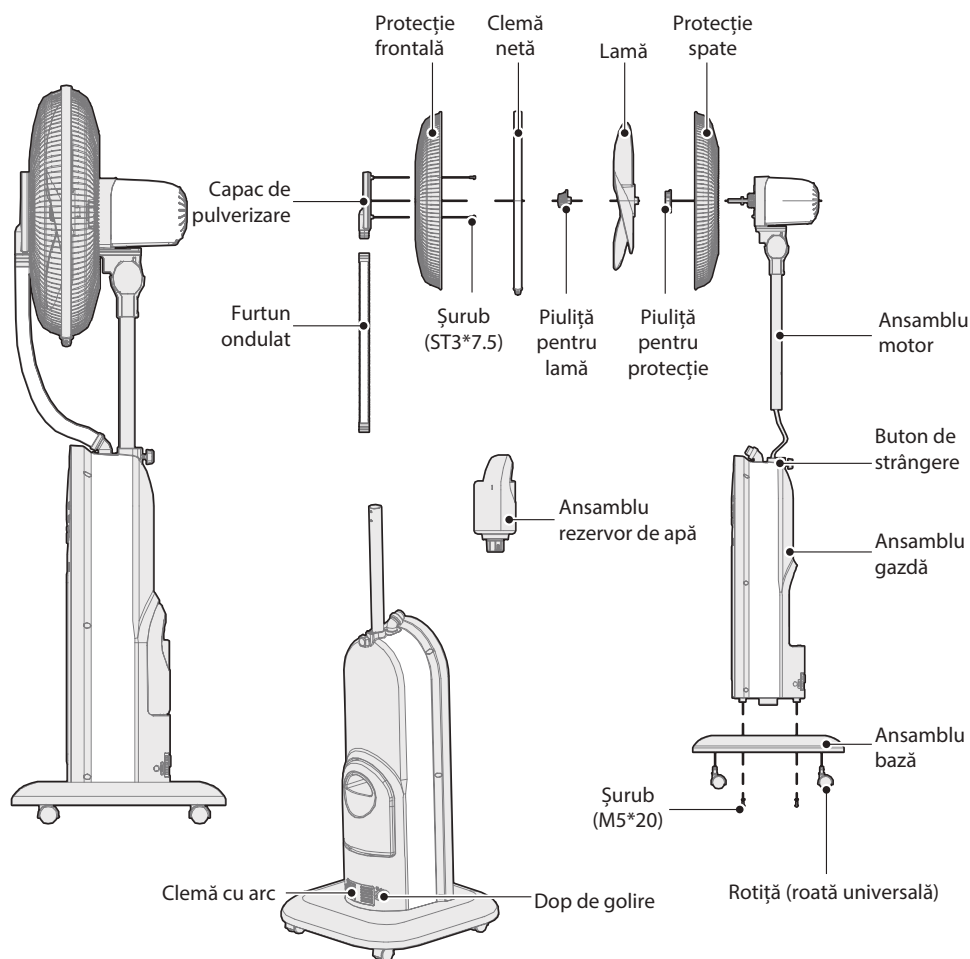
SPECIFICAȚII

Modelul produsului	FS40-13QRA
Tensiune	220-240V~
Frecvență	50Hz
Putere	95W

Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Debitul maxim al ventilatorului	F	60,65	m ³ /min
Intrarea puterii ventilatorului	P	44,20	W
Valoarea serviciului	S _V	1,37	(m ³ /min)W
Consumul de energie în mod de așteptare	P _{SB}	0,22	W
Consumul de energie oprită	P _{OFF}	---	W
Nivelul de putere acustică a ventilatorului	L _{WA}	62,88	dB(A)
Viteza maximă a aerului	C	3,39	meters/sec
Consumul sezonier de energie electrică	Q	14,39	kWh/a
Standard de măsurare a valorii serviciului	EN IEC 60879:2019		

PREZENTAREA PRODUSULUI

Figură piesă



NOTĂ

Imaginile din manual sunt doar de referință, iar obiectele reale din cutia de ambalaj vor prevala în final.

INSTALAREA PRODUSULUI

Metoda de instalare

1. Asamblarea gazdei

Scoateți ansamblul motorului și ansamblul gazdă din ambalaj, așa cum se arată în figura 1, introduceți cablul de conectare și coloana în gazdă, apoi strângeți butonul de fixare și asigurați-vă că introduceți șurubul în orificiul de poziționare.

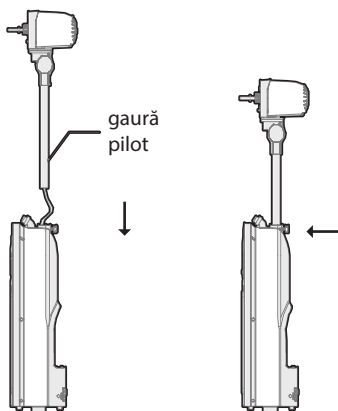


Fig.1

2. Montarea roților

Scoateți baza și roțile din ambalaj, așa cum se arată în figura 2, și apăsați roțile în orificiul de montare a bazei.

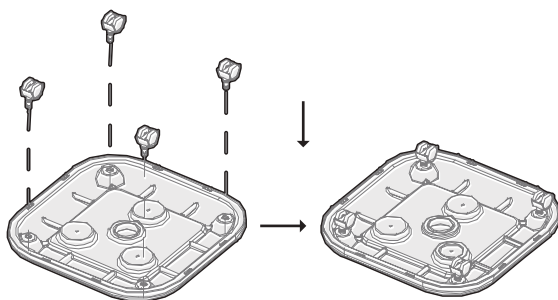


Fig.2

3. Montarea bazei în gazdă

După cum se arată în figura 3, introduceți 3 șuruburi (M5 * 20) prin bază și fixați baza gazdă în piulițele încorporate în partea inferioară a gazdei.

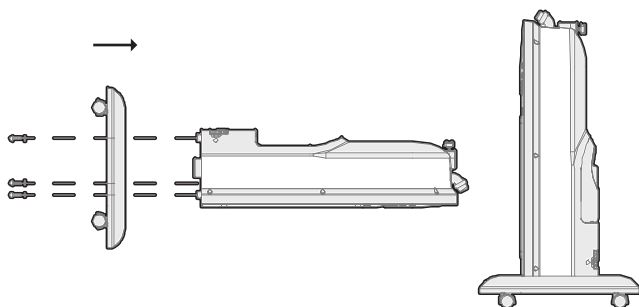


Fig.3

4. Montarea protecției spate și a lamei

După cum se arată în figura 4, montați, în ordine, protecția spate, piulița de protecție, lama, piulița de lamă și clema de plasă.

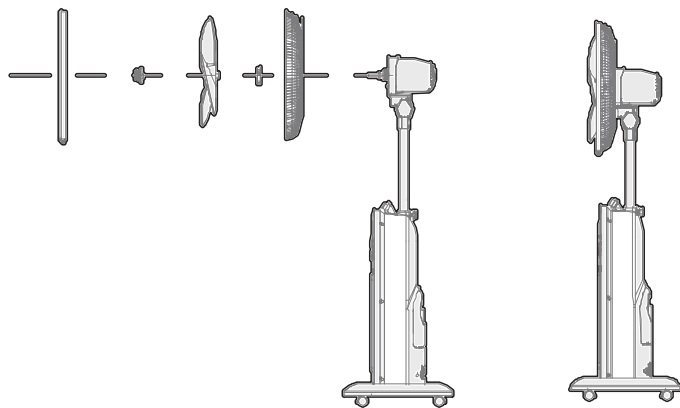


Fig.4

5. Asamblarea carcasei

După cum se arată în figura 5, apăsați capacul de pulverizare într-un furtun undulat, în timpul asamblării, efectuați o apăsare în timp ce se rotește, apoi, cu ajutorul șuruburilor, fixați capacul de pulverizare pe protecția frontală.

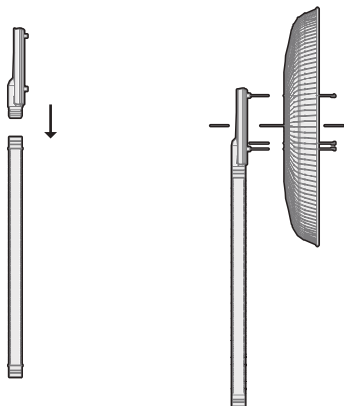


Fig.5

6. Montați componentele protecției frontale în clemă pentru plasă

După cum se arată în figura 6, montați protecția frontală în clemă de plasă, înșurubați plasa clemă și apoi strângeți șuruburile; apoi montați furtunul undulat pe partea de sus a gazdei.

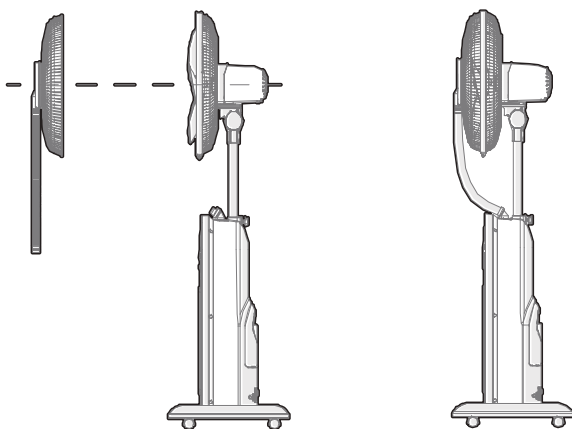


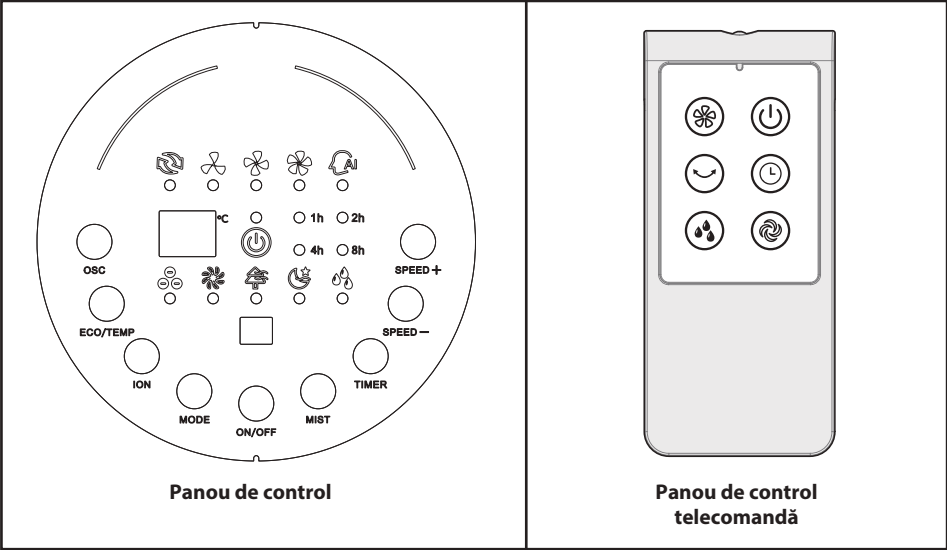
Fig.6

INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

Instrucțiuni de utilizare

Instrucțiuni privind funcțiile cheie

După pornire, soneria va emite un „bip”, iar indicatorul de alimentare se aprinde.

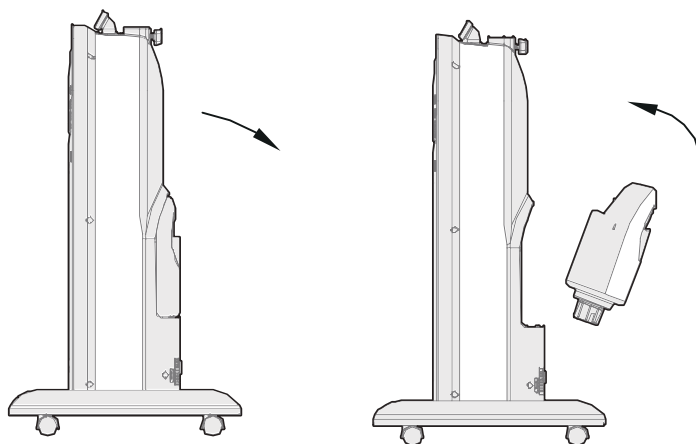


	Descrierea funcției
ON/OFF	• Întrerupătorul de alimentare a ventilatorului: Când este apăsată tasta, tipul de vânt este în modul normal, se efectuează o funcționare la nivel scăzut și se afișează temperatura camerei, iar după ce butonul este apăsat din nou, alimentarea cu energie a ventilatorului este deconectată.
SPEED	• Control de selectare a nivelului ventilatorului prin viteză+ și viteză-.
TIMER	• Comutator cronometru ventilator: circulă în secvența de 1h-2h-4h-8h-0-1h-.
MIST	• Comutator de umidificare: Pentru utilizare, consultați manualul de utilizare al umidificatorului.
MODE	• Comutator de selectare a clasei de vânt: ciclic în secvența Vânt normal - Vânt natural - Vânt repaus - Vânt normal.
ION	• Comutator de anioni: Funcționează după ce ventilatorul și umidificatorul sunt efectuate.

	Function description
ECO/TEMP	• Întrerupător de vânt inteligent: Selectează automat un nivel adecvat în funcție de schimbările de temperatură.
OSC	• Comutator de oscilație: Acesta controlează oscilația din stânga și din dreapta.

Instrucțiuni privind funcția de umidificare

- Scoateți rezervorul de apă din gazdă și deșurubați capacul rezervorului de apă în sens invers acelor de ceasornic.
- Umpleți rezervorul de apă cu apă rece, strângeți capacul rezervorului de apă și verificați dacă există scurgeri.
- După cum se arată, introduceți rezervorul de apă în gazdă în funcție de unghi și așteptați câteva minute până când chiuveta gazdei se umple cu apă.
- După apăsarea butonului de umidificare, indicatorul se aprinde pentru a începe umidificarea.
- Notă: În cazul în care indicatorul clipește (0- după 10 secunde), acesta indică un nivel insuficient de apă sau un nivel scăzut al apei, vă rugăm să verificați dacă flotorul din chiuveta gazdei a plutit sau dacă rezervorul de apă este amplasat corect.



Precauții

- Înainte de utilizare, vă rugăm să verificați dacă mașina a fost asamblată complet și dacă componentele fixe ale motorului au fost montate și fixate; înainte de aceasta, nu conectați sursa de alimentare.
- Înainte de a porni alimentarea, verificați dacă tensiunea utilizată este aceeași cu cea indicată pe aparat.
- Când aparatul funcționează, nu introduceți degetele și obiectele ascuțite în apărătoarea sau în corpul mașinii.
- Copiii trebuie să utilizeze acest aparat electric sub supravegherea unui adult pentru a preveni accidentele.
Atunci când utilizați un repelent electric împotriva țânțarilor, vă rugăm să vă asigurați că acesta nu este la îndemâna copiilor, iar dacă este înghițit accidental, solicitați imediat asistență medicală.
- Înainte de utilizare, verificați dacă cablul de alimentare și ștecherul sunt deteriorate, iar dacă cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita orice pericol, asigurați-vă că este înlocuit de către producător, departamentul de întreținere sau de către profesioniști cu calificare similară.
- Dacă aparatul este lăsat nesupravegheat sau nu mai este utilizat, opriți alimentarea cu energie electrică și scoateți cablul de alimentare din priză pentru a evita problemele de defecțiune și accidentele.
- Atunci când se utilizează umidificatorul, în rezervorul de apă se va folosi apă curată sub 40° și se recomandă utilizarea apei demineralizate, a apei pure sau a apei distilate care conține mai puține impurități.
- Nu așezați acest aparat pe un teren înclinat pentru a evita răsturnarea și nu mutați rezervorul de apă atunci când umidificatorul funcționează; dacă umidificatorul sau gazda se răstoarnă accidental atunci când conține apă, vă rugăm să scoateți cablul de alimentare din priză și să scoateți rezervorul de apă din corpul aparatului și să îl reutilizați după ce nu există niciun risc de securitate ascuns în aparat și, mai ales, nu se acumulează apă în corpul aparatului.
- Atunci când folosiți un umidificator, nu puteți adăuga dezinfectanți, oțet, parfum sau uleiuri esențiale.
- Atunci când utilizați un umidificator, nu puneți niciodată stropii de apă cu fața spre mobilier, aparate sau pereți pentru a evita deteriorarea din cauza umezelii excesive.
- Apa din rezervorul de apă sau din chiuvetă nu trebuie să stea înăuntru pentru o perioadă prea lungă de timp, deoarece aceasta poate genera cu ușurință bacterii; schimbați apa la fiecare 2 zile și curățați chiuveta o dată la 2-3 săptămâni.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Metoda de curățare a umidificatorului

- Înainte de a curăța umidificatorul, opriți alimentarea cu energie electrică, scoateți clema cu arc și dopul de golire și curățați aparatul de apa rămasă.
 - După îndepărtarea calcarului și utilizarea pentru o anumită perioadă de timp, calcarul este predispus să se acumuleze în interiorul rezervorului de apă, în chiuvetă și în transductor; dacă apare calcarul în chiuvetă sau pe lama oscilantă, se pune o cantitate mică de detergent în apa din chiuvetă și se curăță cu apă curată după o perioadă de înmuiere de aproximativ 30 de minute.
 - Montați dopul de golire și clema cu arc.
 - Acceptați-l cu grijă după o utilizare continuă sau după ce ați uscat aparatul la umbră.
 - Nu permiteți ca zona din jurul umidificatorului să devină umedă sau umeză. Dacă apare umezeala, reduceți puterea umidificatorului. Dacă volumul de ieșire al umidificatorului nu poate fi redus, utilizați umidificatorul cu intermitențe. Nu permiteți utilizarea materialelor absorbante.
- Cum ar fi covoarele, perdelele, draperiile sau fețele de masă, să devină umede.
- Fiți conștienți de faptul că nivelurile ridicate de umiditate pot încuraja dezvoltarea organismelor biologice din mediul înconjurător.
 - Nu lăsați niciodată apă în rezervor atunci când aparatul nu este utilizat.
 - Goliți și curățați aparatul înainte de depozitare. Curățați aparatul înainte de următoarea utilizare.
 - Avertisment: Microorganisme care pot fi prezente în apă sau în mediul în care este utilizat sau depozitat aparatul se pot dezvolta în rezervorul de apă și pot fi suflate în aer, provocând riscuri foarte grave pentru sănătate atunci când apa nu este reînnoită și rezervorul nu este curățat corespunzător la fiecare 3 zile.
 - Curățați rezervorul de apă la fiecare trei zile.



Instrucțiuni de întreținere

Ventilatorul necesită puțină întreținere. Nu încercați să-l reparați singur. În cazul în care este nevoie de service, adresați-vă personalului de service calificat.

1. Înainte de curățare și asamblare, ventilatorul trebuie să fie scos din priză.
2. Pentru a asigura o circulație adecvată a aerului către motor, păstrați aerisirea din partea din spate a motorului fără praf. Nu dezasamblați ventilatorul pentru a îndepărta praful.
3. Vă rugăm să ștergeți părțile exterioare cu o cârpă moale înmuiată într-un detergent ușor.
4. Nu utilizați detergenți sau solvenți abrazivi pentru a evita zgârierea suprafeței.
Nu folosiți niciunul dintre următoarele produse de curățare: benzină, diluant.
5. Nu lăsați apa sau orice alt lichid să pătrundă în carcasa motorului sau în părțile interioare.
6. Asigurați-vă că ați deconectat de la sursa de alimentare electrică înainte de curățare.
7. Piese din plastic trebuie curățate cu o cârpă moale umezită cu săpun ușor. Îndepărtați temeinic pelicula de săpun cu o cârpă uscată.

RO

DEPANARE

Funcționarea aparatului dumneavoastră poate duce la erori și defecțiuni. Tabelele următoare conțin cauze posibile și note pentru rezolvarea unui mesaj de eroare sau a unei defecțiuni. Se recomandă să citiți cu atenție tabelele de mai jos pentru a economisi timp și bani care ar putea costa apelarea la centrul de service.

Problema	Cauza	Soluția
Aparatul nu funcționează corect după instalare	• Cablul de alimentare nu este conectat la priză sau are un contact slab.	Asigurați-vă că ștecherul este introdus corect în priză.
	• Întrerupătorul de pe corp nu este pornit.	Porniți comutatorul de pe corp
Telecomanda nu funcționează	• Bateria trebuie înlocuită.	Înlocuiți bateria.
	• Telecomanda este utilizată la o distanță mai mare de 5 m de ventilator.	Folosiți telecomanda mai aproape de ventilator și asigurați-vă că aceasta este îndreptată direct spre panoul de afișare.

MĂRCI COMERCIALE, DREPTURI DE AUTOR ȘI DECLARAȚII LEGALE

 logo-ul, mărcile verbale, denumirea comercială, imaginea comercială și toate versiunile acestora sunt active valoroase ale Midea Group și/sau ale asociaților săi ("Midea"), pentru care Midea deține mărci comerciale, drepturi de autor și alte drepturi de proprietate intelectuală, precum și toată fondul de comerț derivat din utilizarea oricărei părți a unei mărci comerciale Midea. Utilizarea mărcii comerciale Midea în scopuri comerciale fără consimțământul prealabil scris al Midea poate constitui o încălcare a mărcii comerciale sau o concurență neloială, încălcând legile relevante.

Acest manual este creat de Midea și Midea își rezervă toate drepturile de autor asupra acestuia. Nicio entitate sau persoană fizică nu poate utiliza, duplica, modifica, distribui integral sau parțial acest manual, nici nu poate grupa sau vinde împreună cu alte produse fără acordul prealabil scris al Midea.

Toate funcțiile și instrucțiunile descrise erau actualizate la momentul tipăririi acestui manual. Cu toate acestea, produsul real poate varia datorită funcțiilor și modelelor îmbunătățite.

ELIMINARE ȘI RECICLARE

Instrucțiuni importante pentru mediu

Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea produselor uzate:

Acest produs este în conformitate cu Directiva WEEE a UE (2012/19/UE). Acest produs poartă un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Deficitul uzat trebuie returnat la punctul oficial de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, vă rugăm să vă adresați autorităților locale sau comerciantului cu amănuntul de unde ați cumpărat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a aparatelor uzate ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.



Conformitate cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat este în conformitate cu Directiva RoHS a UE (2011/65/UE). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în directivă.

Informații despre pachet

RO

Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile, în conformitate cu reglementările naționale de mediu. Nu aruncați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau cu alte deșeuri. Duceți-le la punctele de colectare a materialelor de ambalaj desemnate de autoritățile locale.



AVIZ DE PROTECȚIE A DATELOR

Pentru prestarea serviciilor convenite cu clientul, suntem de acord să respectăm fără restricții toate prevederile legislației aplicabile în materie de protecție a datelor, în conformitate cu țările convenite în care vor fi furnizate serviciile către client, precum și, dacă este cazul, cu Regulamentul general privind protecția datelor (GDPR) al UE.

În general, procesarea datelor noastre are ca scop îndeplinirea obligațiilor noastre contractuale față de dumneavoastră și din motive de siguranță a produselor, pentru a vă proteja drepturile în legătură cu întrebările privind garanția și înregistrarea produselor. În unele cazuri, dar numai dacă se asigură o protecție adecvată a datelor, datele cu caracter personal pot fi transferate către destinatari aflați în afara Spațiului Economic European.

Informații suplimentare sunt furnizate la cerere. Puteți contacta responsabilul nostru cu protecția datelor prin intermediul **MideaDPO@midea.com**. Pentru a vă exercita drepturile, cum ar fi dreptul de a vă opune prelucrării datelor dvs. personale în scopuri de marketing direct, vă rugăm să ne contactați prin intermediul **MideaDPO@midea.com**. Pentru a găsi informații suplimentare, vă rugăm să urmați codul QR.

PISMO ZAHVALNOSTI

Hvala vam što ste izabrali kompaniju Midea! Pre upotrebe vašeg novog proizvoda kompanije Midea, pažljivo pročitajte ovo uputstvo da biste bili sigurni da znate kako da koristite stavke i funkcije koje vaš novi uređaj nudi na bezbedan način.

SADRŽAJ

PISMO ZAHVALNOSTI	01
BEZBEDNOSNA UPUTSTVA	02
SPECIFIKACIJE	05
PREGLED PROIZVODA	06
INSTALACIJA PROIZVODA	07
UPUTSTVO ZA RAD	10
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	13
REŠAVANJE PROBLEMA	14
ZNAKOVI, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA	15
ODLAGANJE I RECIKLAŽA	16
OBAVEŠTENJE O ZAŠTITI PODATAKA	17

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Namena

Sledeće bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili oštećenja usled nebezbednog ili nepravilnog rada uređaja. Proverite pakovanje i uređaj po dolasku da biste bili sigurni da je sve na svom mestu kako biste osigurali bezbedan rad. Ako nađete bilo kakvo oštećenje, obratite se prodavcu ili distributeru. Imajte na umu da modifikacije ili prepravke uređaja nisu dozvoljene zbog vaše bezbednosti. Nenamenska upotreba može dovesti do opasnosti i gubitka garancije.

Objašnjenje simbola



Opasnost

Ovaj simbol označava da postoji opasnost po život i zdravlje ljudi zbog izuzetno zapaljivog gasa.



Upozorenje na električni napon

Ovaj simbol označava da postoji opasnost po život i zdravlje osoba zbog napona.



Upozorenje

Signalna reč označava opasnost sa srednjim nivoom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne povrede.



Oprez

Signalna reč označava opasnost sa niskim stepenom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do lakših ili umerenih povreda.



Pažnja

Signalna reč ukazuje na važne informacije (npr. oštećenje imovine), ali ne i na opasnost.



Pridržavajte se uputstava

Ovaj simbol označava da serviser treba da radi i održava ovaj uređaj samo u skladu sa uputstvima za upotrebu.

Pažljivo i temeljno pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe/puštanja u rad jedinice i čuvajte ih u neposrednoj blizini mesta ugradnje ili jedinice za kasniju upotrebu!

SR

VAŽNE MERE ZAŠTITE

OPREZ

- Pažljivo pročitajte pravila za bezbedan rad i uputstva.

UPOZORENJE

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- Da biste se zaštitili od rizika od električnog udara, nemojte rastavljati ventilator i ne uranjajte jedinicu, kabl ili utikač u vodu ili drugu tečnost.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili instrukcije u vezi sa upotrebom uređaja na bezbedan način i razumeju opasnosti uključeni. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da vrše deca bez nadzora.
- Kada se uređaj ne koristi i pre čišćenja, isključite uređaj iz utičnice.
- SR** • Držite električne uređaje van domašaja dece ili nemoćnih osoba. Ne dozvolite im da koriste uređaje bez nadzora.
- Kada je ventilator montiran, štitnik lopatice rotora se više ne smedirati.
 - Pre čišćenja isključite ventilator.
 - Štitnik rotora se ne sme rastavljati/otvarati radi čišćenja lopatica rotora.
 - Obrišite kućište ventilatora i štitnik lopatice rotora blago vlažnom krpom.
- Isključite uređaj iz struje tokom arhiviranja i čišćenja.

PRAVILA ZA BEZBEDAN RAD

- Nikada ne stavljajte prste, olovke ili bilo koji drugi predmet kroz rešetku kada ventilator radi.
- Isključite ventilator kada se krećete sa jedne lokacije na drugu.
- Uverite se da je ventilator na stabilnoj površini tokom rada kako biste izbegli prevrtanje.
- NEMOJTE koristiti ventilator na prozoru, kiša može stvoriti opasnost od strujnog udara.
- Samo za kućnu upotrebu.

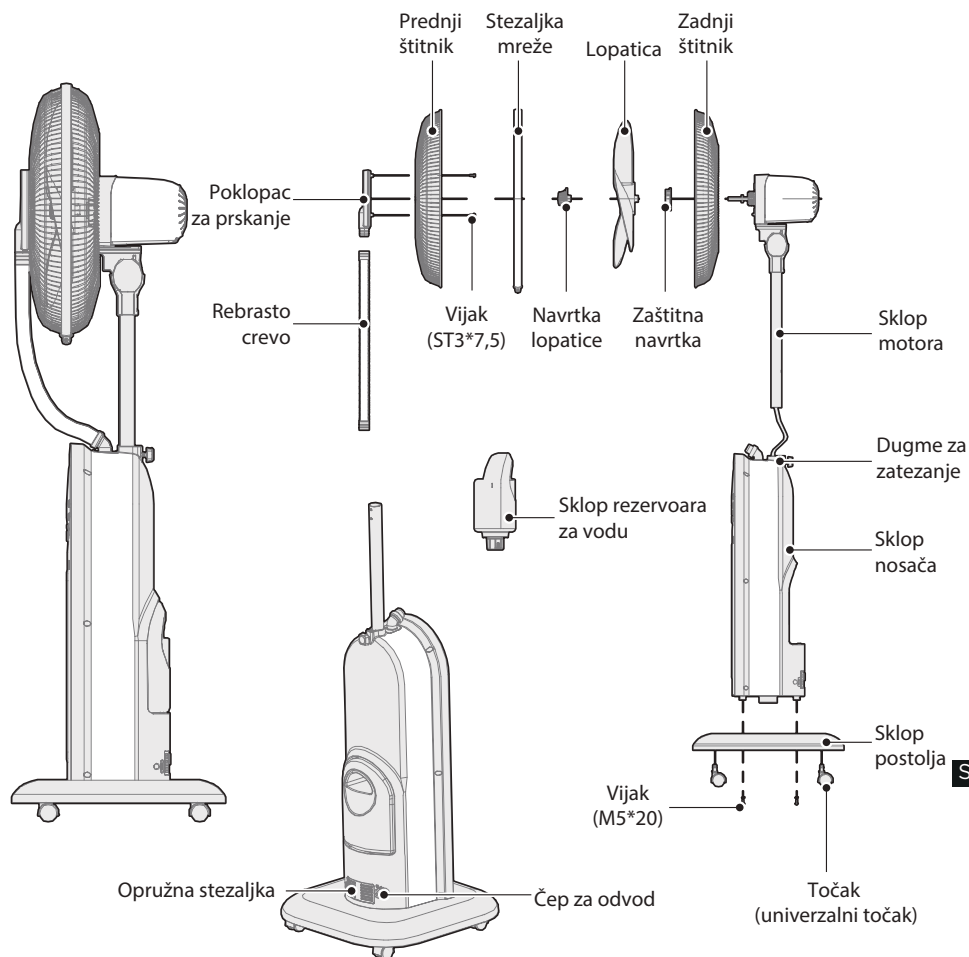
SPECIFIKACIJE

Model proizvoda	FS40-13QRA
Napon	220-240V~
Frekvencija	50Hz
Snaga	95W

Opis	Simbol	Vrednost	Jedinica
Maksimalni protok ventilatora	F	60,65	m ³ /min
Ulazna snaga ventilatora	P	44,20	W
Servisna vrednost	S _v	1,37	(m ³ /min)W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	P _{SB}	0,22	W
Potrošnja energije kada je uređaj isključen	P _{OFF}	---	W
Nivo zvučne snage ventilatora	L _{WA}	62,88	dB(A)
Maksimalna brzina vazduha	C	3,39	meters/sec
Sezonska potrošnja električne energije	Q	14,39	kWh/a
Standard za merenje vrednosti usluge	EN IEC 60879:2019		

PREGLED PROIZVODA

Slika dela



● NAPOMENA

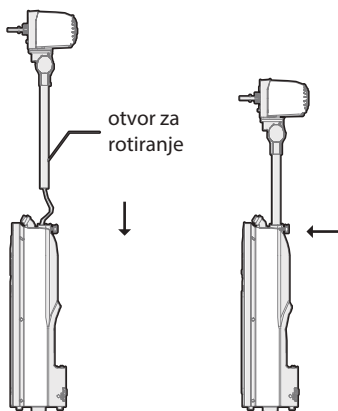
Slike u uputstvu su samo za referencu, a stvarni objekti unutar kutije za pakovanje će biti referentan.

INSTALACIJA PROIZVODA

Metod instalacije

1. Sklop nosača

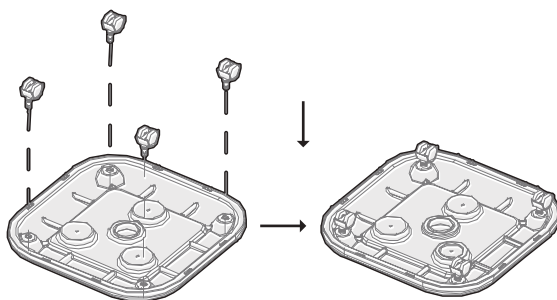
Izvadite sklop motora i sklop nosača iz pakovanja, kao što je prikazano na slici 1, umetnite spojnu žicu i stub u nosač, zatim zategnite dugme za pričvršćivanje i uverite se da je zavrtnj ubačen u otvor za pozicioniranje.



Sl. 1

2. Montaža točkova

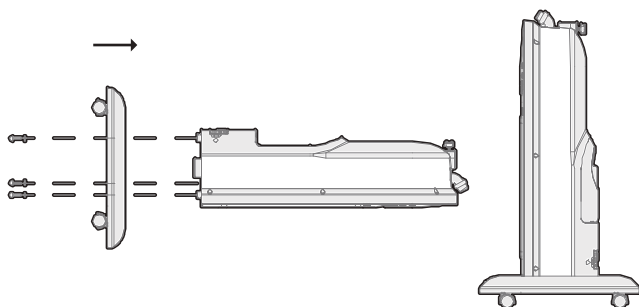
Izvadite postolje i točkove iz pakovanja, kao što je prikazano na slici 2, i pritisnite točkove u otvor za montažu na postolju.



Sl. 2

3. Montaža postolja u nosač

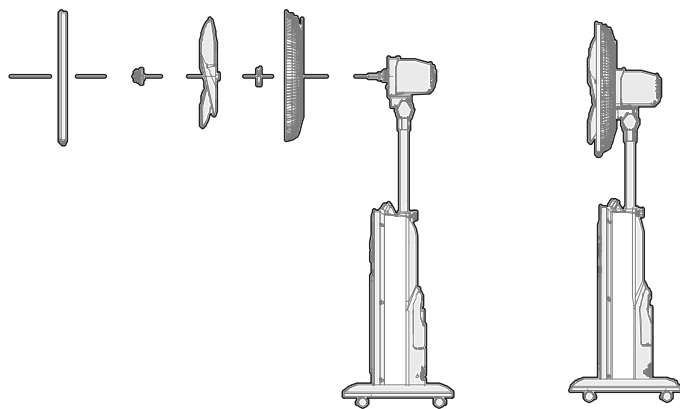
Kao što je prikazano na slici 3, stavite 3 zavrtnja (M5 * 20) kroz postolje i pričvrstite ploču nosača u matice ugrađene u dno kućišta.



Sl. 3

4. Montaža zadnjeg štitnika i lopatica

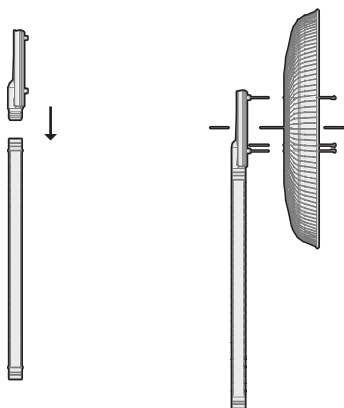
Kao što je prikazano na slici 4, u nizu montirajte zadnji štitnik, zaštitnu maticu, lopaticu, maticu lopatice i stezaljku mreže.



Sl. 4

5. Sastavljanje šasije

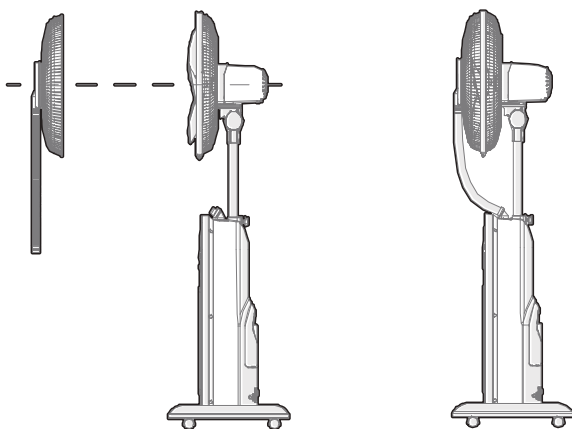
Kao što je prikazano na slici 5, pritisnite poklopac za prskanje u rebrasto crevo, tokom montaže, izvršite pritiskanje dok rotirate, a zatim zavrtnjima pričvrstite poklopac za prskanje na prednjoj strani štitnika.



Sl. 5

6. Montirajte komponente prednjeg štitnika u stezaljku mreže

Kao što je prikazano na slici 6, montirajte prednji štitnik u stezaljku mreže, zavijte stezaljku mreže, a zatim zategnite zavrtnje; zatim montirajte rebrasto crevo na vrh nosača.



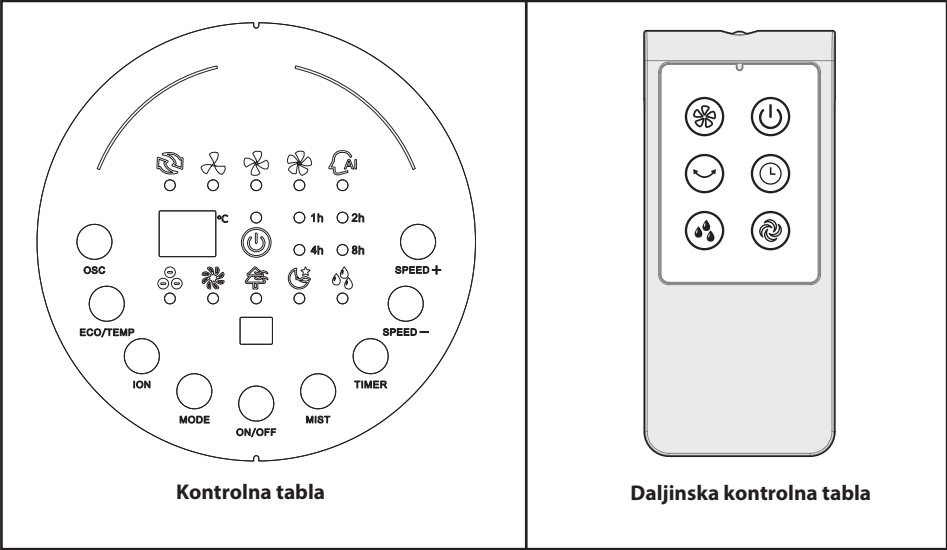
Sl. 6

UPUTSTVO ZA RAD

Uputstvo za upotrebu

Uputstva o ključnim funkcijama

Nakon uključivanja, zujalica će se oglasiti, a indikator napajanja će se upaliti.



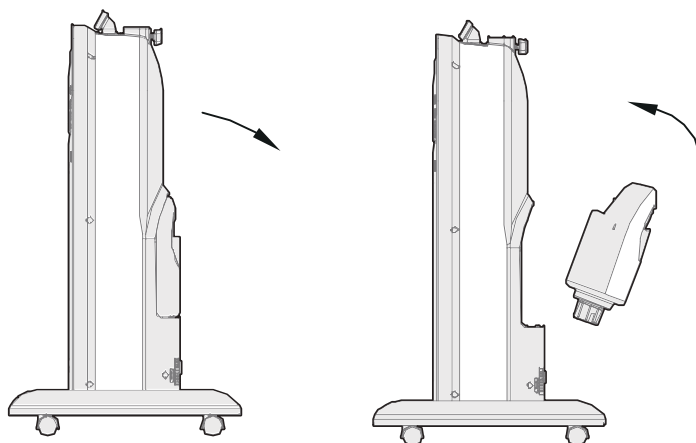
	Opis funkcije
ON/OFF	• Prekidač za napajanje ventilatora: Kada se pritisne taster, tip vetra je u normalnom režimu, vrši se rad na niskom nivou i prikazuje se sobna temperatura, a nakon ponovnog pritiska na dugme, napajanje ventilatora se isključuje.
SPEED	• Kontrola izbora nivoa ventilatora po brzini+ i brzini.
TIMER	• Prekidač tajmera ventilatora: kruži u nizu 1h-2h-4h-8h-0-1h-.
MIST	• Prekidač za ovlažavanje: Za upotrebu, pogledajte uputstvo za upotrebu ovlaživača.
MODE	• Prekidač za režim vetra: kruži u redosledu Normalan vetar - Prirodni vetar - Vetar za spavanje - Normalan vetar.
ION	• Anjonski prekidač: Radi nakon što se ventilator i ovlaživač uključe u rad.

SR

	Opis funkcije
ECO/TEMP	• Pametni prekidač vetar: Automatski bira odgovarajući nivo u skladu sa promenom temperature.
OSC	• Oscilacioni prekidač: Kontrolise ljuljanje levo i desno.

Uputstva o funkciji ovlaživanja

- Uklonite rezervoar za vodu sa nosača i odvrnite poklopac rezervoara za vodu u smeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Napunite rezervoar za vodu hladnom vodom, zategnite poklopac rezervoara za vodu i proverite da li curi.
- Kao što je prikazano, stavite rezervoar za vodu u nosač u skladu sa uglom i sačekajte nekoliko minuta dok se posuda nosača ne napuni vodom.
- Nakon što se pritisne dugme za vlaženje, indikator svetli za početak ovlaživanja.
- Napomena: Ako indikator treperi (uključeno nakon 10 sekundi), to ukazuje na nedovoljno vode ili nizak nivo vode, proverite da li je plovak u posudi nosača isplivao ili da li je rezervoar za vodu pravilno postavljen.



Preventivne mere

- Pre upotrebe, proverite da li je mašina kompletno sastavljena i da li su fiksne komponente motora montirane i pričvršćene; pre toga ne priključujte napajanje.
- Pre nego što uključite napajanje, proverite da li je korišćeni napon isti kao napon naznačen na mašini.
- Kada uređaj radi, nemojte stavljati prste i oštre predmete u štitnik ili telo mašine.
- Deca treba da koriste ovaj električni uređaj pod nadzorom odrasle osobe kako bi sprečila nezgode. Kada koristite električni repelent protiv komaraca, uverite se da je van domašaja dece, a ako ga slučajno progutate, odmah potražite medicinsku pomoć.
- Pre upotrebe, proverite da li je kabl za napajanje i utikač oštećen, a ako je kabl za napajanje oštećen, da biste izbegli opasnost, obavezno treba da ga zameni servis proizvođača, odeljenje za održavanje ili profesionalac sa sličnom kvalifikacijom.
- Ako je uređaj ostavljen bez nadzora ili se više ne koristi, isključite napajanje i izvucite kabl za napajanje da biste izbegli probleme sa kvarom i nesreće.
- Kada se koristi ovlaživač, rezervoar za vodu treba da koristi čistu vodu ispod 40°, a preporučuje se upotreba demineralizovane vode, čiste vode ili destilovane vode koja sadrži manje nečistoća.
- Ne postavljajte ovaj uređaj na nagnuto tlo kako biste izbegli prevrtanje i nemojte pomerati rezervoar za vodu kada ovlaživač radi; ako se ovlaživač ili nosač slučajno prevrnu kada sadrže vodu, isključite kabl za napajanje i uklonite rezervoar za vodu u kućištu mašine, i ponovo ga upotrebite nakon što nema skrivenog bezbednosnog rizika u mašini, a posebno ako se voda ne akumulira u telu mašine.
- Kada koristite ovlaživač, ne možete dodati sredstva za dezinfekciju, sirće, parfem ili eterična ulja.
- Kada koristite ovlaživač, nikada ga nemojte postavljati tako da izmaglica da bude usmerena prema nameštaju, uređajima ili zidovima da biste izbegli oštećenja usled prekomerne vlage.
- Voda je u rezervoaru za vodu ili posudi ne sme se ostavljati predugo, jer to može lako da stvori bakterije; menjajte vodu na svaka 2 dana, a posudu čistite jednom u 2-3 nedelje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Metoda čišćenja ovlaživača

- Pre čišćenja ovlaživača, isključite napajanje, uklonite opružnu stezaljku i čep za ispuštanje i očistite mašinu od preostale vode.
- Nakon uklanjanja kamenca i upotrebe tokom nekog vremena, kamenac se može akumulirati unutar rezervoara za vodu, posude i sonde; ako se kamenac pojavi u posudi ili na oscilirajućoj lopatici, mala količina deterdženta se stavlja u vodu u posudu i čisti se čistom vodom nakon potapanja oko 30 minuta.
- Postavite čep za odvod i opružnu stezaljku.
- Pažljivo ga prihvatite nakon kontinuirane upotrebe ili sušenja mašine u hladu.
- Ne dozvolite da područje oko ovlaživača postane vlažno ili mokro. Ako dođe do vlage, smanjite izlaz ovlaživača. Ako se izlazna jačina ovlaživača ne može smanjiti, koristite ovlaživač povremeno. Ne dozvolite da upijajući materijali. Kao što su tepisi, zavese, zavese ili stolnjaci, da postanu vlažni.
- Imajte na umu da visoki nivoi vlažnosti mogu podstaći rast bioloških organizama u okolini.
- Nikada ne ostavljajte vodu u rezervoaru kada se uređaj ne koristi.
- Ispraznite i očistite uređaj pre skladištenja. Očistite uređaj pre sledeće upotrebe.
- Upozorenje: Mikroorganizmi koji mogu biti prisutni u vodi ili okolini u kojoj se uređaj koristi ili skladišti, mogu rasti u rezervoaru za vodu i biti razneseni u vazduhu, izazivajući veoma ozbiljne zdravstvene rizike kada se voda ne obnavlja i rezervoar nije pravilno očistiti svaka 3 dana.
- Očistite rezervoar za vodu na svaka tri dana.



Uputstvo za održavanje

Ventilator zahteva malo održavanja. Ne pokušavajte da ga popravljate sami. Obratite se kvalifikovanom serviseru ako je servis potreban.

1. Pre čišćenja i montaže, ventilator mora biti isključen.
2. Da biste obezbedili adekvatnu cirkulaciju vazduha u motoru, otvore za ventilaciju na zadnjoj strani motora održavajte čistim od prašine. Ne rastavljajte ventilator da biste uklonili prašinu.
3. Obrišite spoljašnje delove mekom krpom natopljenom blagim deterdžentom.
4. Nemojte koristiti abrazivne deterdžente ili rastvarače da biste izbegli grebanje površine. Ne koristite ništa od sledećeg kao sredstvo za čišćenje: benzin, razređivač.
5. Ne dozvolite da voda ili bilo koja druga tečnost uđe u kućište motora ili unutrašnje delove.
6. Obavezno isključite utikač iz izvora napajanja pre čišćenja.
7. Plastične delove treba čistiti mekom krpom navlaženom blagim sapunom. Temeljno uklonite film sapuna suvom krpom.

REŠAVANJE PROBLEMA

Rad vašeg uređaja može dovesti do grešaka i kvarova. Sledeće tabele sadrže moguće uzroke i napomene za rešavanje poruke o grešci ili kvara. Preporučuje se da pažljivo pročitate donje tabele kako biste uštedeli svoje vreme i novac koji može koštati pozivanje servisnog centra.

Problem	Uzrok	Rešenje
Mašina ne radi ispravno nakon instalacije	• Kabl za napajanje nije priključen ili ima slab kontakt.	Proverite da li je utikač pravilno umetnut u utičnicu.
	• Prekidač na telu nije uključen.	Uključite prekidač na telu
Daljinski upravljač ne radi	• Potrebno je zameniti bateriju.	Zamenite bateriju.
	• Daljinski upravljač se koristi na udaljenosti većoj od 5m od ventilatora.	Koristite daljinski upravljač bliže ventilatoru i uverite se da je usmeren direktno na ekran.

ZNAKOVI, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA

 **Midea** logotip, slovni žigovi, trgovačko ime, robna marka i sve njihove verzije su vredna imovina kompanije Midea Grupe i/ili njenih filijala ("Midea"), na kojima Midea poseduje žigove, autorska prava i druga prava intelektualne svojine, kao i svu dobru volju proisteklu iz korišćenja bilo koji deo zaštitnog znaka Midea. Korišćenje žiga kompanije Midea u komercijalne svrhe bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Midea može predstavljati povredu žiga ili nelojalnu konkurenciju u suprotnosti sa relevantnim zakonima.

Ovaj priručnik je kreirala kompanija Midea i kompanija Midea zadržava sva autorska prava. Nijedan entitet ili pojedinac ne može koristiti, umnožavati, modifikovati, distribuirati u celini ili delimično ovaj priručnik, ili pakovati ili prodavati sa drugim proizvodima bez prethodne pismene saglasnosti Midea.

Sve opisane funkcije i uputstva su bile ažurne u vreme štampanja ovog uputstva. Međutim, stvarni proizvod može da varira zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

ODLAGANJE I RECIKLAŽA

Važna uputstva za životnu sredinu

Usklađenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpadnih proizvoda:

Ovaj proizvod je usklađen sa EU WEEE direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacioni simbol za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog veka. Korišćeni uređaj se mora vratiti na zvanično sabirno mesto za reciklažu električnih elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu kod koga je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u obnavljanju i reciklaži starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje iskorišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.



Usklađenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa direktivom EU RoHS (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o paketu

Materijali za pakovanje proizvoda su proizvedeni od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Nemojte odlagati materijal za pakovanje zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mesta za sakupljanje ambalažnog materijala koja su odredile lokalne vlasti.



SR

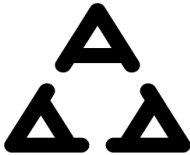
OBAVEŠTENJE O ZAŠTITI PODATAKA

Za pružanje usluga ugovorenih sa kupcem, saglasni smo da ćemo se bez ograničenja pridržavati svih odredbi važećeg zakona o zaštiti podataka, u skladu sa ugovorenim zemljama u kojima će usluge biti isporučene klijentu, kao i, gde je primenjivo, Opšte uredbe EU o zaštiti podataka (GDPR).

Uopšteno govoreći, naša obrada podataka je da ispunimo našu obavezu prema ugovoru sa vama i iz bezbednosnih razloga proizvoda, da zaštitimo vaša prava u vezi sa garancijom i pitanjima registracije proizvoda. U nekim slučajevima, ali samo ako je obezbeđena odgovarajuća zaštita podataka, lični podaci se mogu preneti primaocima koji se nalaze izvan Evropskog ekonomskog prostora.

Dodatne informacije se daju na zahtev. Možete kontaktirati našeg službenika za zaštitu podataka putem **MideaDPO@midea.com**. Da biste ostvarili svoja prava, kao što je pravo na prigovor na obradu vašeg ličnog datuma u svrhe direktnog marketinga, kontaktirajte nas putem **MideaDPO@midea.com**. Da biste pronašli dodatne informacije, pratite QR kod.

Naziv robe	Ventilator sa vodenom raspršivacem
Model	FS40-13QRA
Proizvodjac	MIDEA ELECTRIC TRADING CO.PTE.LTD
Zemljka porekla	KINA
Uvoznik	AVTERA SR d.o.o , Autoput za zagreb 41L ,Beograd
Godina uvoza	2024



SR

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη Midea! Πριν χρησιμοποιήσετε το καινούργιο προϊόν Midea που έχετε στην κατοχή σας, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο ώστε να γνωρίζετε πώς να χειρίζεστε τις δυνατότητες και τις λειτουργίες που προσφέρει η νέα σας συσκευή με ασφαλή τρόπο.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ	01
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	02
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	05
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	06
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	07
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	10
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	13
ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	14
ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ	15
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ	16
ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ	17

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προβλεπόμενη χρήση

Οι παρακάτω οδηγίες ασφαλείας έχουν σκοπό να αποτρέψουν απρόβλεπτους κινδύνους ή ζημιές από μη ασφαλή ή εσφαλμένη λειτουργία της συσκευής. Ελέγξτε τη συσκευασία και τη συσκευή κατά την άφιξη για να βεβαιωθείτε ότι όλα είναι άθικτα για να διασφαλίζεται η ασφαλής λειτουργία. Εάν εντοπίσετε οποιαδήποτε ζημιά, επικοινωνήστε με τον πωλητή λιανικής ή τον αντιπρόσωπο. Λάβετε υπόψη ότι δεν επιτρέπονται τροποποιήσεις ή μετατροπές στη συσκευή για λόγους ασφαλείας. Η ακούσια χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια αξιών εγγύησης.

Επεξήγηση συμβόλων

	Κίνδυνος Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για την ανθρώπινη ζωή και την υγεία λόγω εξαιρετικά εύφλεκτου αερίου.
	Προειδοποίηση ηλεκτρικής τάσης Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος για την ανθρώπινη ζωή και την υγεία λόγω τάσης.
	Προειδοποίηση Η προειδοποιητική λέξη υποδεικνύει έναν κίνδυνο με μεσαίο επίπεδο κινδύνου ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
	Προφύλαξη Η προειδοποιητική λέξη υποδεικνύει έναν κίνδυνο με χαμηλό βαθμό κινδύνου ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.
	Προσοχή Η προειδοποιητική λέξη υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες (π.χ. ζημιά σε περιουσία), αλλά όχι κίνδυνο.
	Τηρείτε τις οδηγίες Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτή τη συσκευή πρέπει να τη χειρίζεται και να τη συντηρεί μόνο τεχνικός σέρβις, σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και δώστε προσοχή σε αυτές πριν χρησιμοποιήσετε/θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία και φυλάξτε τις πολύ κοντά στο σημείο εγκατάστασης ή στη μονάδα, για μελλοντική χρήση!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

- Διαβάστε προσεκτικά τους κανόνες για την ασφαλή λειτουργία, και τις Οδηγίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή παρόμοιο επαγγελματία, προκειμένου να αποφευχθεί πιθανός κίνδυνος.
- Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην αποσυναρμολογείτε τον ανεμιστήρα και μη βυθίζετε τη μονάδα, το καλώδιο ή το φινιρίσμα σε νερό ή άλλο υγρό.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο, και κατανοούν τους κινδύνους που υπάρχουν.
Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή και πριν την καθαρίσετε, αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- Να φυλάσσετε τις ηλεκτρικές συσκευές μακριά από παιδιά ή άτομα με αναπηρία. Μην τους αφήνετε να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Αφότου συναρμολογηθεί ο ανεμιστήρας, το προστατευτικό πτερυγίου του ρότορα δεν πρέπει να βγει ξανά.

GR

- Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα.
- Το προστατευτικό του ρότορα δεν πρέπει να αποσυναρμολογείται ή να ανοίγεται για τον καθαρισμό των πτερυγίων του ρότορα.
- Σκουπίστε το περίβλημα του ανεμιστήρα και το προστατευτικό των λεπίδων του ρότορα με ένα ελαφρώς υγρό πανί.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά την πλήρωση και τον καθαρισμό.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Μην εισάγετε ποτέ δάχτυλα, μολύβια ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο μες στη σχάρα όταν λειτουργεί ο ανεμιστήρας.
- Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα κατά τη μετακίνηση από μια τοποθεσία σε άλλη.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας βρίσκεται σε σταθερή επιφάνεια κατά τη λειτουργία για να αποφύγετε την ανατροπή.
- ΜΗΝ τοποθετείτε τον ανεμιστήρα σε παράθυρο, η βροχή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μόνο για εσωτερική χρήση.

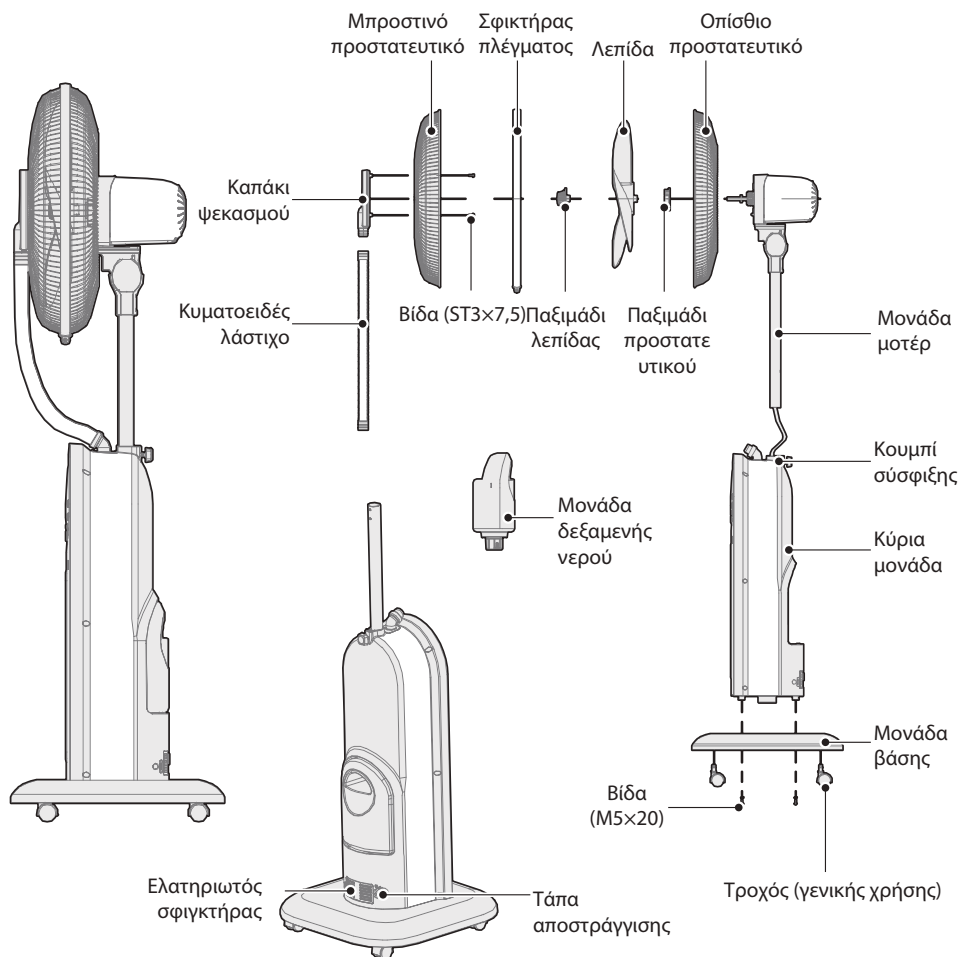
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο προϊόντος	FS40-13QRA
Τάση	220-240V~
Συχνότητα	50Hz
Τροφοδοσία	95W

Περιγραφή	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μέγιστη ταχύτητα ροής ανεμιστήρα	F	60,65	m ³ /min
Είσοδος τροφοδοσίας ανεμιστήρα	P	44,20	W
Τιμή απόδοσης	S _V	1,37	(m ³ /min)W
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής	P _{SB}	0,22	W
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση απενεργοποίησης	P _{OFF}	---	W
Επίπεδο ισχύος ήχου του ανεμιστήρα	L _{WA}	62,88	dB(A)
Μέγιστη ταχύτητα αέρα	C	3,39	meters/sec
Εποχιακή κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	Q	14,39	kWh/a
Πρότυπο μέτρησης για την τιμή απόδοσης	EN IEC 60879:2019		

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Εικόνα εξαρτήματος



● ΣΗΜΕΙΩΣΗ

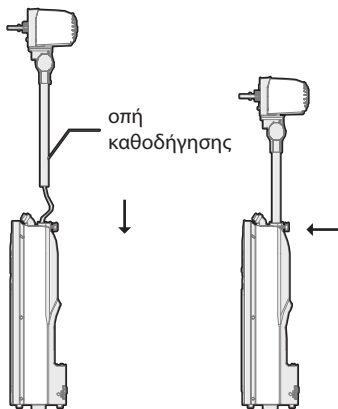
Οι εικόνες στο εγχειρίδιο προορίζονται μόνο για αναφορά – ισχύουν τα αντικείμενα αυτά καθαυτά μες στο κουτί συσκευασίας.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μέθοδος εγκατάστασης

1. Συναρμολόγηση της βασικής μονάδας

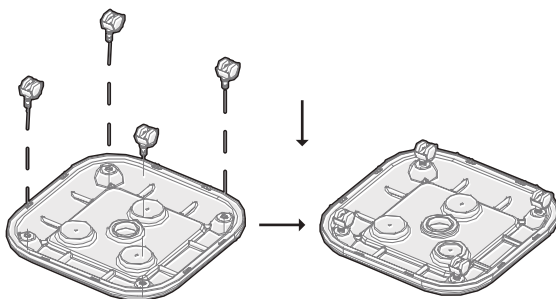
Αφαιρέστε τη μονάδα του κινητήρα και τη βασική μονάδα από το πακέτο, όπως φαίνεται στην Εικ. 1, εισαγάγετε το καλώδιο σύνδεσης και τη στήλη στο κύριο μέρος, στη συνέχεια σφίξτε το κουμπί στερέωσης και φροντίστε να οδηγήσετε τη βίδα στην οπή τοποθέτησης.



Εικ. 1

2. Τοποθέτηση των τροχών

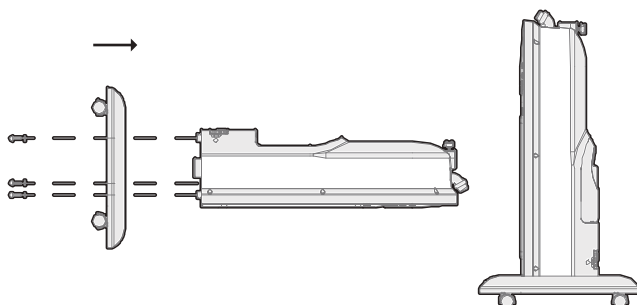
Αφαιρέστε τη βάση και τα ροδάκια από τη συσκευασία, όπως φαίνεται στην Εικ. 2, και πιέστε τα ροδάκια στην οπή τοποθέτησης της βάσης.



Εικ. 2

3. Τοποθέτηση της βάσης στην κύρια μονάδα

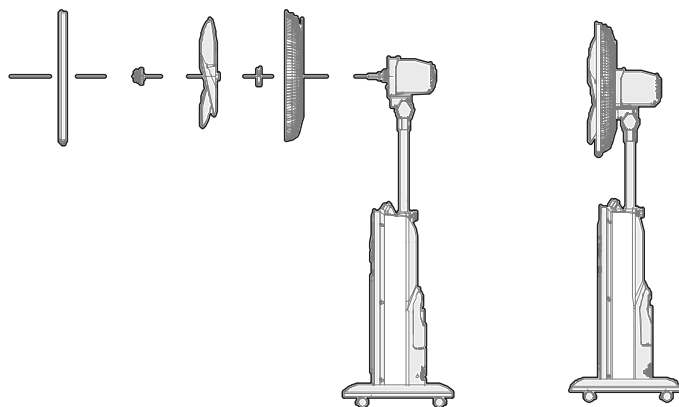
Όπως φαίνεται στην Εικ. 3, τοποθετήστε 3 βίδες (M5×20) μέσα από τη βάση και στερεώστε την μονάδα βάσης στα παξιμάδια που είναι ενσωματωμένα στο κάτω μέρος της κύριας μονάδας.



Εικ. 3

4. Τοποθέτηση του οπίσθιου προστατευτικού και της λεπίδας

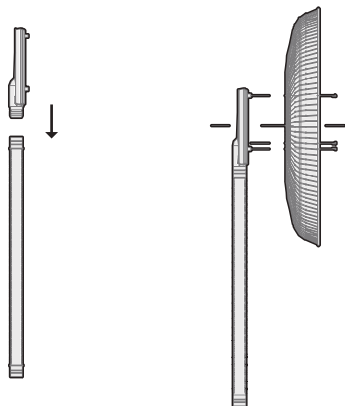
Όπως φαίνεται στην Εικ. 4, τοποθετήστε διαδοχικά το πίσω προστατευτικό, το παξιμάδι προστασίας, τη λεπίδα, το παξιμάδι λεπίδας και τον σφιγκτήρα πλέγματος.



Εικ. 4

5. Συναρμολόγηση του πλαισίου

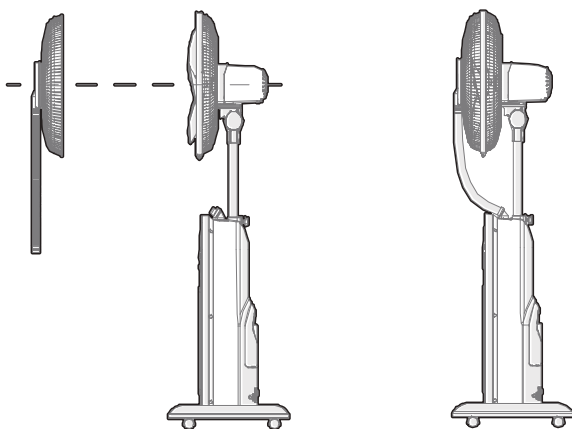
Όπως φαίνεται στην Εικ. 5, πιέστε το καπάκι ψεκασμού στον κυματοειδή σωλήνα, κατά τη συναρμολόγηση, ασκήστε πίεση ενώ περιστρέφετε και, στη συνέχεια, με βίδες, στερεώστε το καπάκι ψεκασμού στο μπροστινό προστατευτικό.



Εικ. 5

6. Τοποθετήστε τα εξαρτήματα του μπροστινού προστατευτικού στον σφικκτήρα πλέγματος

Όπως φαίνεται στην Εικ. 6, τοποθετήστε το μπροστινό προστατευτικό στον σφικκτήρα πλέγματος, βιδώστε τον σφικκτήρα πλέγματος και, στη συνέχεια, σφίξτε τις βίδες. Μετά τοποθετήστε τον κυματοειδή σωλήνα στην κορυφή της κύριας μονάδας.



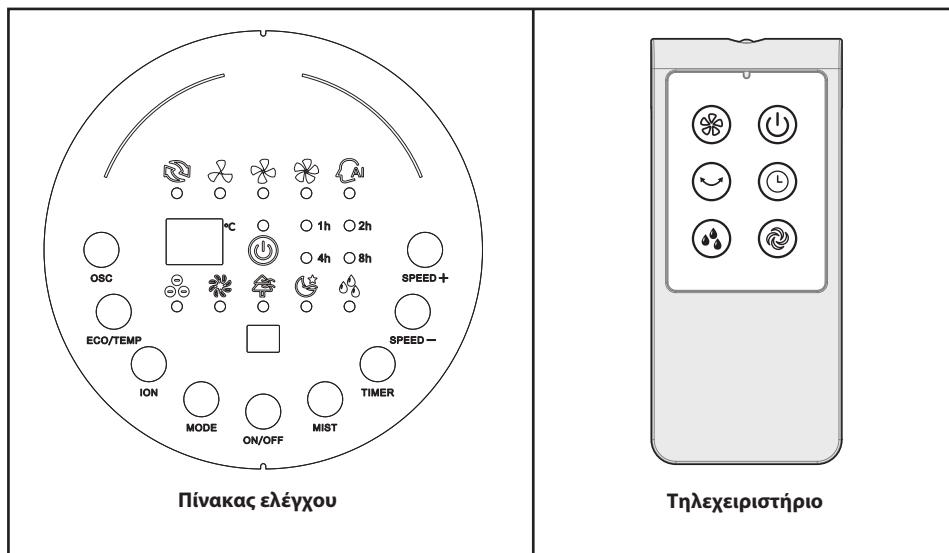
Εικ. 6

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Οδηγίες χρήσης

Οδηγίες για τις βασικές λειτουργίες

Μετά την ενεργοποίηση θα «πηχίσει» ο βομβητής και η ένδειξη τροφοδοσίας θα ανάψει.

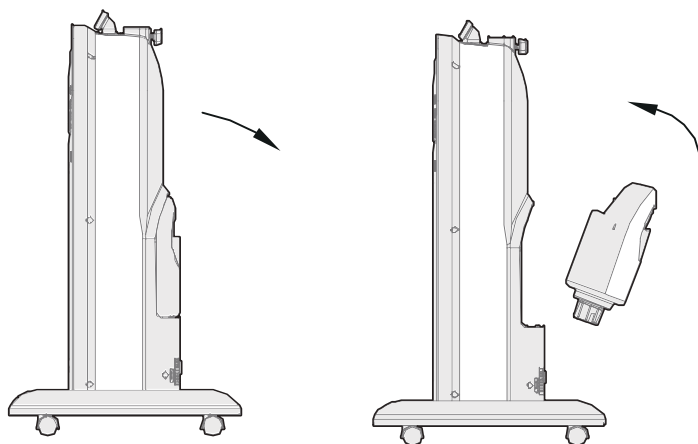


	Περιγραφή λειτουργίας
ON/OFF	• Γενικός διακόπτης ρεύματος του ανεμιστήρα: Όταν πατηθεί το πλήκτρο, ο τύπος ανεμιστήρα βρίσκεται σε κανονική λειτουργία, εκτελείται λειτουργία χαμηλού επιπέδου και εμφανίζεται η θερμοκρασία δωματίου και αφού πατηθεί ξανά το κουμπί, η παροχή ρεύματος του ανεμιστήρα αποσυνδέεται.
SPEED	• Έλεγχος επιλογής επιπέδου ανεμιστήρα με ταχύτητα+ και ταχύτητα.
TIMER	• Διακόπτης χρονοδιακόπτη ανεμιστήρα: ανακυκλώνεται με σειρά 1h-2h-4h-8h-0-1h-.
MIST	• Διακόπτης υγρανσης: Για χρήση, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήσης του υγραντήρα.
MODE	• Διακόπτης επιλογής τύπου ανεμιστήρα: από Κανονικό ανεμιστήρα – Φυσικό ανεμιστήρα – Ανεμιστήρα ύπνου – Κανονικό ανεμιστήρα.
ION	• Διακόπτης αρνητικών ιόντων: Λειτουργεί αφότου τεθεί σε λειτουργία ο ανεμιστήρας και ο υγραντήρας.

	Περιγραφή λειτουργίας
ECO/TEMP	• Έξυπνος διακόπτης ανεμιστήρα: Επιλέγει αυτόματα ένα κατάλληλο επίπεδο ανάλογα με την αλλαγή θερμοκρασίας.
OSC	• Διακόπτης ταλάντωσης: Ελέγχει την αριστερή και τη δεξιά ταλάντωση.

Οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία ύγρανσης

- Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού από την κύρια μονάδα και ξεβιδώστε το καπάκι της δεξαμενής νερού αριστερόστροφα.
- Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με κρύο νερό, σφίξτε το καπάκι της δεξαμενής νερού και ελέγξτε για διαρροές.
- Όπως φαίνεται στην εικόνα, τοποθετήστε τη δεξαμενή νερού στην κύρια μονάδα σύμφωνα με τη γωνία και περιμένετε λίγα λεπτά μέχρι να γεμίσει ο συλλέκτης της κύριας μονάδας με νερό.
- Αφού πατήσετε το κουμπί ύγρανσης, ανάβει η ενδεικτική λυχνία για να ξεκινήσει η ύγρανση.
- Σημείωση: Αν η ένδειξη αναβοσβήνει (σβήνει μετά από 10 δευτερόλεπτα), υποδεικνύει ανεπαρκές νερό ή χαμηλή στάθμη νερού, ελέγξτε αν έχει επιπλεύσει ο πλωτήρας στον συλλέκτη της κύριας μονάδας ή αν έχει τοποθετηθεί σωστά η δεξαμενή νερού.



Προφυλάξεις

- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε εάν το μηχάνημα έχει συναρμολογηθεί πλήρως και εάν έχουν τοποθετηθεί και στερεωθεί τα σταθερά εξαρτήματα του κινητήρα. Πριν από αυτό, μη συνδέετε την συσκευή με το ρεύμα.
- Πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, ελέγξτε εάν η χρησιμοποιούμενη τάση είναι η ίδια με την τάση που αναγράφεται στο μηχάνημα.
- Όταν λειτουργεί η συσκευή, μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή αιχμηρά αντικείμενα μες στο προστατευτικό ή στο σώμα του μηχανήματος.
- Για την πρόληψη ατυχημάτων, τα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν αυτή την ηλεκτρική συσκευή υπό την επίβλεψη ενήλικου.
Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εντομοαπωθητικό, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι προσβάσιμο από τα παιδιά και, σε περίπτωση τυχαιάς κατάποσης, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και το φις για τυχόν ζημιές και, για να αποφύγετε τον κίνδυνο σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, φροντίστε να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα συντήρησης ή από επαγγελματίες με παρόμοια προσόντα.
- Εάν η συσκευή αφεθεί χωρίς επιτήρηση ή δεν χρησιμοποιείται πλέον, ενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποφύγετε προβλήματα δυσλειτουργίας και ατυχήματα.
- Όταν χρησιμοποιείται ο υγραντήρας, η δεξαμενή νερού πρέπει να χρησιμοποιεί καθαρό νερό σε θερμοκρασία κάτω από 40° και συνιστάται η χρήση αποιονισμένου νερού, φιλτραρισμένου νερού ή αποσταγμένου νερού που περιέχουν λιγότερες ακαθαρσίες.
- Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή σε κεκλιμένο έδαφος για να αποφύγετε την ανατροπή και μην μετακινείτε τη δεξαμενή νερού όταν λειτουργεί ο υγραντήρας. Εάν ανατραπεί κατά λάθος ο υγραντήρας ή η κύρια μονάδα όταν περιέχει νερό, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας, αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού από το σώμα του μηχανήματος και επαναχρησιμοποιήστε την αφότου δεν υπάρχει κρυφός κίνδυνος ασφαλείας για το μηχάνημα και ειδικά εάν δεν έχει συσσωρευτεί νερό στο σώμα του μηχανήματος.
- Όταν χρησιμοποιείτε τον υγραντήρα, δεν μπορείτε να προσθέσετε απολυμαντικά, ξύδι, άρωμα ή αιθέρια έλαια.
- Όταν χρησιμοποιείτε τον υγραντήρα, μη στοχεύετε ποτέ την υδρονέφωση προς τα έπιπλα, τις συσκευές ή τους τοίχους για να αποφύγετε ζημιές λόγω υπερβολικής υγρασίας.
- Το νερό βρίσκεται μες στη δεξαμενή νερού ή στον συλλέκτη και δεν πρέπει να μένει εκεί για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα, γιατί αυτό μπορεί εύκολα να αναπαράγει βακτήρια. Να αλλάζετε το νερό κάθε 2 ημέρες και να καθαρίζετε τον συλλέκτη νερού μία φορά κάθε 2-3 εβδομάδες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Μέθοδος καθαρισμού του υγραντήρα

- Πριν καθαρίσετε τον υγραντήρα, απενεργοποιήστε το ρεύμα, αφαιρέστε τον ελατηριωτό σφινκτήρα και την τάπα αποστράγγισης και καθαρίστε το μηχάνημα από το υπόλοιπο νερό.
- Αφότου αφαιρέσετε τα άλατα και χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για κάποιο χρονικό διάστημα, υπάρχει τάση για συσσώρευση νέων αλάτων στο εσωτερικό της δεξαμενής νερού, του συλλέκτη και του μορφοτροπέα. Εάν συσσωρευτούν άλατα είτε στον συλλέκτη ή στη λεπίδα ταλάντωσης, τοποθετήστε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στο νερό του συλλέκτη και καθαρίστε με καθαρό νερό αφότου το αφήσετε να μουλιάσει για περίπου 30 λεπτά.
- Τοποθετήστε την τάπα αποστράγγισης και τον ελατηριωτό σφινκτήρα.
- Συνεχίστε να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα.
- Μην αφήνετε την περιοχή γύρω από τον υγραντήρα να υγραίνεται ή να βρέχεται. Εάν εμφανιστεί υγρασία, γυρίστε την έξοδο του υγραντήρα προς τα κάτω. Εάν δεν μπορεί να μειωθεί ο όγκος εξόδου του υγραντήρα, χρησιμοποιήστε τη συσκευή κατά διαστήματα. Μην αφήνετε απορροφητικά υλικά όπως χαλιά, κουρτίνες ή τραπεζομάντιλα να υγρανθούν.
- Να γνωρίζετε ότι τα υψηλά επίπεδα υγρασίας μπορεί να ενθαρρύνουν την ανάπτυξη μικροοργανισμών στο περιβάλλον.
- Μην αφήνετε ποτέ νερό στη δεξαμενή όταν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή.
- Αδειάστε και καθαρίστε τη συσκευή πριν από την αποθήκευση. Καθαρίστε τη συσκευή πριν από την επόμενη χρήση.
- Προειδοποίηση: Οι μικροοργανισμοί που μπορεί να υπάρχουν στο νερό ή στο περιβάλλον όπου χρησιμοποιείται ή αποθηκεύεται η συσκευή, μπορούν να αναπτυχθούν στη δεξαμενή νερού και να διοχετευτούν στον αέρα προκαλώντας πολύ σοβαρούς κινδύνους για την υγεία όταν δεν ανανεώνεται το νερό και η δεξαμενή δεν καθαρίζεται σωστά κάθε 3 ημέρες.
- Καθαρίζετε τη δεξαμενή νερού κάθε τρεις ημέρες.



Οδηγίες συντήρησης

Ο ανεμιστήρας απαιτεί λίγη συντήρηση. Μην προσπαθήσετε να τον διορθώσετε μόνοι σας. Ανατρέξτε σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις εάν χρειάζεται σέρβις.

1. Πριν από τον καθαρισμό και τη συναρμολόγηση, ο ανεμιστήρας πρέπει να αποσυνδέεται από την πρίζα.
2. Για να διασφαλίσετε επαρκή κυκλοφορία του αέρα στον κινητήρα, διατηρήστε τις οπές εξαερισμού στο πίσω μέρος του κινητήρα χωρίς σκόνη. Μην αποσυναρμολογείτε τον ανεμιστήρα για να αφαιρέσετε τη σκόνη.
3. Σκουπίστε τα εξωτερικά μέρη με ένα μαλακό πανί, νωπό, με ήπιο απορρυπαντικό.
4. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικό απορρυπαντικό ή διαλύτες, για να αποφύγετε το γρατσούνισμα της επιφάνειας.
Μην χρησιμοποιείτε κανένα από τα παρακάτω ως καθαριστικό: βενζίνη, διαλυτικό.
5. Μην αφήνετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό στο περίβλημα του κινητήρα ή στα εσωτερικά μέρη.
6. Βεβαιωθείτε ότι έχετε βγάλει το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής από την πρίζα προτού την καθαρίσετε.
7. Τα πλαστικά μέρη πρέπει να καθαρίζονται με ένα μαλακό πανί, νωπό, με ήπιο σαπούνι. Αφαιρέστε καλά τη σαπουνάδα με στεγνό πανί.

GR

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Κατά τη λειτουργία της συσκευής σας μπορεί να προκύψουν σφάλματα και δυσλειτουργίες. Ο παρακάτω πίνακας περιέχουν πιθανές αιτίες και σημειώσεις για την επίλυση ενός μηνύματος σφάλματος ή δυσλειτουργίας. Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά τους παρακάτω πίνακες, για να εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα εάν καλέσετε το κέντρο σέρβις.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το μηχάνημα δεν λειτουργεί σωστά μετά την εγκατάσταση	• Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι συνδεδεμένο ή έχει κακή επαφή.	Φροντίστε το βύσμα να έχει μπει σωστά στην υποδοχή.
	• Ο διακόπτης στο σώμα του μηχανήματος δεν είναι ενεργοποιημένος.	Ενεργοποιήστε τον διακόπτη στο σώμα του μηχανήματος.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	• Η μπαταρία χρειάζεται αντικατάσταση.	Αντικαταστήστε την μπαταρία.
	• Το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιείται σε απόσταση μεγαλύτερη των 5 μέτρων από τον ανεμιστήρα.	Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο πιο κοντά στον ανεμιστήρα και βεβαιωθείτε ότι είναι στραμμένο ευθεία προς την οθόνη.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ

 Το λογότυπο, οι λέξεις των διαφόρων σημάτων, η εμπορική ονομασία, το εμπορικό περιτύλιγμα και όλες οι εκδόσεις τους αποτελούν πολύτιμα περιουσιακά στοιχεία του Ομίλου Midea ή/και των θυγατρικών του (εφεξής «Midea»), στα οποία η Midea κατέχει εμπορικά σήματα, πνευματικά δικαιώματα και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, καθώς και όλο το καλό όνομα που προκύπτει από τη χρήση οποιουδήποτε μέρους ενός εμπορικού σήματος Midea. Η χρήση του εμπορικού σήματος Midea για εμπορικούς σκοπούς χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Midea μπορεί να συνιστά παραβίαση του εμπορικού σήματος ή αθέμιτο ανταγωνισμό κατά παράβαση των σχετικών νόμων.

Αυτό το εγχειρίδιο δημιουργήθηκε από τη Midea και η Midea διατηρεί όλα τα πνευματικά του δικαιώματα. Κανένα νομικό ή φυσικό πρόσωπο δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει, να αντιγράψει, να τροποποιήσει, να διανείμει εν όλω ή εν μέρει το παρόν εγχειρίδιο ή να το συνδυάσει ή να το πουλήσει με άλλα προϊόντα χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Midea.

Όλες οι περιγραφόμενες λειτουργίες και οδηγίες ήταν ενημερωμένες κατά τη στιγμή εκτύπωσης αυτού του εγχειριδίου. Ωστόσο, το προϊόν αυτό καθεαυτό μπορεί να διαφέρει λόγω βελτιωμένων λειτουργιών και σχεδίων.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον

Συμμόρφωση με την Οδηγία για Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και απόρριψη του προϊόντος:

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία ΑΗΗΕ της ΕΕ (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει ένα σύμβολο ταξινόμησης για άχρηστο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (ΑΗΗΕ).

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί στο επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή λιανικής όπου αγοράσατε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό παίζει σημαντικό ρόλο στη συλλογή και την ανακύκλωση παλιών συσκευών. Η κατάλληλη απόρριψη χρησιμοποιημένων συσκευών συμβάλλει στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου.



Συμμόρφωση με την Οδηγία για περιορισμό της χρήσης επικίνδυνων ουσιών (RoHS)

Το προϊόν που αγοράσατε συμμορφώνεται με την Οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά που καθορίζονται στην Οδηγία.

Πληροφορίες συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους Εθνικούς Περιβαλλοντικούς μας Κανονισμούς. Μην πετάτε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα.

Μεταφέρετέ τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές.



ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Για την παροχή των υπηρεσιών που έχουν συμφωνηθεί με τον πελάτη, συμφωνούμε να συμμορφωνόμαστε χωρίς περιορισμούς με όλους τους όρους της ισχύουσας νομοθεσίας περί προστασίας δεδομένων, σε συνδυασμό με τις χώρες που έχουν συμφωνήσει, εντός των οποίων θα παρέχονται οι υπηρεσίες στον πελάτη, καθώς και, όπου ισχύει, με τον Γενικό Κανονισμό Προστασίας Δεδομένων της ΕΕ (GDPR).

Γενικά, η επεξεργασία των δεδομένων που εκτελούμε συνίσταται στην εκπλήρωση της υποχρέωσής μας βάσει της σύμβασης μαζί σας και για λόγους ασφάλειας των προϊόντων, καθώς και στην προστασία των δικαιωμάτων σας σε σχέση με θέματα εγγύησης και καταχώρισης προϊόντων. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αλλά μόνο εάν διασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία δεδομένων, τα προσωπικά δεδομένα ενδέχεται να διαβιβαστούν σε παραλήπτες που βρίσκονται εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Περαιτέρω πληροφορίες παρέχονται κατόπιν αιτήματος. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον Υπεύθυνο Προστασίας Δεδομένων στο **MideaDPO@midea.com**. Για να ασκήσετε τα δικαιώματά σας, όπως το δικαίωμα αντίρρησης για την επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων για σκοπούς άμεσου μάρκετινγκ, επικοινωνήστε μαζί μας στο **MideaDPO@midea.com**. Για περισσότερες πληροφορίες, ακολουθήστε τον κώδικα QR που έχετε.

Welcome to MIDEA Service



Dear Customer,

Thank you for purchasing Midea products. Please attach your purchase certificate (invoice or sales slip) to this warranty and keep it properly. If service is required during the warranty period, proof of purchase must be provided. If can't provide, in/out of warranty will be defined by Manufacturer.

Midea product warranty applies to inherent defects in materials and workmanship from the date of initial purchase. For warranty period, please visit www.midea-group.com or your local call center. Warranty service must be obtained from Midea Consumer Services or an authorized Midea servicer.

Warranty terms and conditions

NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER

This warranty applies only to products in ordinary household use, and the consumer is responsible for the items listed below:

1. Proper use of the appliance in accordance with instructions provided with the product.
2. Routine maintenance and cleaning necessary to keep in good working condition.
3. Proper installation by an authorized service professional in accordance with instructions provided with the appliance and in accordance with all local plumbing, electrical and / or gas codes.
4. Proper connection to a grounded power supply of sufficient voltage, replacement of blown fuses, repair of loosened connections or defects in house wiring.
5. Expenses for making the appliance accessible for servicing.
6. Damages to finish after installation.

EXCLUSIONS

1. Damage due to mishandling or fire and becomes invalid if repair has been attempted by unauthorized persons.
2. Any failure to follow the instructions as mentioned in the user manual.
3. Fluctuation in voltage or any modifications/adjustments made to comply with local electrical, safety and technical standards.
4. Damages caused by fire, accident or any natural disaster, damage due to mishandling, wear & tear, voltage fluctuations.



Dealer Stamp	Warranty Details Changes to Warranty card invalidates the warranty		
	Model No. _____		Product: _____
	Serial No. _____		Date of expiry of warranty: _____
	Customer Details To be filled in upon purchase		
	Customers Name&Address _____		Date of purchase _____
	Tel.No./Email _____		
Service History To be filled in case of warranty repair			
Job no. _____ Date _____		Job no. _____ Date _____	
Job no. _____ Date _____		Job no. _____ Date _____	

SERVICE CONTACTS

Albania	355
Bosnia and Herzegovina	+387 (033) 407 93
	+387 (033) 407 937
Croatia	+385 1 619 5582
Cyprus	+357 24 813890
Czech Republic / Slovakia	+420 543 215 059
Germany	49 (0) 6196 9020 0
Greece	+30 2108830666
	+30 210 5145030
Hungary	+36 23 769 245
Italy	199240626
Kosovo	38349779349
	38349779100
Malta	+356 21237601
Moldova	+373 (022) 54-54-74
North Macedonia	+38923084890
Portugal	35 1225025742
Slovakia	421 2 5710 1800
Slovenia	+385 1 619 5582
Spain	34 934803322
Srbija	+381 11 3188 033
Latvia/Estonia	+37037329000
Lithuania	+37037329000
Poland	+48 800088680
Hungary	+36 1 888 3250
	+36 96 512 527
	+36 96 512 512
Romania	021 9196
	021 528 9196
France	04 42 97 07 26
UK	0333 900 1101

Importer

Albania

Importues dhe Shperndares
per Shqiperine,
ALB-ZEUS sh.p.k.,
Rruga Sabaudin Gabrani, Ish Reparti
SMT-se, Njesia Bashkiake nr.6,
Tirane, Albania.
Tel:+355 67 6000 571
web:alb-zeus.al

Croatia

Gemma B&D d.o.o.
Prisavlje 2, 10000 Zagreb,Croatia
+385 1 6196 446
info@gemma.hr
veleprodaja@gemma.hr

Cyprus

CED Electric Distributors Ltd
P.O.Box 45071
7100 Aradippou-Larnaca Cyprus
+357 24 813890

Germany

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14,65760
Eschborn,Germany,
+49 619690 20 0

Greece

FG EUROPE SA Vouliagmenis 128
Ave, Glyfada,
P.O. 16674 - Athens, Greece
Tel:+30 2109696500
Email :info@fgeurope.gr

Italy

Midea Italia S.R.L.
Via Luigi Bodio 29/37 - Milano (MI)
20158 Italy

Kosovo

KosovoElkos Shpk,
address : Road ZonalIndustriale P.N ,
30 000 Peje,Kosove.
www.elkosgroup.com.
+383 49 779 868
servis.elkos@elkosgroup.com

Malta

Kencar Co. Ltd.
168, Industrial Estate,
Luqa LQA 3000, Malta.

North Macedonia

Setec Se Od Tehnika Doo
Street 1523 no.1
Municipality of Kisela Voda 1000 Skopje
Republic of North Macedonia
Tel. 0038923080877

Portugal

SGT Energia e Climatização, S. A.
RUA DO COTÃO VELHO, 1, SAO
MARCOS 2735-501
AGUALVA CACÉM, PORTUGAL

Spain

Frigicoll, S.A. Calle Blasco de Garay,
4-6, Sant Just Desvern, Barcelona, Spain

UK

MIDEA HOME APPLIANCES UK LTD
Conavon Court Ground Floor, 12 Blackfriars
Street, Salford, Manchester M3 5BQ UK
0333 900 1101
service_uk@midea.com

France

Midea Electrics France
253 rue Saint Honoré
75001 Paris

Latvia/Estonia

Importer: ACC Distribution, UAB
Raudondvario pl. 131 B, LT-47191
Kaunas, Lithuania
Service Data: Raudondvario pl.131B-4,
Kaunas, LT-47191, Tel: +37037329000
E-mail: info@servisaict.lt
<https://servisaict.eu/en/>

Lithuania

Importer: ACC Distribution, UAB
Raudondvario pl. 131 B, LT-47191 Kaunas,
Lithuania
Service Data: Vilnius Geležinio
Vilko str. 6, LT-03150 Kaunas
Savanorių ave. 194, LT-44151
Tel: +37037329000
E-mail: info@servisaict.lt
<https://servisaict.eu/en/>

Poland

Importer: AB S.A. 55-040 Magnice, ul.
Europejska 4
Service Data: Quadranet Sp. Z.o.o
Hotline: +48 800088680
Mail: midea@quadra-net.com

Hungary

Importer: Blizzard Hungary kft. 1162
Budapest, Menyhért utca 1,
Budapest, Hungary
Service Data: 1089 Budapest, kőbányai
út 21 (223 raktár)
Hungary blizzardhungarykft@g-mail.com

Hungary

Importer: Bestbyte kft.
Fáy u. 45 1139, Budapest, Hungary
Service Data: Iris szerviz
1151 Budapest, Harsányi Kálmán utca 85.
+36 1 888 325
szerviz@iris.hu

Hungary

Importer: Somogyi Elektronik Kft.
H-9027 Győr, Gesztenyefa út
Service Data: Somogyi Elektronik Kft.
9027 Győr, Gesztenyefa út 3.
Tel: +36 96 512 527, +36 96 512 512
E-mail: vevoszolgalat@somogyi.hu

Romania

Importer: Altex Holding
Global City Business Park
Sos. Bucuresti Nord nr. 10
Corp O1, etaj 10
Voluntari, 077190 Ilfov
Service Data: Bucuresti-Nord road,
No. 10, Corps O1, Voluntari, Ilfov
County, Romania, Tel: 021 9196, 021
528 9196, infoclienti@altexservice.ro

Garantie/Kundendienst

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Gerät und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden und Ihre Freude daran haben.

Wenn Sie jedoch einen Grund für eine Reklamation erkennen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf:

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Telefon: +49 6196-90 20 - 0
Fax: +49 6196-90 20 -120
E-mail: kundenservice@midea.com
Internet: www.midea.com/de

Kundendienst:
Telefon: +49 6196-90 20 - 0
Fax: +49 6196-90 20 -120
E-mail: kundenservice@midea.com

Geben Sie im Fall einer technischen Störung Ihre genaue Adresse, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und den Gerätetyp (vom Typenschild des Geräts) an.

Eine genaue Fehlerbeschreibung spart Zeit und Geld. Bei speziellen Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Vor dem Anruf beim Kundendienst:

Überprüfen Sie, ob ein Bedienungsfehler oder eine Ursache vorliegt, die nichts mit der Funktion Ihres Geräts zu tun hat.

Bitte beachten Sie den Hinweis im Benutzerhandbuch und prüfen Sie, ob:

- der Netzstecker in der Steckdose steckt;
- der Netzstecker beschädigt ist;
- der Strom eingeschaltet ist.

Condizioni di garanzia convenzionale aggiuntiva

- I prodotti importati da Midea Italia s.r.l. (di seguito "Midea") e contraddistinti dal marchio "Midea" sono coperti dalla garanzia legale per i difetti di conformità, che è prevista agli articoli 28 – 135 del Codice del Consumo e di cui è responsabile il venditore relativamente ai beni venduti nei propri punti vendita. Per il periodo di due anni dal momento dell'acquisto il consumatore può in qualsiasi momento beneficiare della garanzia legale che copre i difetti di conformità esistenti al momento della consegna, e sempre che il difetto di conformità sia denunciato al venditore entro due mesi successivi alla data della scoperta del difetto stesso. Sulla base di accordi con i propri fornitori, Midea presta i servizi di assistenza tecnica per i prodotti coperti da garanzia legale attraverso la sua rete di centri di assistenza autorizzati (di seguito "CAT").
- Inoltre, Midea Italia s.r.l. a socio unico con sede a Milano, 20121, Largo Guido Donegani 2 (di seguito "Midea") offre una garanzia convenzionale aggiuntiva della durata di due anni dalla data di acquisto su tutti i prodotti a marchio Midea (di seguito i "Prodotti") commercializzati da Midea stessa nel territorio della Repubblica Italiana (con esclusione del territorio della città di Venezia e delle isole minori), nel territorio della Repubblica di San Marino e nel territorio della Città del Vaticano, quando installati e posti in opera nei medesimi stati e territori (di seguito il "Territorio") e quando corredati del presente certificato di garanzia convenzionale (di seguito "CGC").

Condizioni di Garanzia Convenzionale aggiuntiva

- Il presente documento contiene le condizioni di garanzia riconosciute da Midea Italia s.r.l. (di seguito "Midea") con riferimento ai Prodotti commercializzati e installati nel Territorio e corredati dal CGC. Le presenti condizioni di garanzia convenzionale sono rispettose dei diritti riconosciuti al consumatore del D.lgs. n.206/2005 e seguenti modifiche e integrazioni (di seguito, il "Codice del Consumo") e dagli artt. 1519 bis e seguenti del codice civile e, in ogni caso, non limitano né escludono o pregiudicano il diritto del consumatore a beneficiare della garanzia legale di conformità di cui è responsabile il venditore.
- La Garanzia convenzionale offerta da Midea (di seguito la "Garanzia Convenzionale") è efficace e applicabile nei soli confronti e a solo favore dei soggetti acquirenti dei Prodotti aventi le caratteristiche e la qualità di consumatore, così come definito e statuito dal Codice del Consumo (di seguito, i "Consumatori"). La Garanzia Convenzionale non è quindi efficace, è esclusa e non è invocabile dagli acquirenti dei Prodotti che non siano Consumatori e/o che utilizzano i Prodotti nell'ambito della propria attività professionale e/o imprenditoriale e/o commerciale.
- La Garanzia Convenzionale ha validità di 24 mesi a partire dalla data di acquisto del Prodotto. In ogni caso e indipendentemente dalla data di acquisto del Prodotto, la Garanzia Convenzionale perde ogni efficacia e pertanto non è più fruibile trascorsi 72 mesi dalla data di produzione del Prodotto; determinata dai numeri di serie apposti sullo stesso Prodotto.
- La Garanzia Convenzionale sarà considerata efficace e valida unicamente se saranno contestualmente e complessivamente rispettate le seguenti condizioni:
 1. Il Prodotto sia corredato di un CGC originale, consegnato all'acquirente al momento della consegna del Prodotto. Il CGC dovrà essere esibito al momento della richiesta di intervento e al personale del centro assistenza all'atto dell'intervento per riparazione.
 2. Sia disponibile un documento fiscale idoneo attestante: (i) la data di acquisto del Prodotto, (ii) la ragione sociale e la corretta identificazione del venditore e, (iii) il tipo e il modello di Prodotto acquistato, (iv) la qualità di Consumatore. Il documento fiscale di acquisto dovrà essere esibito al momento della richiesta di intervento e al personale del centro assistenza all'atto dell'intervento di riparazione.
 3. Le etichette apposte sul Prodotto ed indicanti il modello e le caratteristiche dell'apparecchiatura, nonché i numeri seriali del Prodotto stesso dovranno risultare intonse, non alterate o resi illeggibili.
 4. Il Prodotto dovrà risultare installato da installatore professionale munito di tutte le licenze e certificazioni di legge, posto in opera ed utilizzato nel rispetto di tutte normative vigenti nel Territorio di installazione e nell'osservanza di quanto disposto dai manuali di installazione e utilizzo allegati al Prodotto stesso.
- Midea non è responsabile dell'eventuale smarrimento del presente certificato e non è tenuta al rilascio di duplicati.
- La Garanzia Convenzionale, quando efficace, consiste nella riparazione ovvero nella sostituzione gratuita dei componenti del Prodotto che presentassero vizi o difetti di fabbricazione.
- Midea potrà disporre la sostituzione del Prodotto con altro nuovo, o nel caso di indisponibilità di tale Prodotto, con altro equivalente.
- La sostituzione del Prodotto non modifica o estende la validità della Garanzia Convenzionale, che decorre sempre dalla data di acquisto del Prodotto originario.
- Le prestazioni in garanzia sono erogate da Midea tramite una rete di Centri di Assistenza Tecnica (di seguito, i "CAT") autorizzati dalla stessa.
- La validità della garanzia è subordinata all'accertamento della sussistenza di vizi o difetti dei componenti costituenti il Prodotto, operato da un CAT autorizzato.
- Trascorsi i termini di garanzia, sono a carico del cliente tutti i costi relativi ai ricambi e alla manodopera necessari per la riparazione del Prodotto.

Esclusioni:

- A titolo esemplificativo ma non esaustivo, si elencano alcuni casi di inefficacia e di esclusione della copertura della Garanzia Convenzionale:
 - a) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura per interventi di ordinaria manutenzione e controlli periodici quali: pulizia filtri, o sostituzione degli stessi, pulizia degli scambiatori di calore e altre attività di verifica e settaggio del Prodotto o adeguamento o modifiche di spine elettriche o cavi.
 - b) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura nel caso in cui venga accertata la mancata o irregolare effettuazione della manutenzione periodica, secondo le prescrizioni e le indicazioni riportate nel libretto di istruzioni e nel manuale d'uso del Prodotto.
 - c) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura nel caso in cui il Prodotto sia utilizzato per scopi non domestici, comunque, sia utilizzato nell'ambito di attività commerciale e/o imprenditoriale e/o professionale.
 - d) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura in caso di smarrimento di parti, accessori e componenti del Prodotto.
 - e) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti e guasti conseguenti a collegamenti del Prodotto a tensioni diverse da quelle indicate nel libretto di istruzioni e nel manuale d'uso del Prodotto e in ogni caso al di fuori dei valori di targa previsti per il Prodotto, oppure a improvvisi mutamenti di tensione di rete cui il Prodotto è collegato, così come in caso di guasti causati da infiltrazione di liquidi, fuoco, scariche induttive/elettrostatiche o scariche provocate da fulmini, sovratensioni o altri fenomeni esterni al Prodotto.
 - f) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da utilizzo improprio, o negligente del Prodotto ovvero in caso di installazione o conservazione del Prodotto al di fuori delle condizioni ambientali previste per il suo corretto funzionamento, come indicato dal manuale d'uso che accompagna il Prodotto.
 - g) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per i difetti che derivano dall'imperfetta installazione del Prodotto o, in ogni caso, quando il Prodotto non è stato installato da installatore professionale munito di tutte le licenze e certificazioni di legge.
 - h) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura in caso di utilizzo del Prodotto non conforme rispetto a quanto indicato dal manuale d'uso che accompagna il Prodotto.
 - i) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni conseguenti a perdite e fuoriuscite di acqua o altri liquidi imputabili a difetto dei componenti costituenti il prodotto.
 - j) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da incuria, eventi atmosferici, caduta di materiali, accumulo di ghiaccio nelle unità del Prodotto, accumulo di impurità o residui nelle tubazioni di collegamento e allacciamento del Prodotto, contatto del Prodotto con liquidi o umidità.
 - k) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da manomissioni operate da personale non autorizzato e da utilizzo di componenti, ricambi o materiali di consumo non approvati da Midea come idonei.
 - l) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni derivanti dal trasporto e dalla movimentazione del Prodotto, anche se contestati al vettore al momento della consegna.
 - m) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura su tutte parti soggette ad usura a seguito dell'utilizzo, quali batterie, filtri, guarnizioni, pulsanti, porte e sportelli, manopole, lampade, maniglie, parti plastiche, accessori e componenti simili che non risultino affetti da vizi o difetti di fabbricazione riscontrati nei primi 7 giorni dalla data di acquisto o di consegna del Prodotto.
 - n) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni o risarcimenti ad alimenti, indumenti e similari inseriti nel prodotto, a seguito di malfunzionamento o guasto dello stesso.
 - o) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per costi per strumenti o servizi necessari all'accesso al Prodotto, o per il trasporto di parti o componenti del Prodotto nella posizione di installazione in caso di non agevole accesso garantito allo stesso.
 - p) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per difetti imputabili a obsolescenza tecnologica o altre componenti software/hardware fornite da parti terze rispetto a Midea.
- Le clausole contenute nel presente documento possono essere modificate esclusivamente da Midea; nessuna variazione o modifica può essere apportata al presente documento se non a seguito di espressa manifestazione da parte di Midea.

Certificato di garanzia

Midea Vi ringrazia per aver acquistato un suo prodotto.

Vi invitiamo a conservare questo documento unitamente alla prova di acquisto.

La garanzia ha una durata di 24 mesi a partire dalla data riportata sul documento d'acquisto.

Il nostro Servizio Clienti è a Vostra disposizione per segnalazioni sul prodotto e richieste di informazioni.

Per contattare il servizio clienti è possibile:

- Collegarsi al sito web www.midea.com/it
- Inviare un messaggio E-Mail all'indirizzo assistenza@midea.com

Per richiedere assistenza sul prodotto in caso di guasto, contattare il numero del servizio clienti:

02 962 46 65

Il servizio è attivo dal Lunedì al Venerdì dalle ore 09:00 alle 13.00 e dalle ore 14.00 alle 18.00 ad esclusione dei giorni festivi. Il servizio soggetto alla normale tariffazione vigente in funzione del piano tariffario utilizzato. I costi per la chiamata possono variare in funzione dell'operatore telefonico e del piano tariffario utilizzato.

Conservare questo documento unitamente al documento comprovante la data di acquisto del prodotto

Spazio per applicare
il documento di acquisto

Spazio per applicare
Il codice a barre con il numero seriale
presente sull'imballo del prodotto

GARANTIA DE FRIGICOLL

La garantía ofrece para el usuario la reparación sin cargo de aquellas anomalías que puedan ser imputables a un defecto de fabricación.

Frigicoll acepta la reparación de equipos en garantía tanto en domicilio de usuarios como en tiendas y distribuidores.

Qué no cubre la Garantía

Los desperfectos o anomalías producidos como consecuencia de la utilización del equipo (elementos de uso y desgaste, rotura por falta de un mantenimiento correcto, rotura de elementos de dotación), así como aquellas averías debidas a agentes externos (variaciones en el fluido eléctrico, presiones excesivas de agua, daños ocasionados por condiciones ambientales adversas), no pueden ser imputables a un defecto de fabricación, por lo que deberían ser reparados con cargo al usuario.

Período de Garantía

El Real Decreto Legislativo 7/2021, de 27 de abril de 2021, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, establecen un periodo de 3 años de garantía para

los consumidores (aquellos que destinan el producto a su uso privado: que no lo incorporan de ningún modo a un proceso de producción) que hayan adquirido su equipo a partir del 01/01/2022.

La Ley establece que cualquier anomalía, avería o falta de conformidad que se detecte durante los primeros 2 años será atribuible a un defecto de fabricación, mientras que el usuario debería demostrar el defecto de fabricación para anomalías detectadas con posterioridad. Frigicoll asume el coste de las averías o anomalías detectadas durante los 2 años de garantía (teniendo en cuenta la anterior premisa), con la excepción de aquellos desperfectos definidos en el punto anterior.

Los equipos destinados a uso profesional (aquellos que están integrados o forman parte de un negocio), cuentan con una garantía de 1 año en piezas (mano de obra y desplazamiento no incluidos), salvo que se pacten otras condiciones con el cliente.

El período de garantía comienza según la fecha que conste en la factura o albarán de entrega del producto, con independencia del tiempo efectivo de uso del mismo.

Sustitución del equipo durante el período de Garantía

La Ley vigente establece que el consumidor (los usuarios profesionales no están cubiertos por esa Ley) podrá solicitar la sustitución de un equipo ante una avería o falta de conformidad, pero añade que el garante (en este caso Frigicoll), podrá desestimar esa solicitud si el coste de la sustitución resulta desproporcionado con respecto a la reparación correspondiente.

Datos de contacto SAT / Frigicoll

En caso de querer contactar con Frigicoll, envíe un correo a atencioncliente.electrodomestico@frigicoll.es o llame al 934803322.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ Midea (Λευκές Συσκευές & Μικροσυσκευές)

1. Ως αντιπρόσωποι για την ελληνική αγορά των οικιακών συσκευών Midea, παρέχουμε εγγύηση καλής λειτουργίας για τις συσκευές Midea οι οποίες έχουν εισαχθεί και διατεθεί στην αγορά από την FG Europe ΑΕ αποκλειστικά και μόνον. Η εγγύηση καλύπτει κάθε ανωμαλία ή βλάβη που οφείλεται αποκλειστικά στην κατασκευή της συσκευής ή σε ελαττωματικά εξαρτήματα.
2. Κατά τη διάρκεια της εγγύησης η εργασία, τα έξοδα μετακίνησης του τεχνικού και τα ανταλλακτικά παρέχονται δωρεάν, καθώς και η μεταφορά της συσκευής (εξαιρούνται οι μικροσυσκευές) αποκλειστικά με τα συνεργαζόμενα πρακτορεία, αν ο τεχνικός κρίνει ότι η επισκευή πρέπει να γίνει στο service της εταιρείας.
3. Η εταιρεία μας έχει το δικαίωμα να καθορίζει τον τρόπο και τόπο επισκευής των βλαβών κατά την κρίση της. Ειδικά το σέρβις των μικροσυσκευών παρέχεται στην έδρα του εκάστοτε συμβεβλημένου καταστήματος σέρβις, η δε μεταφορά τους πραγματοποιείται από τον κάτοχο της συσκευής.
4. Σε περίπτωση αδικαιολόγητης κλήσης, απουσίας, προβλημάτων εγκατάστασης ή ανάγκη επίδειξης λειτουργίας, ο πελάτης επιβαρύνεται με τα έξοδα κίνησης και το κόστος επίσκεψης του τεχνικού.
5. Η εγγύηση παύει να ισχύει σε περίπτωση που στη συσκευή έχει επέλθει για επιδιόρθωση άλλος τεχνικός, εκτός από τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό της εταιρείας μας, ή έχει παραποιηθεί ή απομακρυνθεί το rating label και ο σειριακός αριθμός της συσκευής.
6. Ενδεχόμενη επισκευή ή αντικατάσταση μερών μίας συσκευής ή της ίδιας της συσκευής δεν παρατείνει τη διάρκεια της εγγύησης, η οποία συνεχίζει σε κάθε περίπτωση έως τη λήξη της.
7. Σε περίπτωση αντικατάστασης κάποιου εξαρτήματος μίας συσκευής, παρέχεται εγγύηση 6 μηνών για το συγκεκριμένο εξάρτημα ή ανταλλακτικό, αρχής γενομένης από την ημερομηνία αντικατάστασης.
8. Η εγγύηση δεν ισχύει για βλάβες που προκαλούνται άμεσα ή έμμεσα από αμέλεια, παράλειψη, κακή χρήση, κακή εγκατάσταση ή πάσης φύσεως επέμβαση στη συσκευή από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο. Επίσης, δεν ισχύει για βλάβες που οφείλονται σε εξωγενείς παράγοντες που αλλοιώνουν την υφή της συσκευής (όπως Π.χ. χημικά, τοξικά, άλατα κ.τ.λ.), καθώς και για βλάβες προερχόμενες από κακή σύνδεση σε τάση διαφορετική από την αναγραφόμενη στην πινακίδα της συσκευής, σε μη γειωμένο ρευματοδότη (πρίζα) και σε μεταβολές τάσης του δικτύου (πτώση, υπέρταση).
9. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες ή απώλειες των συσκευών ή παρελκόμενων τους, που οφείλονται σε μεταφορές, που γίνονται με ευθύνη του πελάτη από τρίτους.
10. Η εγγύηση δεν θίγει τα δικαιώματα του αγοραστή όπως αυτά προβλέπονται βάσει της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/44/EC και της Ελληνικής νομοθεσίας.
11. Η εγγύηση πρέπει απαραίτητα να συνοδεύεται από φωτοαντίγραφο του τιμολογίου αγοράς ή του δελτίου λιανικής πώλησης ή του δελτίου αποστολής του προϊόντος.

ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ: ΣΥΣΚΕΥΕΣ MIDEA

3 ΧΡΟΝΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ

1. Η εγγύηση καλής λειτουργίας ισχύει από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής και καλύπτει για **τρία (3) χρόνια** κάθε ανωμαλία ή βλάβη που οφείλεται στην κατασκευή ή σε ελαττωματικό εξάρτημα της συσκευής.
2. Ειδικά για τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (πχ. ηλεκτρικών σκουπών κλπ.) η εγγύηση καλής λειτουργίας περιορίζεται στα **δύο (2) χρόνια** από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής.
3. Στην εγγύηση δεν περιλαμβάνονται οι λαμπτήρες φωτισμού, οι κεραμικές επιφάνειες, τα αξεσουάρ, καθώς και τα πλαστικά, επισμαλτωμένα και γυάλινα μέρη των συσκευών, εκτός εάν αποδειχθεί πως πρόκειται για ελάττωμα κατασκευής.
4. Κάθε συσκευή ελέγχεται προσεκτικά κατά την παραγωγή και δεν γίνεται αντικατάστασή της παρά μόνο σε περίπτωση ανεπανόρθωτης βλάβης ή επαναλαμβανόμενης ίδιας βλάβης ή λόγω υψηλού κόστους της επισκευής.
5. Οι ζημιές που προκαλούνται κατά τη μεταφορά της συσκευής δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

6. Όλα τα προϊόντα Midea είναι κατασκευασμένα για συνήθη οικιακή χρήση. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες που προκύπτουν σε συσκευές που χρησιμοποιούνται στα πλαίσια επαγγελματικής χρήσης

Η τεχνική υποστήριξη και το service των Συσκευών Midea έχει ανατεθεί στην εταιρεία:

GENERAL SERVICE ΕΠΕ

📍 Λεάνδρου 22

Κολωνός, Αθήνα 10443

☎: 210 8830666, 210 5145030

✉: service@general-service.gr (για σέρβις)

✉: parts@general-service.gr (για ανταλλακτικά)

🌐 www.general-service.gr

Εισαγωγή και Διανομή για την Ελλάδα:

F.G. EUROPE A.E.

📍 Λ. Βουλιαγμένης 128

166 74 Γλυφάδα, Αθήνα

☎: 210 9697 600, 210 9696 500

✉: info@fgeurope.gr

🌐 www.fgeurope.gr

A Somogyi Elektronik Kft. a jótállási jegyben meghatározott termékre a kötelező jótálláson túl további 1 év önkéntes jótállást vállal.
A kötelező jótállás feltételeit a jótállási jegy, az önkéntes jótállás feltételeit a jótállási nyilatkozat tartalmazza.

JÓTÁLLÁSI JEGY

MIDEA

A fogyasztóval szerződést kötő vállalkozás (eladó) neve és címe:.....

Termék megnevezése:..... számlaszám:.....

Termék típusa:

Termék gyártási száma (amennyiben van): Vételár:.....

Vásárlás időpontja / a termék átadásának / a termék üzembe helyezésének időpontja:

A termékre vállalt kötelező jótállási idő: 1 év

Gyártó neve és címe: Guangdong Midea Consumer Electric Manufacturing Company Limited. 'NO.19 SANLE ROAD, BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG, CHINA 528300

Vállalkozás képviselőjének aláírása: Vállalkozás bélyegzőlenyomata:

KIJAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

	1.javítás	2.javítás	3.javítás
A jótállási igény bejelentésének időpontja:			
Kijavításra átvétel időpontja:			
A hiba oka:			
A kijavítás módja:			
A fogyasztónak történő visszaadás időpontja:			

KICSERÉLÉS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

Kicsérelés történt, amelynek időpontja:

VÉTELÁR VISSZAFIZETÉSE ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

Vételár visszafizetés történt, amelynek időpontja:

Javítószolgálat:

Név: Somogyi Elektronik Kft.
Cím: 9027 Győr, Gesztenyefa út 3.
Telefonszám: +36 96 512 527, +36 96 512 512
E-mail cím: vevoszolgalat@somogyi.hu

A vállalkozás (eladó) a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani. A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételekor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet alapján a vállalkozásnak (eladónak) jótállást kell vállalnia a Korm. rendelet mellékletében felsorolt új termékekre. A jótállás időtartama:

- 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év,
- 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- 250 000 forint eladási ár felett három év.

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállás időtartama meghosszabbodik a fogyasztási cikk kijavítása esetén a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyeztető üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

- Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát
- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás, vagy annak megbízottja végezte el, illetve, ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza),
 - rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
 - helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,

- elemi kár, természeti csapás okozta.

A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:162. § alapján:

- a jogosult a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a kötelezettrel közölni.
- a jótállás és vállalkozás közötti szerződés esetén a hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölnök kell tekinteni.
- a közlés késedelméből eredő kárért a jogosult felelős.

Jótállás keretében tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választás alapján – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdekséreimét.
- ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a jótálláshoz vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választás alapján – a vételár arányos leszállítást igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényét, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a termék kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

Ha a vállalkozás a fogyasztó szavatossági vagy jótállási igényének teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról – az igény elutasítása esetén az elutasítás indokáról és a békéltető testülethez fordulás lehetőségéről is – öt munkanapon belül, igazolható módon köteles értesíteni a fogyasztót.

A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor a vállalkozás a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

Ha a jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozás részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában -, valamint ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozás költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni, a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a fogyasztási cikk kijavításra a kijavítási igény vállalkozás részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket a harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat a harmincnapos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Az előző három bekezdés előírásai az 10 000 Ft eladási ár feletti közlekedési eszközökre, így különösen elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint 10 000 Ft eladási ár feletti homokozó vizi járműre nem vonatkoznak.

A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.

A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást (eladót) terhelik. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a vállalkozás vagy – ha a fogyasztó a javítószolgáltatnál jelezte kijavítás iránti igényét – a javítószolgálat gondoskodik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő – így különösen kellék- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek, amelyeknek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbonított csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottannak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek.

A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti.

A fogyasztó jótállási igényét a vállalkozásnál (eladónál) érvényesítheti.

A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint a vállalkozás székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a vállalkozás által a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgáltatnál közvetlenül is érvényesítheti.

JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT

373/2021. (VI. 30.) Korm. rendelet szerint

A Somogyi Elektronik Kft., cím: 9027 Győr, Gesztenyefa út 3., a jelen jótállási nyilatkozatban kijelenti, hogy a jótállási jegyben meghatározott termékre a kötelező jótállást követően további **+1 év önkéntes jótállást vállal**, melynek kezdő dátuma a jótállási jegyben foglalt „**Vásárlás időpontja**” / **a termék átadásának** / **a termék üzembe helyezésének időpontja**”-tól számított egy év. Az önkéntes jótállás ezen dokumentum bemutatásával érvényesíthető. Az önkéntes jótállás időtartama a fogyasztási cikk kijavítása vagy kicserélése esetén nem hosszabbodik meg, és nem kezdődik újból, de egyéb feltételeiben és a jótállás érvényesítése érdekében követendő eljárás tekintetében megegyezik a kötelező jótállásban foglaltakkal. Az áru hibás teljesítése esetén a fogyasztót a jogszabály szerinti kellekszavatossági jogok gyakorlása tértelmentesen megilleti, e jogait a jótállás nem érinti. Az önkéntes jótállás keretében a Somogyi Elektronik Kft. egyéb kötelezettségét nem vállal.

Bienvenue au service MIDEA



Cher(e) client(e),

Merci d'avoir acheté un produit **Midea**. Veuillez joindre votre certificat d'achat (facture ou ticket de caisse) à la présente garantie et conservez-le correctement. Si une intervention est nécessaire pendant la période de garantie, vous devez fournir une preuve d'achat. Si vous ne pouvez pas la fournir, le fabricant déterminera si l'appareil est couvert ou non par la garantie.

La garantie du produit **Midea** s'applique aux pannes inhérentes aux matériaux et à la fabrication à compter de la date d'achat initiale.

Pour connaître la période de garantie, veuillez visiter www.midea-group.com ou contacter votre centre d'appels local. Le service de garantie doit être obtenu auprès du service consommateurs de **Midea** ou d'un réparateur **Midea** agréé.

Conditions générales de la garantie

RESPONSABILITÉS NORMALES DU CONSOMMATEUR

Cette garantie s'applique uniquement aux produits à usage domestique ordinaire, et le consommateur est responsable des articles listés ci-dessous :

1. Utilisation correcte de l'appareil conformément aux instructions fournies avec le produit.
2. Entretien et nettoyage courants, nécessaires au maintien en bon état de fonctionnement.
3. Une installation correcte par un professionnel de service agréé conformément aux instructions fournies avec l'appareil et à toutes les règles locaux de plomberie, d'électricité et/ou de gaz.
4. Un raccordement correct à une alimentation mise à la terre d'une tension suffisante, le remplacement des fusibles grillés, la réparation des raccords desserrés ou des défauts dans le câblage de la maison.
5. Les frais de mise à disposition de l'appareil pour l'entretien.
6. Dommages de finition après l'installation.

EXCLUSIONS

1. Les dommages dus à une mauvaise manipulation ou à un incendie deviennent invalides si la réparation a été tentée par des personnes non autorisées.
2. Le non-respect des instructions mentionnées dans le manuel d'utilisation.
3. Fluctuation de tension ou modifications/ajustements effectués pour se conformer aux normes électriques, de sécurité et techniques locales.
4. Dommages causés par un incendie, un accident ou toute catastrophe naturelle, dommages dus à une mauvaise manipulation, usure, fluctuations de tension.



Cachet du revendeur	Détails relatifs à la garantie Les modifications apportées à la carte de garantie invalident la garantie				
	N° de modèle	Produit:			
	N° de série	Date d'expiration de la garantie :			
Détails relatifs au client À remplir lors de l'achat					
Nom et adresse du client		Date de l'achat			
N° de tél./Email					
Historique des services À remplir en cas de réparation sous garantie					
N° de poste	Date	N° de poste	Date	N° de poste	Date

Sos. București Nord, Nr. 10, Clădire O1,
Voluntari, Ilfov
Unitatea care asigură service-ul
Altex Service Center: 0219197 (tarif normal)

Semnatura:



Produs:

Cod:



Număr declarație de conformitate: S01241135

Serie:

Cumpărător	Vânzător
Nume:	Magazin:
Adresă:	Adresă:
Telefon: Semnatura:	Data vânzării:
	Fact./bon fiscal nr.:

Drepturile cumpărătorului sunt în conformitate cu OUG 140/2021 și OUG 141/2021 cu completările și modificările ulterioare. Aceste drepturi nu sunt afectate de garanția oferită.

Pentru informații privind predarea în service, în vederea efectuării diagnozei și după caz, aducerea la conformitate a produsului conform dispozițiilor O.U.G. nr. 140/2021, contactați telefonic Altex Service Center la 0219197 (număr cu tarif normal) sau veniți în cel mai apropiat magazin Altex sau Media Galaxy.

Solicitățile și reclamațiile nefondate se vor efectua pe costul clientului final. Certificatul de garanție este valabil doar însoțit de documentul de achiziție (bon fiscal/factură).

Orice modificare pe certificatul de garanție duce la anularea documentului și la pierderea garanției. Produsele sunt destinate exclusiv uzului casnic. Folosirea în alte scopuri poate duce la pierderea garanției!

CONDIȚII DE GARANȚIE

- Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani de la data achiziționării.
- Produsul beneficiază de o garanție legală de conformitate de 2 ani de la data livrării produselor către consumatorul final. În conformitate cu garanția legală de conformitate, „vânzătorul răspunde față de consumator pentru orice neconformitate care există în momentul livrării bunurilor și care este constatată în termen de doi ani de la data respectivă” potrivit art. 9 alin. (1) din Ordonanța de Urgență nr. 140/2021. În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia, fără costuri, de aducerea în conformitate a bunurilor ori, după caz, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului în condițiile prevăzute de lege și de prezentul certificat. Consumatorul are dreptul de a solicita înlocuirea în cazul în care neconformitatea bunurilor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă (i.e. bunul nu se mai află în oferta/ stocul vânzătorului) – Art. 11 alin. (7) din Ordonanța de Urgență nr. 140/2021. Reducerea proporțională a prețului și, după caz, încetarea contractului se dispun în condițiile prevăzute de lege. Vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate bunurile dacă reparația este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele. - art. 11 alin. (3) din Ordonanța de Urgență nr. 140/2021. Prezenta garanție nu afectează drepturile consumatorilor conform Ordonanței de Urgență 140/2021 și, după caz, Ordonanței de Urgență 141/2021.
- În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, vânzătorul răspunde, de asemenea, pentru orice neconformitate a conținutului digital care intervine sau este constatată în termen de doi ani de la momentul livrării bunurilor cu elemente digitale pentru produse cu durată medie de utilizare de până la 5 ani, respectiv în termen de 5 ani de la data respectivă pentru produse cu durată medie de utilizare de peste 5 ani
- Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor, până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității art. 10 alin. (1) din Ordonanța de Urgență nr. 140/2021. În cazul dovedirii lipsei conformității bunului prin expertiza în service autorizat, atunci când această dovedire este necesară, vânzătorul se obligă să asigure, fără niciun cost suplimentar pentru consumator, aducerea la conformitate a bunului în acord cu prevederile legale și cele ale prezentului Certificat de garanție. Reparațiile se efectuează într-un termen rezonabil, care nu poate depăși 15 zile calendaristice din momentul în care vânzătorul a fost informat de către consumator cu privire la neconformitate. În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenul de garanție se prelungește cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconformate, termenul de garanție începe să curgă de la data înlocuirii – Art 12, alin. (6) din Ordonanța de Urgență nr. 140/2021.

5. Cablurile, controlerile pentru gaming, adaptoarele, consumabilele, acumulatorii, alimentatoarele, transformatoarele care intră în componența, produselor sau se livrează cu acestea au garanție comercială de 6 luni de la data livrării produsului către consumatorul final. Lipsa accesoriilor și consumabilelor, precum și deteriorarea acestora, ce nu au fost aduse la cunoștința vânzătorului la data achiziționării nu fac obiectul garanției.
6. În cazul produselor cu ecran, procesul complex de fabricație a ecranelor cu cristale lichide (LCD), cu tranzistor cu pelliculă subțire (TFT), poate produce imperfecțiuni ușoare, pixeli secundari sau câțiva pixeli mai luminoși sau mai întunecați. Acești pixeli nu au nici un impact asupra performanțelor produsului. Astfel, garanția nu acoperă defectele reclamate cu pixeli defecti
7. Vânzătorul nu este răspunzător pentru nefuncționarea optimă a bunului achiziționat, inclusiv ștergerea oricăror date stocate pe dispozitiv, în măsura în care aceasta a fost provocată ca urmare a înlocuirii pieselor componente în afara service-ului autorizat. De asemenea, vânzătorul nu este răspunzător pentru nicio neconformitate cauzată exclusiv de lipsa actualizării relevante ce trebuia făcută de consumator, în condițiile legii.

Întreținerea produselor:

1. Produsele, acolo unde nu este menționat altfel în manualul de utilizare, se curăță periodic cu o cârpă moale ușor umezită în apă fără solvenți.
2. Produsele destinate utilizării în interiorul locuinței vor fi ferite de umezeală și de expunerea directă la soare sau la alte surse de căldură.
3. Se vor respecta instrucțiunile de utilizare și întreținere din manualul de utilizare al produsului.

Consumatorul pierde garanția în următoarele cazuri:

1. Deteriorări și defecțiuni datorate transportului necorespunzător efectuat de către Cumpărător. Produsele, mai ales frigiderule, trebuie transportate în poziție verticală. În cazul în care acest lucru nu este posibil NU alimentați frigiderul decât după minim 12 ore de repaus.
2. Defectarea produsă ca urmare a nerespectării instrucțiunilor de utilizare, transport, manipulare și întreținere înscrise în manualul de utilizare;
3. Nu fac obiectul garanției lipsurile sau deteriorările de tipul: zgârieturilor, îndoiturilor, rupturilor etc ale elementelor demontabile sau nedemontabile care nu au fost aduse la cunoștința Vânzătorului în momentul livrării Produsului, cum ar fi:
- utilizarea Produsului în alt regim decât cel casnic, pentru activități profesionale: restaurante bufete hoteluri, pensiuni, servicii pentru populație etc.
 - intervenții efectuate în perioada de garanție de către persoane neautorizate;
 - instalările și racordările electrice, la gaze și apă, efectuate de persoane neautorizate, precum si nerespectarea instrucțiunilor privind tensiunea de alimentare, compoziția apei, presiunea gazului, temperatura mediului de min. 16°C. Pentru buna funcționare a mașinilor de gătit racordate la rețelele de gaz natural cu presiune fluctuantă, trebuie instala' de către personalul autorizat un regulator de presiune
 - utilizarea de detergenți și substanțe chimice necorespunzătoare;
 - schimbarea stării originale a Produselor (modificări, ajustări etc.), păstrarea în condiții improprii sau care nu respectă recomandările din manualul de utilizare, deteriorări produse ca urmare a acțiunii umezelii, substanțelor chimice, corozive etc. precum și expunerea la intemperii.
 - daune provocate din cauza tensiunilor de alimentare necorespunzătoare sau a intemperiilor (cutremur, incendiu, inundație, trăsnet etc.).
 - accesoriile si consumabilele nu fac obiectul garanției. Componentele din plastic, fontă sticlă și alte materiale casante nu fac obiectul garanției.
 - cumpărătorul nu poate face dovada provenienței aparatului (bon fiscal/ factură);
4. Utilizarea de baterii, surse de alimentare, accesorii, sau alte consumabile în afara celor originale duce la pierderea garanției. În cazul imprimantelor sau multifuncționalelor reumplerea cartușelor originale cu cerneală duce la pierderea garanției, dacă această activitate este efectuată într-o unitate neacreditată de vânzător.
5. Aparatele care necesită instalare de către personal specializat (aer condiționat, radio-cd player auto, etc) pierd garanția dacă instalarea nu a fost efectuată de o firmă autorizată de producător sau distribuitor.
- Condiții de acceptare a produselor de către service în garanție sau retur:**
1. Garanția se acordă pentru defecțiunile de natură hardware fără a include operațiunile de curățare, întreținere sau asistență tehnică.
2. Garanția se aplică pentru produsele software în condițiile legii. Înainte de a fi ridicat de vânzător pentru a fi trimis în service, consumatorul are obligația de a elimina parolele care au fost atribuite produsului. Dacă accesul la produs este blocat din cauza parolelor, service-ul nu poate detecta și remedia defecțiunile produsului.

Intervenții în garanție

Nr. crt.	Nr. ticket	Data intrare	Unitate Service	Prelungire T.G.	Aparatul funcționează normal	
			(se va completa de către service-ul autorizat)		Data ieșirii	Semnătura
1.						
2.						
3.						
4.						

GWARANCJA / SERWIS

Gratulujemy zakupu nowego urządzenia, mamy nadzieję, że przyniesie ci ono wiele satysfakcji i radości.

W przypadku usterki technicznej podaj dokładny adres, numer telefonu, numer umowy sprzedaży oraz typ Urządzenia (z tabliczki znamionowej urządzenia).

Dokładny opis usterki zaoszczędzi ci czasu i pieniędzy. W przypadku szczegółowych pytań skontaktuj się z centrum obsługi klienta.

Przed zgłoszeniem serwisowym:

Sprawdź, czy nie doszło do błędu w obsłudze lub czy przyczyna nie jest związana z funkcjonowaniem urządzenia.

Zapoznaj się z uwagami w instrukcji obsługi i sprawdź, czy:

- Wtyczka jest podłączona do zasilania
- Wtyczka nie jest uszkodzona
- W gniazdku jest dostęp do prądu

Warunki gwarancji

To urządzenie zostało wyprodukowane i przetestowane zgodnie z najnowocześniejszymi metodami. Sprzedawca gwarantuje produkty wolne od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres 24 miesiące od daty sprzedaży do użytkownika końcowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Gwarancja wygasa w przypadku interwencji kupującego lub osoby trzeciej. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub obsługą, nieprawidłową instalacją lub przechowywaniem, niewłaściwym podłączeniem lub instalacją, a także działaniem [...] siły wyższej lub innych czynników zewnętrznych nie będą objęte gwarancją.

PL

W przypadku zgłoszenia roszczenia producent zastrzega sobie prawo do poprawienia wadliwych części lub wymiany urządzenia.

Jeśli naprawa lub wymiana urządzenia nie pozwoli na osiągnięcie zamierzonego celu użytkowania, kupujący ma prawo żądać obniżenia ceny zakupu lub rozwiązania umowy zakupu w ciągu 6 miesięcy od daty zakupu.

Roszczenia o odszkodowanie, w tym za szkody wynikowe, są wyłączone, chyba że wynikają z działań umyślnych lub rażącego niedbalstwa.

Roszczenie gwarancyjne przysługuje tylko po dostarczeniu produktu wraz z paragonem.

ПОДАТОЦИ ЗА КУПУВАЧОТ

Назив, адреса, место и телефон на купувачот

ИЗЈАВА НА КУПУВАЧОТ

Изјавувам дека сум се согласил да го купам производот кој трговец ми го нуди. Запознает-а сум со квалитетот , техничките карактеристики и потеклото на производот, како и со условите за продажба. Потврдувам дека сум запознает -а со начинот на употреба и одржување на производот и согласно со препораките на производителот/увозникот. Потврдувам дека по извршената проверка, производот е исправен и дека ги задоволува моите побарувања. Се согласувам со условите на овој Гарантен лист и се обврзувам дека ќе ги почитувам и ќе се придржувам до нив.

Потпис на купувачот

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИС



1523 бр.1, Скопје, Северна Македонија
тел: 02/ 30 84 890
email: servis@mojservis.mk

№

Печат на увозникот

За да биде валиден Гарантниот лист, треба да биде заверен од страна на увозникот и централниот сервис Мој Сервис, Скопје

Купон број 1

Купон број 2

Купон број 3



ПОДАТОЦИ ЗА КУПУВАЧОТ

Назив, адреса, место и телефон на купувачот

ИЗЈАВА НА КУПУВАЧОТ

Изјавувам дека сум се согласил да го купам производот кој трговец ми го нуди. Запознает-а сум со квалитетот , техничките карактеристики и потеклото на производот, како и со условите за продажба. Потврдувам дека сум запознает -а со начинот на употреба и одржување на производот и согласно со препораките на производителот/увозникот. Потврдувам дека по извршената проверка, производот е исправен и дека ги задоволува моите побарувања. Се согласувам со условите на овој Гарантен лист и се обврзувам дека ќе ги почитувам и ќе се придржувам до нив.

Потпис на купувачот

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИС



1523 бр.1, Скопје, Северна Македонија
тел: 02/ 30 84 890
email: servis@mojservis.mk

Печат на увозникот

Купон број 1

Купон број 2

Купон број 3





1 година

ГАРАНТЕН ЛИСТ

Број

ПОДАТОЦИ ЗА ПРОИЗВОДОТ

Марка

Да се пополни тонната марка на производот

Модел

Да се пополни точниот модел на производот кој се наоѓа на амбалажата на производот

Сериски број

Да се пополни точниот сериски број на производот

ДАТУМ НА КУПУВАЊЕ

Да се пополни датумот на купување

Печат и потпис на трговецот

ПОДАТОЦИ ЗА ТРГОВЕЦОТ

Назив, адреса, место и телефон на трговецот



1 година

ГАРАНТЕН ЛИСТ

Број

ПОДАТОЦИ ЗА ПРОИЗВОДОТ

Марка

Да се пополни тонната марка на производот

Модел

Да се пополни точниот модел на производот кој се наоѓа на амбалажата на производот

Сериски број

Да се пополни точниот сериски број на производот

ДАТУМ НА КУПУВАЊЕ

Да се пополни датумот на купување

Печат и потпис на трговецот

ПОДАТОЦИ ЗА ТРГОВЕЦОТ

Назив, адреса, место и телефон на трговецот

Гарантна Изјава - Општи Гарантни Услови

Производите кои ги унеувавме технички и сигурносно се проверуваат во тек на секој чекор од производствениот процес.

И покрај тоа може да се случи производот да покаже дефект и заради тоа пожелно е да бидете запознати со условите под кои важи гаранцијата.

1.Гарантираме дека производот ќе функционира согласно со техничките карактеристики и дека ќе се отстранат сите недостатоци и дефекти кои можат да се појават како последица на дефект на составните делови и материјали од кои е изработен производот и кои е настанале во тек на гарантниот рок, при нормална употреба на производот и почитување на техничките и упатствата за употреба и монтажа дадени од страна на производителот или увозник.

2.Гаранцијата важи 1 година од датумот на купување. Резервните делови се бесплатни за целото времетраење на гаранцијата.

3.Увозникот и Овластенот сервис ги обезбедуваат сите потребни резервни делови за време и вон гарантниот рок во времетраење од 5 години од датумот на производство.

4. Доколку поправката на производот трае подолго од законскиот пропишан рок од 30 работни дена, истиот ќе биде заменет со нов или соодветен производ од иста или друга марка,односно доколку производот на моделот е прекинат,со соодветен модел од понова генерација. Истиот останува во сопственост на увозникот или сервисот. Производителот на производот ги превзема обврските од гаранцијата према купувачите.

Пред, да го пријавите или го однесете производот во сервис, проверете ги упатствата и советите дадени од производителот/увозникот и исчитете го.

Доколку во вашето населено место нема овластен сервисер, недостатокот на производот пријавете го во сервисот на најблискиот град.

Гаранцијата се признава исклучиво со приложување на гарантниот лист, уредно пополнет со сите податоци, марка,модел, сервиски број, датум на продажба, печат и потпис на трговецот и фискална сметка која треба да е од датумот наведен на гарантниот лист.

Во спротивно гаранцијата на производот нема да важи, гарантниот лист ќе биде поништен , а одстранувањето на недостатоците ќе биде на сметка на потрошувачот.

Гаранцијата нема да важи во случаи на :

•Кога не се запалени упатствата за употреба, експлоатација, наведени во упатството за употреба, како и за несвесна и несоодветна употреба на производот.

•Кога има несоодветности помеѓу податоците на гарантниот лист и производот или обид ,за нивна измена.

•Кога има оштетување поради поправка и обид за поправка од неовластени лица или сервиси.

•На оштетувањето при транспорт, електрични удар, поради неприспособен или мал и непостојан напон или природни неприлики, гром, земјотрес, поплава, пожар и сл. како и виша сила и неправилно приложување.

•На дефектите настани поради несоодветно проветрување на ,употреба на апаратот во несоодветни простории со несоодветна температура и влажност.

•На редовно одржување на производот, проверка, мерење на спецификациите, чистење како и за придружни и потрошни делови на апаратот, како што се: Кабли, батерии, адаптери, сигнализир, црева, патчи, котчиња, пластични делови-полици, рачки, садови, држачи, постојала и сл.И Ставките делови: садови, полици исл.

•На недостатоците кои се појавуваат како резултат на ,рга, влага, инсекти, страни предмети, нечистотија, употреба на нагрзувачки средства, како иза употреба на производот за комерцијални и цели и други деловни дејности.

Не се смета дека производот има недостаток само поради тоа што подоцна бил ставен во промет подобор производ.

Гарантна Изјава - Општи Гарантни Услови

Производите кои ги унеувавме технички и сигурносно се проверуваат во тек на секој чекор од производствениот процес.

И покрај тоа може да се случи производот да покаже дефект и заради тоа пожелно е да бидете запознати со условите под кои важи гаранцијата.

1.Гарантираме дека производот ќе функционира согласно со техничките карактеристики и дека ќе се отстранат сите недостатоци и дефекти кои можат да се појават како последица на дефект на составните делови и материјали од кои е изработен производот и кои е настанале во тек на гарантниот рок, при нормална употреба на производот и почитување на техничките и упатствата за употреба и монтажа дадени од страна на производителот или увозник.

2.Гаранцијата важи 5 година од датумот на купување. Резервните делови се бесплатни за целото времетраење на гаранцијата.

3.Увозникот и Овластенот сервис ги обезбедуваат сите потребни резервни делови за време и вон гарантниот рок во времетраење од 5 години од датумот на производство.

4. Доколку поправката на производот трае подолго од законскиот пропишан рок од 30 работни дена, истиот ќе биде заменет со нов или соодветен производ од иста или друга марка,односно доколку производот на моделот е прекинат,со соодветен модел од понова генерација. Истиот останува во сопственост на увозникот или сервисот. Производителот на производот ги превзема обврските од гаранцијата према купувачите.

Пред, да го пријавите или го однесете производот во сервис, проверете ги упатствата и советите дадени од производителот/увозникот и исчитете го.

Доколку во вашето населено место нема овластен сервисер, недостатокот на производот пријавете го во сервисот на најблискиот град.

Гаранцијата се признава исклучиво со приложување на гарантниот лист, уредно пополнет со сите податоци, марка,модел, сервиски број, датум на продажба, печат и потпис на трговецот и фискална сметка која треба да е од датумот наведен на гарантниот лист.

Во спротивно гаранцијата на производот нема да важи, гарантниот лист ќе биде поништен , а одстранувањето на недостатоците ќе биде на сметка на потрошувачот.

Гаранцијата нема да важи во случаи на :

•Кога не се запалени упатствата за употреба, експлоатација, наведени во упатството за употреба, како и за несвесна и несоодветна употреба на производот.

•Кога има несоодветности помеѓу податоците на гарантниот лист и производот или обид ,за нивна измена.

•Кога има оштетување поради поправка и обид за поправка од неовластени лица или сервиси.

•На оштетувањето при транспорт, електрични удар, поради неприспособен или мал и непостојан напон или природни неприлики, гром, земјотрес, поплава, пожар и сл. како и виша сила и неправилно приложување.

•На дефектите настани поради несоодветно проветрување на ,употреба на апаратот во несоодветни простории со несоодветна температура и влажност.

•На редовно одржување на производот, проверка, мерење на спецификациите, чистење како и за придружни и потрошни делови на апаратот, како што се: Кабли, батерии, адаптери, сигнализир, црева, патчи, котчиња, пластични делови-полици, рачки, садови, држачи, постојала и сл.И Ставките делови: садови, полици исл.

•На недостатоците кои се појавуваат како резултат на ,рга, влага, инсекти, страни предмети, нечистотија, употреба на нагрзувачки средства, како иза употреба на производот за комерцијални и цели и други деловни дејности.

Не се смета дека производот има недостаток само поради тоа што подоцна бил ставен во промет подобор производ.

Пред да го купите производот , побарајте точни информации во врска со квалитетот, карактеристиките, начинот на употреба и монтажа, како и за условите за продажба , гаранција и гарантниот рок.

Пред да го купите производот проверете ја исправноста и состојбата на производот и придружните додатоци кои се наоѓаат на амбалажата.

Задолжително е со свој потпис да ја потврдите исправноста на производот.

Задолжително прочитајте ја гарантната изјава и условите под кои нема да важи гаранцијата на купениот производ.

Како потрошувачот, имате право кај трговецот кај кој е купен производот да го замените истиот со друг, а што не одговара во однос на формата, големината, моделот, бојата или од други причини во рок од 15 деначаго производот е купен, под услов ако производот не е употребуван, ако е сочуван изгледот на производот, употребените својства, пломби, фабрички етикети, амбалажи, како и фискалната сметка/фактура.

За евентуална рекламација по купувањето, потребно е мислење или препорака од страна на овластен сервис.

Како потрошувач ги имате законските права кои произлегуваат од национално законодавство кое ја регулира продажбата на производите и овие права не се загрозени со гаранција.

ВНИМАНИЕ!

При купување на производот, овој Гарантен лист мора да биде пополнет од страна на трговецот со сите податоци: марка и модел на производот, сервиски број, податоци за трговецот како и заверка од страна на трговецот (печат и потпис) и точен датум на купување. За да ги задоволите условите од Гарантниот лист, должни сте да приложите фискална сметка/ фактура.

Во спротивно овој Гарантен лист нема да важи и може да биде поништен.



1523 бр.1, Скопје, Северна Македонија
тел: 02/ 30 84 890
email: servis@mojservis.mk

Гаранциски купон	Гаранциски купон	Гаранциски купон
Марка	Марка	Марка
Модел	Модел	Модел
Опис и датум на поправката	Опис и датум на поправката	Опис и датум на поправката

Пред да го купите производот , побарајте точни информации во врска со квалитетот, карактеристиките, начинот на употреба и монтажа, како и за условите за продажба , гаранција и гарантниот рок.

Пред да го купите производот проверете ја исправноста и состојбата на производот и придружните додатоци кои се наоѓаат на амбалажата.

Задолжително е со свој потпис да ја потврдите исправноста на производот.

Задолжително прочитајте ја гарантната изјава и условите под кои нема да важи гаранцијата на купениот производ.

Како потрошувачот, имате право кај трговецот кај кој е купен производот да го замените истиот со друг, а што не одговара во однос на формата, големината, моделот, бојата или од други причини во рок од 15 деначаго производот е купен, под услов ако производот не е употребуван, ако е сочуван изгледот на производот, употребените својства, пломби, фабрички етикети, амбалажи, како и фискалната сметка/фактура.

За евентуална рекламација по купувањето, потребно е мислење или препорака од страна на овластен сервис.

Како потрошувач ги имате законските права кои произлегуваат од национално законодавство кое ја регулира продажбата на производите и овие права не се загрозени со гаранција.

ВНИМАНИЕ!

При купување на производот, овој Гарантен лист мора да биде пополнет од страна на трговецот со сите податоци: марка и модел на производот, сервиски број, податоци за трговецот како и заверка од страна на трговецот (печат и потпис) и точен датум на купување. За да ги задоволите условите од Гарантниот лист, должни сте да приложите фискална сметка/ фактура.

Во спротивно овој Гарантен лист нема да важи и може да биде поништен.



1523 бр.1, Скопје, Северна Македонија
тел: 02/ 30 84 890
email: servis@mojservis.mk

Гаранциски купон	Гаранциски купон	Гаранциски купон
Марка	Марка	Марка
Модел	Модел	Модел
Опис и датум на поправката	Опис и датум на поправката	Опис и датум на поправката

Ovlašćeni servis se nalazi na adresi :

AVTERA SR D.O.O., Auto put za Zagreb 41L, 011/4142091

Reklamacije se salju kuriskom sluzbom DExpress sa kojom Avtera SR D.O.O. ima ugovor.

U slučaju reklamacija na kupljeni proizvod ili nejasnoća, molimo Vas da se obratite prodavcu od kog ste kupili uređaj. Ukoliko je na Vašem uređaju potrebno izvršiti opravku, nadogradnju ili bilo koju drugu radnju u skladu sa elementima saobraznog ugovora, molimo Vas da se obratite vashem prodavcu.

Gubitak saobraznosti nastaje :

Ukoliko se utvrdi da je na reklamiranoj robi vršena neovlašćena servisna intervencija.

Nestručnim i nesavesnim korišćenjem robe.

Ukoliko se potrošač ne pridržava obaveza definisanih u poglavlju Obaveze potrošača.

Napomena : Kupac robe koji se smatra potrošačem u smislu Zakona o zaštiti potrošača ima pravo na saobraznost robe i sva druga prava u skladu sa odredbama ove Saobrazne izjave i važećih zakonskih propisa

Saobraznosti ne podležu kvarovi nastali zbog :

Neadekvatne instalacije, nestručnog rukovanja ili neadekvatnog održavanja.

Uslud mehaničkih, hemijskih ili drugih oštećenja na reklamiranom proizvodu.

Varijacija u naponu električne mreže, udara groma li pratećih pojava, više sile, elementarnih nepogoda i prirodnih događaja.

Korišćenja software-a, drugih priključnih proizvoda, delova ili potrošnog materijala koji nisu autorizovani od strane proizvođača ili nosioca saobraznosti .

Radnji terećih lica, popravki ili prepravki robe od strane neovlašćenih lica, zamenom neispravnog dela neoriginalnim delom bez saglasnosti nosioca saobraznosti , upotrebom neodgovarajuće dodatne energije ili opreme ili posledice ovih radnji.

Preteranim radnim opterećenjem robe, korišćenje robe izvan granica naznačenih u uputstvu, izvan parametara radnog režima, parametara okruženja i radnih opterećenja preporučenih od strane proizvođača.

Uticaja : vlage, vode, toplote, vibracija, prašine, niske temperature, ekstremnih uslova spoljne sredine i slično. Trošenja delova robe koji su po svojoj prirodi takvi da se upotrebom troše kao što su : toneri, ink kertridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije i sve ostalo što proizvođač definiše kao potrošni materijal.

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

Podaci o krajnjem korisniku : _____

Br. I.k.: _____ Br.fiskalnog racuna : _____

Podaci o trgovcu : _____

U _____ dana : _____ M.P. Potpis _____

Specifikacija isporučene robe :

Šifra i naziv robe : _____

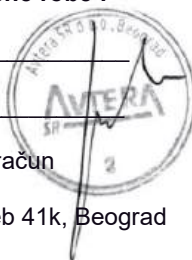
Serijski broj: _____

Saobraznost : 2 (dve) godine samo uz fiskalni račun

Uvoznik: AVTERA SR D.O.O. Auto put za Zagreb 41k, Beograd

Datum kupovine: _____ Broj fakture : _____

Račun broj: _____



Obavezno se upoznati sa pravima i obavezama na sledećim stranama ovog dokumenta.

Potrošač ima sva prava regulisana Zakonom o zaštiti potrošača RS.

Saobraznost - izjava :

Trgovac je pravno ili fizičko lice od koga je potrošač kupio robu.

Potrošač je fizičko lice koje je kupilo robu od trgovca u svrhe koje nisu namenjene njegovoj poslovnoj ili drugoj komercijalnoj delatnosti.

Ako isporučena roba nije saobrazna specifikaciji proizvođača, Potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, na prvom mestu opravkom ili zamenu, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor. Nosilac saobraznosti se obavezuje da opravku ili zamenu izvrši u primerenom roku, bez značajnih neugodnosti za potrošača, s obzirom na prirodu robe i svrhu zbog koje je nabavljena. Sve troškove prilikom otklanjanja nesaobraznosti snosi nosilac saobraznosti. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila specifikaciji proizvođača, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi nosilac saobraznosti.

Ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako nosilac garancije iste nije izvršio u primerenom roku ili nije izvršio bez značajnih neugodnosti za Potrošača, Potrošač ima pravo da raskine ugovor. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Neće se smatrati da postoji nesaobraznost robe ukoliko se prilikom pregleda utvrdi da su nastale okolnosti navedene u poglavlju "Saobraznosti ne podležu kvarovi nastali zbog ." I "Gubitak saobraznosti nastaje ".

Potrošač ima pravo da od trgovca zahteva naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, a sve u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

PRODAVAC je u obavezi da bez odlaganja , najkasnije u roku od 8 (osam) dana od dana prijema reklamacije, odgovori Potrošaču, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom za rešavanje.

PRODAVAC je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od 2 (dve) godine od dana prelaska rizika na Potrošača. Rok od 2 (dve) godine se računa od datuma predaje robe Potrošaču, datum koji se nalazi na fiskalnom računu u slučaju kupovine robe u prodavnici, odnosno na otpremnici koju je potpisao potrošač u sličaju kupovine robe na daljinu ili izvan prostorija trgovca. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od 6 (šest) meseci od dana prelaska rizika na Potrošača, pretpostavlja se da je ista postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti. Po isteku ovog roka, teret dokazivanja postojanja nesaobraznosti u trenutku prelaska rizika je na Potrošaču.

Obaveze nosioca saobraznosti :

AVTERA SR doo garantuje da proizvod poseduje propisane karakteristike kvaliteta, kao i tehničke karakteristike navedene u korisničkom uputstvu , ukoliko se upotrebljava u skladu sa uputstvom koje je Kupcu isporučeno zajedno sa proizvodom i ukoliko se sa robom postupa na način kako je navedeno u ovom saobraznom ugovoru .

U slučaju manje opravke u saobraznom roku, saobrazni rok se produžava za period trajanja opravke, koji počinje danom predaje proizvoda u servis, a ističe jedan dan od dana kada je potrošač obavešten da može da preuzme opravljeni proizvod. U slučaju zamene ili značajnije opravke, ugovoreni saobrazni rok počinje ponovo teći od zamene, odnosno vraćanja opravljene robe Kupcu. Roba i delovi zamenjeni u saobraznom roku prelaze u vlasništvo nosioca ugovorene saobraznosti.

Servis nije odgovoran za štetu ili gubitak bilo kog programa, podataka ili spoljnih medija za skladištenje podataka prilikom prijema bilo kog proizvoda na reklamaciju. U slučaju neopravdane reklamacije, sve eventualne troškove snosi Kupac. Svaki rad na proizvodu od strane ovlašćenog servisa, koji nije obuhvaćen ugovorenim rokom na saobraznost, naplaćuje se prema važećem cenovniku ovlašćenog servisa. Po isteku ugovorenog roka na saobraznost, kupcu se ostavlja mogućnost da sa ovlašćenim servisom zaključi ugovor o održavanju uređaja pod povoljnim uslovima, o čemu se Kupac može obavestiti u ovlašćenim servisima.

Smatra se da je roba sa LCD panelom propisanog, uobičajenog i deklarisanog kvaliteta, ukoliko je broj dozvoljenih defektnih piksela koji se mogu naći na LCD panelu u okvirima propisanim standardom SRPS EN ISO 13106-2 Ergonomski zahtevi za rad na vizuelnim displejima sa ravnim panelima deo 2: Ergonomski zahtevi za ravne panele displeja ("Sl.Glasnik RS", br. 89/2008).

Software korisniku nije prodat, već mu je dat na korišćenje, pod uslovima definisanim u korisničkoj licenci.

Roba i delovi zamenjeni u grantnom roku ili roba za koju je izvršen povraćaj plaćenog iznosa prelaze u vlasništvo Proizvođača ili Uvoznika.

U slučaju nepravedne reklamacije, potrošač snosi sve eventualne troškove po važećem cenovniku servisa proizvođača.

Nosilac ugovorene saobraznosti na artikla će nakon isteka ugovorenog saobraznog roka obezbediti servis i snabdevanje rezervnim delovima u skladu sa važećim zakonskim propisima.

Usluge na terenu i održavanje koje nisu obuhvaćeni saobraznim ugovorom naplaćuju se prema važećem cenovniku servisa.

OBAVEZE POTROŠAČA :

Potrošač je obavezan:

Da čuva uređaj od mehaničkog i hemijskog oštećenja.

Da uređaj ne koristi pod pretetanim radnim opterećenjem (uređaj namenjen kućnoj upotrebi koriscen u profesionalne svrhe).

Da prilikom kupovine proveri kompletnost i fizičku neoštećenost uređaja jer se naknadne reklamacije toga tipa neće uvažiti.

Da se striktno pridržava uputstva za upotrebu i održavanje robe i odredbi ovog saobraznog ugovora.

Da prilikom reklamacije priloži račun i ispravno popunjen i overen saobrazni ugovor od strane prodavca u trenutku prodaje.

Da obezbedi odgovarajuće ambijentalne uslove i strujno napajanje u skladu sa specifikacijom proizvođača.

Da robu poveri na upotrebu licima obučanim za korišćenje iste i de se pre prve upotrebe robe upozna sa uslovima rada, uslovima ovog saobraznog ugovora kao i tehničkom dokumentacijom, u cilju opšte bezbednosti, očuvanju prirode.

Posle prijemnog obaveštenja od strane servisa da je nesaobraznost robe otklonjena potrošač je dužan da isti podigne u roku od 90 dana, posle tog perioda ni serviser ni Davalac ugovorene garancije na saobraznost ne snose odgovornost za eventualnu štetu ili gubitak robe.



www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved

MIDEA	Midea Europe GmbH Ludwig-Erhard-Str.14, 65760 Eschborn, Germany	kundenservice@midea.com
	MIDEA ITALIA S.R.L. Via Luigi Bodio 29/37 -Milano (MI) 20158 Italy	assistenza@midea.com
	Midea Electrics France 253 RUE SAINT-HONORE 75001 PARIS	service_france@midea.com
	MIDEA HOME APPLIANCES UK LTD Conavon Court Ground Floor, 12 Blackfriars Street, Salford, Manchester M3 5BQ UK	service_uk@midea.com

